

SEMAINE DU 13 AU 19 NOVEMBRE 1994

télé

GUIDE

progrès dimanche



LES BEAUX DIMANCHES

# Jamais deux sans toi

Le public retrouvera Francine et Rémi (Angèle Coudu) dans une grande dramatique de deux heures de *Jamais deux sans toi* qui raconte leurs premiers ébats en Floride, le dimanche 13 novembre à 20 h, à CKRS.

**Problème d'audition?**

**1-800-SURDITÉ**

LE GROUPE FORGET-PARENT  
AUDIOPROTHÉSISTES

545-8259 • 1-800-787-3483  
AIDES AUDITIVES

271324

**Informez-vous sur les programmes gouvernementaux**

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT. EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

# TÉLÉROMANS

Dimanche

13 novembre

18h00

**R.-Q. - CIVV — ZAP 95481 LES CAVALIERS SOLITAIRES.** La brasse du côté de la radio étudiante! Jonathan (Pierre-Luc Brillant) a décidément une drôle d'attitude. Même Isabelle, qui le connaît bien, se pose des questions. Par ailleurs, Antoine (Mathieu Groudin) continue de s'isoler. Sa réconciliation avec Vincent (Antoine Toupin) ne l'empêche pas de ruminer de bien sombres pensées. (1h) REPRISE

Lundi

14 novembre

17h00

**CKRS - CBFT — WATATATOW 41443** Maxime (Stéphane Brulotte) a rencontré un de ses vieux copains, sans toit depuis la fermeture du refuge du coin. Emu par cette situation, Maxime décide d'aider les démunis.

19h00

**CKRS - CBFT — 4 ET DEMI... 61207** SUR L'ÉCHELLE DE RICHTER. Gabrielle (Michèle-Barbara Pelletier) s'inquiète pour son père en raison du tremblement de terre qui a secoué le Guatemala. Grâce à sa mère (Louise Laprade), Isabelle (Isabelle Brossard) obtient une entrevue pour un emploi.

**CJPM - CFER — LA TU PARLES! 2917** CONFLIT LINGUISTIQUE. La direction de Télé-Montréal ordonne à Geneviève (Sylvie Boucher) d'annuler le passage de Mordecai Richler sur l'émission.

19h30

**CKRS - CBFT — LA PETITE VIE 76627** L'AMI DE CARO. Popa (Claude Meunier) donne des cours de conduite automobile

à Moman (Serge Thériault). Caro (Guylaine Tremblay) vient leur présenter son nouveau chum, un homme très rose. Rod (Bernard Fortin) se pose des questions existentielles sur sa sexualité. REPRISE

20h00

**CKRS - CBFT — À NOUS DEUX! 35248** Martine (Marie Charlebois) réussit de peine et de misère à convaincre Tom (Harry Standjofski) de s'inscrire à une agence de rencontres pour intellos. Entre-temps, Claude (Daniel Brière) fait la conquête de Valérie (Annick Bergeron). Réussira-t-il à vaincre les résistances de cette féministe convaincue? À son désespoir, Camille (Émilie Durand) fait l'objet d'attentions particulières de Max (Julien Laroque), son voisin de palier. (1h)

21h00

**CJPM - CFER — ENT'CADIEUX 92172** UN REVENANT. Pour la première fois, Diane (Louise Deschâtelets) voit Gaétan (Jacques Thisdale), le père d'Alexis. Marcel (Roger Léger) tente un retour au travail. Alexis (Vincent Bolduc) veut faire une surprise à Chantal (Lisa-Marie Gervais). (1h)

Mardi

15 novembre

17h00

**CKRS - CBFT — WATATATOW 10028** Depuis quelques semaines, Séverine (Emmanuelle Nadeau) fréquente un nouveau groupe. Son comportement et ses habitudes alimentaires inquiètent ses amis et les portent à croire qu'elle est membre d'une secte.

19h00

**CJPM - CFER — CHAMBRES EN VILLE 56825** Vidal (Francis Bergonzat) est de retour. Les pensionnaires accueillent une vedette de la chanson. Noémie (Marie-

Josée Croze) lui demande conseil alors qu'Hélène (Isabelle Cyr) se montre un peu jalouse. (1h)

20h00

**CKRS - CBFT — MONTRÉAL P.Q. 74863** L'inspiration de Leonardo (Yves Desgagnés) rejoint celle d'Aurise (Sylvie Léonard). L'enquête d'Edmond et de Roxanne (David La Haye et Joëlle Morin) progresse. Tom (Ghislain Tremblay) est confronté à des choix difficiles. Le chanoine Caron (Jean-Louis Millette) et le grand-vicaire Cloutier (Pascal Rollin) sont reçus par l'archevêque de Montréal (Benoît Girard). (1h)

Mercredi

16 novembre

17h00

**CKRS - CBFT — WATATATOW 47005** (1re de 2) Marie-Claude (Catherine Sénot) est triste car sa marraine est très malade. Véronique (Annie Cotton) organise une soirée entre filles pour lui remonter le moral. Émilie (Elyse Aussant) a une discussion explosive avec Chicoine (Fabien Dupuis).

19h00

**CKRS - CBFT — SANTA MARIA 90719** UN AMOUR DE STAGE. Une chanteuse rock (Frédérique Bédard) en cure au centre jette son dévolu sur Richard (Patrice L'Écuyer). Ce dernier est tenté de céder mais il est rapidement rappelé à l'ordre par Elyse (Christine Séguin).

19h30

**R.-Q. - CIVV — ZAP 485239** SEULEMENT POUR L'ÉTERNITÉ. Le déménagement précipité de Jonathan (Pierre-Luc Brillant) ne laisse personne indifférent. Isabelle (Caroline Dhavernas) a le cœur gros. Karine (Marie-Claude Lefebvre) s'active et la pousse sur le chemin de l'aventure. Branle-bas de combat du côté de la radio: on doit trouver un remplaçant à Jonathan. Rudy

Caya du groupe Vilain Pingouin s'amène à l'école pour l'inauguration avec Denis Fortin de CKOI. (1h) En reprise le dimanche suivant. 18h00

20h00

**CKRS - CBFT — SOUS UN CIEL VARIABLE 54500** Camille (Patricia Nolin) décide enfin de vivre ses amours avec Allan (Robert Toupin). Raymond (Jacques Allard) prend des initiatives qui déplaisent à Benjamin (Gilles Pelletier). Nicolas (Benjamin Lemieux) s'entête dans sa rancune et prend parti pour son père. (1h)

Jeudi

17 novembre

17h00

**CKRS - CBFT — WATATATOW 92678** Chicoine (Fabien Dupuis) regrette le geste qu'il a posé envers Émilie (Elyse Aussant). Marie-Claude (Catherine Sénot) vit le deuil de sa marraine et n'accepte pas l'absence d'Émilie. Chicoine se montre de plus en plus déprimée avec cette dernière.

19h00

**CKRS - CBFT — L'ARCHE DE ZOÉ 72814** TEXTES, MENSONGES ET VIDEO. Marcel (Luc Guérin), Max (Widimir Normil) et Miville (Yvan Benoît) essaient de brancher le lecteur de vidéocassettes du bar afin de visionner une cassette où Emma (Annie Dufresne) apparaît en bikini. Zoé (Sophie Clément) s'inquiète plutôt de Manon (Annette Garant), qui semble très déprimée.

**CJPM - CFER — CHOP-SUEY 3833** COPIE CONFORME... OU PRESQUE! Au resto «La pinote», Jean (Marcel Leboeuf) engage un serveur pour remplacer Henri (Pascal Auclair). Plutôt sans gêne et malhabile, il est loin de faire l'unanimité. Judith (Marie-Soleil Tougas) revient de Londres sans Walter (Guy Jodoin). Renée (Marjolaine Lemieux) fait certaines révélations à Jean-Maurice (Michel Daigle) concernant son passé.

20h00

**CKRS - CBFT — LES FILLES DE CALEB 47765** Le jour du mariage d'Émilie et d'Émila (Marina Orsini et Roy Dupuis) approche. La classe d'Émilie lui témoigne son affection. Après la cérémonie nuptiale, Antoinette (Sophie Léger) lui annonce son mariage avec Henri Duguille (Jacques Lussier). Émila amène Émilie sur la rive du lac où il a construit un camp en bois rond. (1h) REPRISE

Vendredi

18 novembre

19h30

**R.-Q. - CIVV — GRAFFITI 43321** LA VIE DEVANT SOI. La tension monte entre Maurice (Aubert Pallascio), de plus en plus éprouvé par les changements autour de lui, et Yolande (Muriel Dutil) qui, à cinquante ans, a le goût de provoquer le destin. Josée (Marie-France Lambert) soupçonne Vénus (France Castel) d'être infidèle et Éric (Denis Roy), qui vit mal sa séparation, commet un geste qu'il regrettera. En reprise le samedi suivant. 18h00.

21h00

**CFRS — TRIPLEZ 30944** OPÉRATIONS CHARMES. Agnès (France Castel) invite Jérôme (Philippe Cousineau) à l'accompagner à un lancement de livre. Anouk (Sylvie Drapeau) hérit un rêve en silence. Eric (Charles Imbeau) reçoit la visite de Marie-Hélène Rodier (Micheline Lanctôt) en l'absence d'Emmanuel (Francis Reddy). Chantal (Élise Guilbault) demande conseil à Jérôme: devrait-elle accepter une offre pour un nouveau travail? (1h)

## téléguide

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

VIDÉOTRON TELESAG	VIDÉO DÉRY	COGECO CÂBLE-BOREAL	COGECO CÂBLE-ALMA	VIDÉOTRON DOLEAU TV	VIDÉOTRON GAGNON TV
R.Q.	2	1	1	1	1
CKRS	3	2	2	2	2
Petites Annonces	4	3	3	3	3
CBJET	5	4	4	4	4
Télé Horaire	6	5	5	5	5
CFRS	7	6	6	6	6
Téléguide	8	7	7	7	7
TVS	9	8	8	8	8
CJPM	10	9	9	9	9
Canal Famille	11	10	10	10	10
Infovision	12	11	11	11	11
TVC	13	12	12	12	12
WVNY	14	13	13	13	13
WCFE	15	14	14	14	14
WCAIX	16	15	15	15	15
WPTZ	17	16	16	16	16
Télé Université	18	17	17	17	17
CBFT	19	18	18	18	18
Musique Plus	20	19	19	19	19
CFER	21	20	20	20	20
Télé Achat	22	21	21	21	21
Super Écran	23	22	22	22	22
Much Music	24	23	23	23	23
FC	25	24	24	24	24
TSN	26	25	25	25	25
CFCF	27	26	26	26	26
Méteo Média	28	27	27	27	27
RDS	29	28	28	28	28
Chambre Communes	30	29	29	29	29
Bourse de Montréal	31	30	30	30	30
CMT	32	31	31	31	31
Vision TV	33	32	32	32	32
News World	34	33	33	33	33
CNN	35	34	34	34	34
Horoscope	37	36	36	36	36

## Mini-séries dramatiques

# Quatre-Saisons se lance avec Miséricorde

Avec MISERICORDE, Quatre-Saisons veut marquer son arrivée dans la diffusion de mini-séries dramatiques québécoises. Réjean Tremblay et Fabienne Larouche en sont les auteurs.

En 1967, à l'heure de la révolution tranquille, Marie (Marina Orsini), l'aînée d'une famille de sept enfants, s'appête à entrer en religion. Son désir de se consacrer à Dieu, renforcé par les encouragements de la douce et sereine Soeur Anne, se concrétise enfin alors que Marie a 17 ans. Quittant parents et amis, la jeune femme franchit donc les portes du couvent par un beau soir d'été.

Prise en charge par la Supérieure (Monique Miller), Marie se voit aussitôt contrainte au renoncement, au dépassement de soi et à la solitude. Pendant dix ans, la jeune religieuse tentera de servir Dieu comme on l'exige d'elle. Mardi, 20h., les 17 et 24 novembre.

### Rien ne va plus chez les Duval

On se souvient que Rémi Duval (Jean Besré) avait convaincu sa femme (Angèle Coutu) d'une retraite au soleil. Aux Beaux Dimanches, nous les retrouvons dans leur condo floridien, loin du rêve promis.

Plutôt que d'une vue sur la mer, Francine doit se contenter d'un panorama de verdure, en fait un terrain de golf, parce que Rémi se passionne pour ce sport, auquel il s'adonne d'ailleurs avec Larry (Michel Forget), son nouvel ami. Ayant renoncé à son travail, et par conséquent à son indépendance financière, Francine souffre de la présence constante de son mari dans un appartement beaucoup plus petit que prévu.

Ayant gardé contact avec Marie-Josée (Micheline Lanctôt), Francine est à même de constater le grand vide que la retraite de son mari tisse lentement mais sûrement autour d'elle. De toute évidence, les choses ne pourront en rester là. A Radio-Canada, 20h.

### Daniel «Maurice» Lemire

A Radio-Canada, 19h, dimanche, LEMIRE EN SPECIAL fait place à Maurice, personnage coloré et imprévisible que nous retrouvons à divers moments de sa vie. D'abord dans sa détermination à cesser de fumer, au travail, en vacances depuis l'aéroport de Mirabel jusque sur le terrain de golf où il rencontre Ronnie, «superstar» de la chanson québécoise, de passage à Puerto

Plata pour une série de spectacles.

Plus près de nous, L'AFFAIRE MERRINE (1971), celui qui devient le plus célèbre gangster français du siècle, a trouvé la mort en novembre 1979, à Paris, coïncé par la police qui l'abat d'une vingtaine de balles. Accusé, lui et sa compagne Jeanne Schneider, d'avoir tué une aubergiste de Percé, alors que le couple séjournait au Québec, il fut défendu par l'éminent criminaliste Raymond Daoust, réputé pour n'avoir jamais perdu une cause. AUX GRAND PROCES II, mardi, 20h à TVA.

Depuis quelques années, les ateliers de croissance personnelle se multiplient rapidement. Au Québec, on compte environ 450 personnes ou organismes qui s'inscrivent dans «l'industrie du mal de vivre». La journaliste Alexandra Szacka explore les motivations des clients de ces nouvelles thérapies et des pièges qu'elles comportent. On pousse jusqu'en République dominicaine où se tient une séance de formation en guérison spirituelle dispensée par une dame qui sert de médium aux anges. A ENJEUX, mercredi, 21h à Radio-Canada.

A RADIO-CANADA: TOUS POUR UN entreprend une nouvelle série de trois

émissions consacrée au débarquement en Normandie, jeudi, 21h. Edith Butler est l'une des invités de COUNTRY CENTREVILLE, vendredi, 19h.

A TVA: parmi les thèmes abordés au MATCH DE LA VIE, un sujet épineux: les juges sont-ils au-dessus des lois? Mardi, 21h. Les religieuses seraient à l'abri de la maladie d'Alzheimer... à QUI VIVE, on nous explique pourquoi, jeudi, 20h30.

A RADIO-QUEBEC: sur les instances de ses lecteurs, Arlette Cousture vient de livrer le deuxième tome de CES ENFANTS D'AILLEURS. Malgré ses succès incontestables (Les Filles de Caleb) les critiques persistent à la boudier. Elle en discute avec Stéphan Bureau à CONTACT, dimanche, 15h. En plus de quelques extraits de LEOLO, Maxime Collin, Ginette Reno, Pierre Bourgault parlent de leur participation au film de Claude Lauzon, à VIVEMENT DIMANCHE, 20h55. Si les filles réussissent mieux leurs études, ont-elles pour autant, plus de chances que les garçons une fois sur le marché du travail? AU CHOC DU PROSENT, mardi, 21h. Alys Robi, la grande star des années 40, se raconte à JANETTE... TOUT COURT, vendredi, 22h30.

## matinée

**5h00**  
SE — MALICE 489787 (2h)  
TSN — CIAU FOOTBALL (R) 400868 Football universitaire, match de demi-finales nationales de l'Atlantic Bowl. (3h)

**5h30**  
WPTZ — PUB 3689226  
RDS — SPORTS EQUESTRES — QUALIFICATIONS COUPE DU MONDE MILNER DOWNS (R) 482394 En provenance de Langley, en Colombie-Britannique. (1h30)

**5h45**  
CFCF — VIDEO GOLD 33498690  
6h00  
CFCF — THE NEW ADVENTURES OF DUDLEY THE DRAGON 15752  
WPTZ — THE JETSONS 3682313  
WVNY — MUTANT LEAGUE 20226  
FC — TO CATCH A YETI 972508 (1h30)

**6h30**  
CFCF — TAKE OFF 60665  
WCAX — PUB 93955  
WPTZ — SCOOBY DOO 5977428  
WVNY — BABY HUEY 33226

**7h00**  
CFCF — SHARKEY & GEORGE 87874  
WCAX — CATHOLIC MASS 18706  
WCFC — SESAME STREET 940232 (1h)  
WPTZ — TWO STUPID DOGS 2175961  
WVNY — NICK NEWS 50435  
CF — LES OURSONS BERENSTAIN 337351  
RDS — SPORTS 30 (R) 832941 Un résumé détaillé des événements sportifs de la veille.  
SE — LES AVENTURES DE CARLOS / PETER PAN ET LES PIRATES / TROIS PETITS FANTÔMES 9177226 (1h15)

**7h25**  
CBFT — HORAIRE 94830313  
7h30  
CKRS - CBFT — VAZIMOLO 3321348 Présentation des dessins animés de la matinée.  
CFCF — FISHIN' CANADA 93481  
WCAX — MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS 24313  
WPTZ — SWAT KATS 2098868  
WVNY — PUB 217918 (3h30)  
CF — CASPER ET SES AMIS 168416  
FC — THE CEMETERY CLUB 5135058 (1h45)  
RDS — GRAND PRIX FORMULE 1 D'AUSTRALIE (R) 802874 Grand Prix d'Australie, en provenance d'Adélaïde, finale des courses automobiles de catégorie Formule 1. (2h30)

**7h31**  
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES AVENTURES DE WINNIE L'OURSON 3237955 Dessins animés. Les histoires de Jean-Christophe, un petit garçon de six ans, et de son ami, l'ourson Winnie.

**7h50**  
CKRS - CBFT — LES MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR 5969394 Dessins animés pour les 6 à 12 ans.

**8h00**  
CBJET — NORTHLANDS 16771  
CFCF — ROBERT SCHULLER 38706 Religion. (1h)  
WCAX — X-MEN 65077  
WCFC — BARNEY AND FRIENDS 627619  
WPTZ — BATTLETECH 7517936  
CF — LES AVENTURIERS DE L'ESPACE 738684  
TSN — TSN SPORTSDESK 919416

**8h15**  
SE — LE ZÈBRE 99401416 (1h40)

**8h20**  
CKRS - CBFT — LA LÉGENDE DE LOCHNAGAR 31862329 Dessins animés.

**8h30**  
CBJET — THE CANADIAN GARDENER 15042 REPRISE  
R.-Q. - CIVV — LE CHRIST 418990 Cours universitaire. (1h)  
WCAX — A COMMUNIQUER 64348  
WCFC — THE MAGIC SCHOOL BUS 619690 Dessins animés avec la voix de Lily Tomlin.  
WPTZ — WHAT'S UP NET 7612435  
CF — BOF 737955  
TSN — BASEBALL HALLS OF FAME (R)

8485329 Portrait de Willie Stargell. **8h40**  
CKRS - CBFT — DOUG 58518684 Dessins animés.

**8h45**  
TSN — ACURA WORLD OF GOLF (PD) 8391936 Anim.: Richard Zokol et Lorne Rubenstein. Magazine pour les golfeurs professionnels et amateurs.

**8h55**  
CKRS - CBFT — VAZIMOLO 61429787  
9h00  
CBJET — HYMN SING 20874 Anim.: Cynthia Laird.  
CFCF — MIRACLES NOW 17597 Religion.  
CJPM - CFER — VISION MONDIALE 73972 Reportages sur les pays en voie de développement. (1h)  
TV5 — 463315  
WCAX — CBS NEWS SUNDAY MORNING 31313 Anim.: Charles Osgood. (1h30)  
WCFC — WILD AMERICA 537042  
WPTZ — SUNDAY TODAY 3764961 Magazine d'information. (1h)  
CF — DENIS LA MALICE 824435

**9h15**  
CKRS - CBFT — MANIGANCES 2050400 Anim.: Manuel Hurtubise. Jeu familial divertissant et instructif.  
FC — FLESH AND BONE 22352431 (2h05)  
TSN — SPORTSWORLD (PD) 5812526 Magazine sur les événements sportifs internationaux.

**9h30**  
CBJET — CORONATION STREET 252232 Feuilleton. (1h30)  
CFCF — HELLENIC PROGRAM 23690 Émission en grec.  
R.-Q. - CIVV — TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION 89874 Cours universitaire.  
WCFC — TRAILSIDE: MAKE YOUR OWN ADVENTURE 263955 Magazine sur les activités en plein air.  
CF — WIDGET 550348

**9h45**  
CKRS - CBFT — PARCELLES DE SOLEIL 39387023 Anim.: Claude Lafortune. Des jeunes viennent parler de leur vie, de leurs espoirs, de leurs amis, etc. Inv.: Francis Bouley, 13 ans.  
TSN — GOODSPOITS (PD) 2762394 Des sports adaptés aux enfants.

**9h55**  
SE — L'HUILE DE LORENZO 83548868 (2h20)

**10h00**  
CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR 64684 Anim.: Roland Leclerc. Messe célébrée à l'église Saint-Sacrement de Saint-Quentin, Edmondston, par François Thibodeau, évêque. (1h)  
CFCF — QUESTION PERIOD 57145  
CJPM - CFER — BLONDIE ET DAGWOOD 62077 Dessins animés.  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI 13329 Le magazine anti-chômage. REPRISE  
WCFC — CABIN COUNTRY 988752 Chasse et pêche avec Bill Saiff, Jr.

WPTZ — MEET THE PRESS 2087752 (1h)  
CF — LIVROFOLIE 346752  
RDS — LES SUPERSTARS WWF (PD) 164690 Compétitions de lutte professionnelle. (1h)

**10h15**  
TSN — GOALS! THE HOCKEY SHOW (R) 2743400

**10h30**  
CFCF — JAMES ROBISON 67351  
CJPM - CFER — BON APPÉTIT 11313 REPRISE  
R.-Q. - CIVV — LE MARKETING ET LA PME 59145 Cours universitaire. En reprise vendredi, 12h30.  
WCAX — FACE THE NATION 71684 Avec Bob Schieffer.  
WCFC — NEW YANKEE WORKSHOP 533226  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 820619

**10h45**  
TSN — PUMPED! (PD) 7593961 Émission consacrée aux jeunes. Rencontre avec des célébrités et des experts sportifs.

**11h00**  
CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI DIMANCHE 57348 Anim.: Suzanne Laberge. Revue de l'actualité de la semaine. (1h)  
CBJET — 50 UP 31058  
CFRS — IMAGES DU QUÉBEC 24394  
CFCF — THE COUNTRY WORKSHOP 95226 Conseils.  
CJPM - CFER — COMPLÈTEMENT MARTEAU 73058 Anim.: Yves Mondoux. Encyclopédie télévisée de la rénovation et de l'entretien domiciliaire. Sujets: installation d'une rampe d'escalier; réparation de placoplatre. En reprise à 23h45.  
R.-Q. - CIVV — LES GRANDS MOMENTS DE L'HISTOIRE MUSICALE 48503 Cours universitaire. (1h)  
TV5 — PLANÈTE MUSIQUE 5717110 MUSIQUES AU COEUR. Anim.: Eve Ruggieri. Hommage au chorégraphe Dominique Bagouet.  
WCAX — YOU CAN QUOTE ME 1972  
WCFC — HOMETIME 155459 Conseils.  
WPTZ — STAR SEARCH 2170416 Anim.: Ed McMahon. (1h)  
WVNY — FORUM TWENTY-TWO 82348  
CF — LES DEBROUILLARDS 371313  
RDS — CHASSE ET PÊCHE PLUS (PD) 451503 Anim.: Jean-Paul Chartrand et Jean Pagé. Magazine hebdomadaire: informations, nouveautés, conseils techniques et cuisine.

**11h15**  
TSN — TSN SPORTSDESK 2314874

**11h20**  
FC — ADDAMS FAMILY VALUES 27382665 (1h40)

**11h30**  
CBJET — ALIVE! 32787 Anim.: Joyce Resin.  
CFRS — BIBI ET GENEVIÈVE 25023  
CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW 96955 Conseils.  
CJPM - CFER — FINANCES 74787 Anim.: René Vézina. Magazine portant sur l'information boursière et

économique. Conseils pour les investisseurs. Sujet: le commerce de détail.  
WCAX — VERMONT FISH & WILDLIFE 1961  
WCFC — THIS OLD HOUSE 705918 Conseils de rénovation.  
WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY 316690 (1h)  
CF — KELLY 372042  
RDS — VACANCES NATURE (R) 452232 Anim.: Claude Mercier.

**11h45**  
TSN — NFL GAMEDAY (D) 91313684 Anim.: Chris Berman. Magazine du football de la NFL. EN DIRECT

**11h55**  
TV5 — PLANÈTE MUSIQUE 65564058 MOUVEMENTS. Magazine de l'actualité musicale et de la danse.

## après-midi

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL 4875077  
CBJET — MEETING PLACE 39110 Service religieux en provenance de la St. Matthias Anglican Church à Ottawa. Célébrant: le révérend John Fowler. (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 40481 Dessins animés.  
CFCF — SUNDAY EDITION 40313 Anim.: Mike Duffy. (1h)  
CJPM - CFER — LA TRENTAINE 28145 LA RÉUSSITE avec Timothy Busfield, Polly Draper et Mel Harris. — Alors que Melissa décroche son plus lucratif contrat comme photographe, Elliot et Michael apprennent que leur agence est près de la faillite. (1h appr.)  
R.-Q. - CIVV — TOUT UN MONDE À SUIVRE 77597  
WCAX — NFL PRE-GAME 91936 (1h)  
WCFC — ROD AND REEL STREAMSIDE 620706  
WPTZ — À COMMUNIQUER 7510023  
CF — IL ÉTAIT UNE FOIS L'HOMME 731771  
RDS — SPORTS 30 (R) 811961

**12h05**  
CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE 4871348 Anim.: Pascale Tremblay. Magazine s'intéressant au domaine agro-alimentaire, aux ressources naturelles renouvelables et à l'environnement. (1h appr.)

**12h15**  
SE — CINÉMA DES EFFETS SPÉCIAUX: EXPLOSIONS EN MINIATURE 10699226

**12h30**  
CFRS — MIGHTY MAX 61416 Dessins animés.  
R.-Q. - CIVV — LES MATINÉES AUTOCHTONES 83690 SYMBOLE DE VIE (1re partie). Anim.: Edouard Kurtz. La contamination du poisson par le mercure est un problème vital pour les Cris. En reprise jeudi, 16h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 199110 Bulletin de nouvelles de la Suisse romande.  
WCFC — SMALL BUSINESS TODAY

## CINÉ-DIMANCHE /13 novembre

**14h00**  
CFRS — POLICE ACADEMY 3: INSTRUCTEURS DE CHOC 51936 (6) (Police Academy 3: Back in Training). É.-U. 1986. Comédie de J. Paris avec Steve Guttenberg, Art Metrano et George Gaynes. — Un comité doit juger laquelle des deux écoles de police d'un État américain restera ouverte en examinant l'instruction et le rendement de leurs cadets. (2h)

**19h30**  
CJPM - CFER — GHOST 567085 (4) É.-U. 1990. Drane fantastique de J. Zucker avec Patrick Swayze, Demi Moore et Whoopi Goldberg. — Devenu un fantôme après son assassinat, un jeune cadre se sert d'un faux médium pour contacter sa compagne aux prises avec des criminels. (2h30)

**21h00**  
CFRS — JOURS DE TONNERRE 1164481 (4) (Days of Thunder). É.-U. 1990. Drame sportif de T. Scott avec Tom Cruise, Robert Duvall et Nicole Kidman. — Un jeune homme

doué pour la course automobile accède aux épreuves de championnat grâce aux judicieux conseils d'un mécanicien. (2h19)

**21h30**  
R.-Q. - CIVV — MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR 9523787 (3) (Death of a Salesman). É.-U. 1985. Drame psychologique de V. Schloendorff avec Dustin Hoffman, John Malkovich et Kate Reid. — Déçu par l'échec de ses ambitions professionnelles et paternelles, un commis voyageur à la tentation du suicide. (2h20)

**23h20**  
CKRS - CBFT — LES AILES DU DÉSIR 2658690 (2) All. 1987. Conte de W. Wenders avec Bruno Ganz, Solveig Dommartin et Peter Falk. — À Berlin, un ange, fasciné par la beauté d'une trapéziste décide de s'incarner pour goûter aux plaisirs de la condition humaine. (2h15)

267771 Conseils pour le nouvel entrepreneur

**WPTZ** — NFL LIVE 8995329  
**WVNY** — PUB 448787 (3h30)  
**CF** — PIF ET HERCULE 2039023  
**RDS** — BADMINTON: OMNIUM CANADIEN YONEX (R) 465226 FINALE SIMPLE MESSIEURS. Tournoi «open» canadien de badminton professionnel.

**SE** — L'ENFANCE DE L'ART 13206874 (1h35)

**TSN** — NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES (D) 41176435 Le Hooter's 500, en provenance du circuit automobile d'Atlanta, en Géorgie, course finale de la saison de la Coupe Nascar Winston. (3h50) EN DIRECT

**CF** — FRIPE ET POUILLE 81459329 12h45

**CJPM - CFER** — FOOTBALL DE LA NFL 1994 — 1995 (D) 47683771 Match opposant les Chiefs de Kansas City aux Chargers de San Diego. (3h35) EN DIRECT

13h00

**CKRS - CBFT** — SECOND REGARD 55936 Anim.: Claudette Lambert. Reportages scrutant les voies de la spiritualité et le choc des valeurs dans le monde des années 90 — FRANCINE ET DRIS. HISTOIRE D'UN COUPLE. Les barrières culturelles: il est musulman, elle est catholique; ils ont fait un mariage d'amour et deux enfants. — LA FÊTE DU LIVRE RELIGIEUX MONTREAL: six cents nouveaux titres chaque année et soixante-dix publications sont imprimées à plus d'un million de copies tous les mois

**CBJET** — COUNTRY CANADA 57619 Anim.: Sandy Cushon. Un mouvement dans l'Ouest canadien qui conteste le monopole de l'Office de commercialisation du blé.

**CFRS** — SECRETS DE CHEF 86874 Recettes: sauté de bœuf tout en douceur; filo d'ananas à la vanille. REPRISE

**CFCF** — INDEPENDENT PRODUCER'S SHOWCASE 22961 THE DIEPPE RAID. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — LUMIERE SUR LE MONDE 88145 ALLEMAGNE. LES COUSINS GERMAINS: LA FUTURE GENERATION (dern. de 3). Présentateur: Pierre Nadeau. Portrait de la nouvelle génération allemande. (1h) REPRISE

**TV5** — AH! QUELS TITRES 194665 LA CONFRONTATION CHIRAC-BALLADUR. Anim.: Philippe Tesson et Patricia Martin. Avec Catherine Nay pour son livre «Le Dauphin et le Régent». (1h) REPRISE

**WCAX** — NFL FOOTBALL (D) 553232 À New York, les Giants reçoivent les Cardinals de l'Arizona. (3h appr.) EN DIRECT

**WCFC** — SUNDAY AFTERNOON MOVIE 406495 CITIZEN KANE. (2h)

**WPTZ** — THE WORLD CUP OF GOLF 2563233 Tournoi de golf en provenance de Dorado Beach, à Porto Rico. (2h)

**CF** — LES AMIS RATONS 787892

**FC** — LUSH LIFE 1511226 (1h45)

**RDS** — LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY (R) 785597 En provenance de Fredericton, les Canadiens reçoivent les Maple Leafs de St-John's. (3h)

13h30

**CKRS - CBFT** — EN TOUTE LIBERTÉ 24961 Anim.: Isabelle Albert. Entrevues en profondeur axées sur des questions existentielles, sociales ou spirituelles. Inv.: Patrick Norman, chanteur country.

**CBJET** — PERFORMANCE 22674 PETER MARTINS BALLERINAS. Prestation du New York City Ballet sur une chorégraphie de Peter Martin, maître de ballet de cette troupe. THE REHEARSAL. Une répétition de l'Orchestre symphonique de Regina.

**CFRS** — CAPITAL PLUS 60787 Magazine financier. Anim.: Michel Bell. Sujet: la croissance de l'Extrême-Orient: la plus belle occasion d'affaire que le monde nous ait jamais offerte. En reprise, samedi à 16h30.

**CF** — DE JEUNE EN JEUNE 553435 14h00

**CKRS - CBFT** — HORIZONS 27665



Jamais deux sans toi, dimanche à 20 h, à CKRS-CBFT

Anim.: Pierre Graig. Grands reportages d'informations et documentaires d'intérêt général. — BERLIN, CÔTÉ COUR, CÔTÉ JARDIN. Des Berlinois dont les jardins côtoyaient le mur se remémorent la construction de celui-ci et les changements survenus dans leur vie depuis sa chute il y a cinq ans, le 9 novembre 1989. (1h)

**CBJET** — SUNDAY ARTS ENTERTAINMENT 21706 À son domicile de Toronto, l'auteure Margaret Atwood parle de son oeuvre. (1h)

**CFRS** — CINEMA 51936 POLICE ACADEMY 3: INSTRUCTEURS DE CHOC. (2h)

**CFCF** — SKETCHES OF OUR TOWN 2961

**R.-Q. - CIVV** — ERNEST LIVERNOIS PHOTOGRAPHE 14058 Un portrait de celui qui a su donner à la photographie québécoise ses lettres de noblesse. (1h)

**TV5** — FAUT PAS REVER 175145 (1h) Reprise de samedi, 00h05.

**CF** — QUAND LE COEUR ATTEND 832329

**SE** — LES PEQUENOTS DE BEVERLY HILLS 76361961 (1h35)

**CFCF** — MT MOVIE TELEVISION 9510 480400

**FC** — CAUGHT IN THE ACT 28893969 (1h35)

**CKRS - CBFT** — FAITES VOS GAMMES 83023 Anim.: Angèle Dubeau. Inv.: Valérie Boulay, de Rimouski, 15 ans, flûte; Patrice Seryant, de Hull, 15 ans, guitare; et Marie-Eve Forget, de Joliette, 11 ans, violon; Micheline Lancôt, violoncelle. Vidéoclip de Gino Quilico. Chronique sur l'Opéra avec Michel Tremblay, écrivain, et Sylvain Doré, cofondateur de Opéra «18-35 ans». Participation de l'école secondaire Pie XII de Saint-Léonard. (1h)

**CBJET** — CFL FOOTBALL (D) 537844 Match de demi-finales. (3h appr.) EN DIRECT

**CFCF** — MISSING CHILDREN 5868

**R.-Q. - CIVV** — CONTACT 56955 ARLETTE COUSTURE. Anim.: Stéphan Bureau. L'animateur rencontre cette semaine une vedette de notre littérature québécoise, Arlette Cousture, une auteure souvent boudée par la critique malgré le succès colossal des Filles de Caleb. (1h) En reprise à 23h50.

**TV5** — ON AURA TOUT VU! 487752 Anim.: Robert Tremblay. Enquête sur le durion; le vernissage d'une oeuvre d'art subaquatique; une société de poissons sans mâle. REPRISE

**WCFC** — UPSTAIRS / DOWNSTAIRS 105954 Feuilleton. — Malgré l'interdit des maîtres, une bonne devient amoureuse du domestique des voisins.

(1h) REPRISE  
**WPTZ** — À COMMUNIQUER 4374023 (1h)

**CF** — LES ENQUÊTES CHLOROPHYLLE 748936

**CFCF** — COUNTRY PROFILES 2955 La relève en musique country.

**TV5** — LE MONDE EST À VOUS 410961 Anim.: Jacques Martin. Inv.: Henri Salvador. Avec Snap, Bashung, la batterie fanfare des troupes de la marine, l'Atelier choral du Val d'Oise avec l'ensemble Jean Walter Audoli. (1h30)

**CF** — ARC-EN-CIEL 565145

**SE** — IMPARDONNABLE 80162145 (2h15)

**CKRS - CBFT** — SOUS LA COUVERTURE 75058 Anim.: Suzanne Lévesque. Magazine littéraire. Jean Fugère et d'autres chroniqueurs présentent leur choix de livres. Entrevue avec Jeanne Bourin, auteure de «La Garenne»; chronique de Stéphan Bureau: «Au sein de la Maison Blanche» de Charles-Philippe David; livre de discussion: «L'Occupation américaine» de Pascal Quignard. (1h)

**CFRS** — TÉLÉ-QUILLES 11874 Événement sportif. Compétitions entre des joueurs des salons de quilles du Fjord de Ville de la Baie et celui de Matane; entre celui de Roberval et le 600 de Rivière-du-Loup. (1h)

**CFCF** — PARTY OF FIVE 82706 Drame avec Matthew Fox, Scott Wolf et Neve Campbell. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — LE CHOC DU PRÉSENT 31690 PARLEZ-VOUS ROCK'N'ROLL? Le français rock'n'roll, c'est le français québécois d'aujourd'hui... Sympathique, rigolo, pas compliqué et tellement paresseux qu'on se demande parfois s'il vaut la peine d'être sauvé. Un documentaire déroutant qui explore les paradoxes de notre identité linguistique depuis la Révolution tranquille. (1h) REPRISE

**WCAX** — NFL FOOTBALL (D) 355868 À San Francisco, les 49ers reçoivent les Cowboys de Dallas. (3h) EN DIRECT

**WCFC** — MYSTERY! 908481 MAIGRET AND THE MAID avec Michael Gambon. — Maigret enquête sur le meurtre d'un vieillard et croit que la bonne possède la clef de l'énigme. (1h) REPRISE

**WPTZ** — NFL FOOTBALL (D) 2263232 Les Vikings du Minnesota reçoivent les Jets de New York. (3h appr.) EN DIRECT

**WVNY** — MERRIL LYNCH SHOOTOUT 51329 Tournoi de golf. (2h)

**CF** — NOUVEAUX VOYAGES DE GULLIVER 471752

**RDS** — PLANCHE À VOILE (PD) 488042 CIRCUIT DE LA P.B.A. Compétition de planches à voile dans les vagues de Tarifa, en Espagne.

**FC** — BODIES, REST & MOTION

69865706 (1h40) 16h30

**CJPM - CFER** — SPORT MAGAZINE (D) 8706 Anim.: Richard Garneau. Reportages, entrevues et commentaires de spécialistes. EN DIRECT

**CF** — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE 477936

**RDS** — CHAMPIONNAT CANADIEN DES ÉLÈVEURS (D) 484226 En provenance de l'hippodrome de Québec, compétition hippique de course sous harnais, catégorie des ambleurs. EN DIRECT

**TSN** — CANADIAN BREEDERS HARNASS RACING CHAMPIONSHIP (D) 585868 En provenance de l'hippodrome de Québec, course sous harnais pour les chevaux de deux ans. EN DIRECT

**CKRS - CBFT** — LA COURSE DESTINATION MONDE (D) 60023 Anim.: Pierre Therrien. Course exaltante avec huit concurrents à l'assaut de tous les continents: Hugo Latulippe, Étienne LeBlanc, Emmanuelle Morris, François Parenteau, Brunhild Pradier, François Prévost, Ricardo Trogi et Robert Victor. Jugés: Manon Bourbeau, Michel Coulombe, Louise Racicot et Jean-Michel Vidal. (1h) EN DIRECT

17h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL 9907619

**CBJET** — THE MAGICAL WORLD OF DISNEY 35394 (1h)

**CFRS** — MISEZ JUSTE 79435 Anim.: Alain Léveillé. Jeu questionnaire. Les participants choisis parmi le public doivent miser sur la valeur de superbes prix à gagner qui peuvent atteindre jusqu'à 30 000 dollars. (1h)

**CFCF** — PULSE 8139

**CJPM - CFER** — LE TVA ÉDITION 18 HEURES 6771 Anim.: Jacques Moisan.

**R.-Q. - CIVV** — ZAP 95481 LES CAVALIERS SOLITAIRES. À brasse de côté de la radio étudiante! Jonathan (Pierre-Luc Brillant) a décidé d'une drôle d'attitude. Même Isabelle, qui le connaît bien, se pose des questions. Par ailleurs, Antoine (Mathieu Grondin) continue de s'isoler. Sa réconciliation avec Vincent (Antoine Toupin) ne l'empêche pas de ruminer de bien sombres pensées. (1h) REPRISE

**TV5** — L'ÉCOLE DES FANS 1007987 Anim.: Jacques Martin. Inv.: le pianiste Mikhail Rudy.

**WCFC** — THE GHOSTWRITER HOUR 348690 (1h)

**WVNY** — ABC WORLD NEWS WEEKEND REPORT 90706

**FC** — A CASE FOR MURDER 965416 (1h30)

**SE** — LES VAISSEAUX DU COEUR 51470023 (1h55)

**CKRS - CBFT** — DÉCOUVERTE 84915969 Magazine scientifique. Anim.: Charles Tisseyre. Sujets: un trafic inusité; l'hépatite; le monde de l'infiniment petit; décontaminer le sol et les nappes souterraines. En reprise mardi, 23h30.

**CFCF** — TRAVEL TRAVEL 5619 PATAGONIA, ARGENTINA avec Don McGowan. La Patagonie, en Argentine.

**CJPM - CFER** — J.E. 704665 Anim.: Jocelyne Cazin et Gaëtan Girouard. Magazine d'information. L'équipe de J.E. fouille les dossiers nébuleux, démasque les iniquités et dévoile au grand jour de sombres histoires. (1h)

**WVNY** — THE SIMPSONS 81058 Dessins animés.

**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE 66415503 Anim.: Janine Messadié. Le magazine d'actualité des francophones et des francophiles des Amériques. En reprise à 22h55.

**CKRS - CBFT** — LEMIRE EN SPÉCIAL! 27955 Les meilleurs moments du dernier

spectacle à succès de l'humoriste, dans lequel l'inénarrable Maurice occupe une place de choix. (1h)

**CBJET** — **THE ROAD TO AVONLEA 70435** Avec Patricia Hamilton, Lind: ay Murrell et Kyle Labine. — Felix ton be sous le charme des beaux yeux de la fille d'un homme politique en tournée de recrutement, les soupçons se portent sur un nouvel employé lorsque l'hôtel est dévalisé. (1h)

**CFRS** — **ROBOCOP 56481 JUSTICE EST FAITE** avec Richard Eden, Yvette Nipar et Blu Mankuma. — RoboCop et Madigan entreprennent une course pour sauver les vies de quatre astronautes, lorsqu'ils arrivent face à face avec Tori Tolan qui aimerait bien s'approprier RoboCop. (1h)

**CFCF** — **AMERICA'S FUNNIEST HOME VIDEOS 3077** Anim.: Bob Saget.

**R.-Q. - CIVV** — **MATCH POUR LA VIE 85955** Un très beau documentaire sur les chiens sauvages d'Afrique, une espèce dangereusement menacée par l'homme, par ses prédateurs carnivores et par la maladie. (1h) En reprise le samedi suivant. 16h00.

**TV5** — **JOURNAL TÉLÉVISÉ DE FRANCE 2 57961**

**WCAX** — **60 MINUTES 2329** Avec Mike Wallace, Morley Safer, Ed Bradley, Andy Rooney, Leslie Stahl et Steve Kroft. (1h)

**WCFE** — **ALL CREATURES GREAT AND SMALL 734348** Comédie dramatique. — Calum embauche une nouvelle gouvernante. (1h) REPRISE

**WPTZ** — **EARTH 2 1910690** Science-fiction avec Debrah Farentino, Antonio Sabato, Jr. et Clancy Brown. — Plusieurs siècles dans l'avenir, l'humanité est obligée d'abandonner les stations orbitales où elle survit et se met à la recherche d'une planète qui pourrait assurer sa subsistance. (1h)

**WVNY** — **AMERICA'S FUNNIEST HOME VIDEOS 69394** Anim.: Bob Saget. Inv.: Mary-Kate et Ashley Olsen. Attribution du premier grand prix de 100 000\$

**CF** — **CLIPART 836145**

**RDS** — **SPORTS 30 (D) 843435** Un résumé détaillé des événements sportifs de la journée. EN DIRECT

**TSN** — **NFL PRIMETIME (D) 931023** Anim.: Chris Berman et Robin Roberts. Les faits saillants des événements de l'après-midi dans la NFL. (1h) EN DIRECT

## 19h30

**CFCF** — **ON OUR OWN 4503** Comédie avec Ralph Harris et la famille Smolletts

**CJPM - CFER** — **CINÉMA NÉON 567085 GHOST** (2h30)

**TV5** — **7 SUR 7 613597** Anim.: Anne Sinclair. (1h) En reprise à 1h30 et lundi, 13h00.

**WVNY** — **ON OUR OWN 57482** Comédie avec Ralph Harris et la famille Smolletts. — Les enfants s'organisent pour favoriser les amours de Josh et de Shannon.

**CF** — **CINÉASTE DE LA FAUNE 478665**

**FC** — **THE GOOD SON 707955** (1h30)

**RDS** — **LE GRAND PRIX DE VOILE D'AUSTRALIE (PD) 485955**

## 20h00

**CKRS - CBFT** — **LES BEAUX DIMANCHES 10619** JAMAIS DEUX SANS TOI. Dramatique de Guy Fournier avec Angèle Coutu, Jean Besré et Micheline Lanctôt. — Francine accepte de suivre son mari en Floride. Mais, la lassitude provoquée par la présence plus fréquente de celui-ci et son obsession du golf, lui font regretter son travail et son indépendance financière. (2h)

**CBJET** — **MOVIE SPECIAL 87771 LIAR, LIAR** (2h)

**CFRS** — **SONIA BENEZRA SPÉCIAL DIMANCHE 45329** Anim.: Sonia Benezra. Confidences et chansons avec les grands du showbiz. (1h)

**CFCF** — **LOIS & CLARK: THE NEW ADVENTURES OF SUPERMAN 18619** Aventures avec Dean Cain et Teri Hatcher. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — **VIVEMENT DIMANCHE! 3240348** CARTE BLANCHE - KAREN YOUNG. Surtout connue comme

chanteuse de jazz avec Michel Donato, Karen Young poursuit maintenant sa carrière en solo. Ce portrait d'une heure nous permet de la voir en répétition et en concert alors qu'elle nous interprète, avec autant de bonheur, du jazz, du classique, du country, du World Beat, du western et du rock'n'roll.

**WCAX** — **MURDER, SHE WROTE 1077** Drame avec Angela Lansbury. — A la Martinique, Jessica fait la rencontre d'un vieil ami (Wayne Rogers) tombé amoureux de la femme qu'il filait. (1h)

**WCFE** — **GREAT PERFORMANCES' DANCE IN AMERICA 647868** BILLBOARDS: PRINCE AT THE JOFFREY. Quatre chorégraphies exécutées par le Joffrey Ballet sur des musiques de Prince. (1h) REPRISE

**WPTZ** — **SEAQUEST DSV 1823110** Aventures avec Roy Scheider, Edward Kerr et Rosalind Allen. (1h)

**WVNY** — **LOIS & CLARK: THE NEW ADVENTURES OF SUPERMAN 81495** Aventures avec Dean Cain et Teri Hatcher. — Quatre criminels notoires sont resuscités lorsque qu'une expérience scientifique tourne mal. (1h)

**RDS** — **NFL '94 (D) 945684** En provenance du Pontiac Silverdome, à Détroit, les Lions reçoivent les Buccaneers de Tampa Bay (3h) EN DIRECT

**SE** — **JEAN LAPOINTE: UN DERNIER COUP DE BALAI 1623495** (1h55)

**TSN** — **NFL FOOTBALL (D) 636348** En provenance de Détroit, les Lions reçoivent les Buccaneers de Tampa Bay. (3h) EN DIRECT

**20h30**

**TV5** — **PARIS LUMIÈRES 4966313** Magazine de la vie parisienne. Anim.: Marie Talon.

**20h45**

**TV5** — **3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 31592706** En reprise à 23h10.

**20h55**

**R.-Q. - CIVV** — **VIVEMENT DIMANCHE! 46994110** LÉOLO LA SUITE DU RÊVE. Le «making of» du film de Jean-Claude, Léolo, des extraits du film ainsi que des entrevues avec le réalisateur et les comédiens. Avec la participation de Maxime Collin, Pierre Bourgault, Yves Montmarquette, Ginette Reno, Geneviève Samson et Francis St-Onge.

**21h00**

**CFRS** — **SUPER CINÉMA FORD 1164481** JOURS DE TONNERRE (2h19)

**CFCF** — **CTV MINI SERIES 11706** SCARLETT (1re de 4) Drame tiré de l'oeuvre d'Alexandra Ripley avec Joanne Whalley-Kilmer, Timothy Dalton et Sean Bean. — Dépitée par l'attitude hautaine de la bonne société d'Atlanta à son égard, Scarlett quitte temporairement la ville. Tara avoue à Mammy, qui se meurt, son amour indéfectible pour Rhett. Rhett revient à Tara. (2h) À suivre mardi, 21h00.

**TV5** — **EX LIBRIS 822416** Magazine culturel. Anim.: Patrick Poivre d'Arvor. (1h)

**WCAX** — **CBS MINI SERIES 8936** SCARLETT (1re de 4) Drame tiré de l'oeuvre d'Alexandra Ripley avec Joanne Whalley-Kilmer, Timothy Dalton et Sean Bean. — Dépitée par l'attitude hautaine de la bonne société d'Atlanta à son égard, Scarlett quitte temporairement la ville. Tara avoue à Mammy, qui se meurt, son amour indéfectible pour Rhett. Rhett revient à Tara. (2h) À suivre mardi, 21h00.

**WCFE** — **WOMEN'S HEALTH - A PRIORITIES SPECIAL 905394** Les maladies cardiaques. (1h30)

**WPTZ** — **NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES 1833597** JFK (2h)

**WVNY** — **ABC SUNDAY NIGHT MOVIE 645874** LETHAL WEAPON 3 (2h30)

**FC** — **FLESH AND BONE 7075874** (2h15)

**21h30**

**R.-Q. - CIVV** — **CINÉMA 9523787** MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR. (2h20)

**21h55**

**SE** — **L'APPAT DU GAIN 9539961**

(1h30)

## 22h00

**CKRS - CBFT** — **LE TÉLÉJOURNAL 6860058**

**CBJET** — **SUNDAY REPORT 3534245** Anim.: Wendy Mesley.

**CJPM - CFER** — **L'ÉVÉNEMENT 99954** Anim.: Stéphan Bureau. Reportages exclusifs, grandes entrevues, tables rondes et débats: un regard neuf sur les dossiers de l'heure. (1h)

**TV5** — **ON AURA TOUT VU! 553874** Anim.: Robert Tremblay. Le barrage Manic 5, les plus vieux arbres de l'est du continent américain: le son des cors en Estrie, la fabuleuse histoire du royaume du Saguenay. En reprise le dimanche suivant, 15h00.

## 22h20

**CKRS - CBFT** — **SCULLY RENCONTRE 4866329** Anim.: Robert Guy Scully. Entrevues avec des personnalités de la scène internationale dans les secteurs les plus divers. Inv.: Victoria Abril, comédienne, qui évoque sa passion pour la danse et sa jeunesse en Espagne. REPRISE

## 22h25

**CBJET** — **VENTURE 7714503** Anim.: Robert Guy Scully

## 22h30

**TV5** — **LE SOIR 3 8761435** Journal télévisé de France 3

**WCFE** — **CULTURAL EDUCATION AND A NEW COMPACT FOR LEARNING 534955** Les organismes culturels et l'éducation dans l'état de New York.

## 22h50

**CKRS - CBFT** — **LES NOUVELLES DU SPORT 8411435**

## 22h55

**CBJET** — **THE NATION'S BUSINESS 15344416** La politique fédérale.

**TV5** — **VISIONS D'AMÉRIQUE 65239684** Reprise de 18h45.

## 23h00

**CBJET** — **SUNDAY NIGHT WITH DENNIS TRUDEAU 8663752** Entrevue. Inv.: Neil Bissoondath, auteur qui milite contre la politique officielle de multiculturalisme du Canada.

**CFCF** — **CTV NEWS 83435**

**CJPM - CFER** — **LE TVA, ÉDITION RÉSEAU ET TVA SPORTS 9589787** Anim.: Jacques Moisan.

**WCAX** — **CBS NEWS 4100665**

**WCFE** — **SUNDAY NIGHT MOVIE 7048987** THE BACHELOR PARTY. (1h33)

**WPTZ** — **SIGHTINGS 2088481** Anim.: Tim White. (1h)

**RDS** — **SPORTS 30 (D) 370684** Résumé des événements sportifs de la soirée. EN DIRECT

**TSN** — **TSN SPORTSDESK 266961** Anim.: Teresa Hergert et Gino Reda. (1h)

## 23h10

**TV5** — **3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 61207619** Reprise de 20h45.

## 23h15

**TV5** — **MITTEL EUROPA 89462226** DE LA GUERRE DES BALKANS A L'INVASION DE LA POLOGNE (1re de 3). L'histoire récente de l'Europe centrale à partir de documents d'archives (1h) Suite lundi 14 novembre à 23h15

**ATTENTION: LE CERCLE DE MINUIT** fait relâche cette semaine.

**WCAX** — **SPACE PRECINCT 2960936** Science-fiction avec Ted Shackelford. (1h)

**FC** — **A FEW GOOD MEN 41549706** (2h15)

## 23h19

**CFRS** — **LE GRAND JOURNAL 4680400** Anim.: Chantal LeBlond et Michel Villeneuve.

## 23h20

**CKRS - CBFT** — **CINÉ-CLUB 26585690** LES AILES DU DESIR (2h15)

## 23h25

**SE** — **LA NUIT DU JUGEMENT 21862416** (1h45)

## 23h30

**CFCF** — **PULSE 53329**

**WVNY** — **STAR TREK: DEEP SPACE NINE 741416** (1h)

**RDS** — **HEBDO QUÉBEC (R) 359226**

## 23h37

**CBJET** — **QUÉBEC PROVINCIAL**

AFFAIRS 99863077

## 23h39

**CJPM - CFER** — **TIRAGES DE -LA QUOTIDIENNE- -BANCOS- 69675597**

## 23h44

**CBJET** — **SPORTS LATE NIGHT 79155868** Le Grand Prix d'Australie, enregistré plus tôt aujourd'hui. Heure de diffusion approximative. (1h35 appr.)

## 23h45

**CJPM - CFER** — **COMPLÈTEMENT MARTEAU 2240110** Reprise de l'émission de 11h00.

## 23h49

**CFRS** — **PAS SI BÊTE! QUE !A 9946145** Reprise de 17h00.

## 23h50

**R.-Q. - CIVV** — **CONTACT 9890874** (1h) Reprise de 15h00

## 00h00

**CFCF** — **ENTERTAINMENT TONIGHT 28406** (1h)

**WPTZ** — **WPTZ MOVIE 9341559** RAIDERS OF THE LOST ARK. (2h30)

**RDS** — **GOLF DE LA SPGA CHAMPIONNAT DE CIRCUIT (R) 783424** RONDE FINALE (2h)

**TSN** — **ROYAL AGRICULTURAL WINTER FAIR HORSE SHOW (R) 901288** Finale de la «Crown Royal Cup» en provenance de Toronto, en Ontario, présentant les meilleurs cavaliers du Canada et des États-Unis. (2h)

## 00h15

**CJPM - CFER** — **FINANCES 1299658** Reprise de l'émission de 11h30.

**TV5** — **L'HEURE DE VÉRITÉ 5331849** Rendez-vous politique. Anim.: François-Henri de Virieu. Inv.: Jean-Marie Le Pen, président du Front National. (1h) En reprise lundi, 14h30

**WCAX** — **PUB 9916022** (1h) **00h30**

**WVNY** — **REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 59795**

## 01h00

**CFCF** — **PUB 559207** (1h27)

**WVNY** — **PUB 230646** (5h)

## 01h10

**SE** — **INTRUS A BORD 2783627** (1h30)

## 01h15

**TV5** — **7 SUR 7 5000375** (1h) Reprise de 19h30.

**WCAX** — **EMERGENCY CALL 5129917**

## 01h30

**FC** — **A DANGEROUS WOMAN 3986530** (1h45)

## 02h00

**RDS** — **SPORTS 30 (D) 779356** Résumé des événements sportifs de fin de soirée. EN DIRECT

**TSN** — **TSN SPORTSDESK 971172**

## 02h15

**TV5** — **RADIO FRANCE INTERNATIONALE 85093019** (6h15)

## 02h27

**CFCF** — **HILL STREET BLUES 4555288** Drame policier avec Daniel J. Travanti. (1h appr.)

## 02h30

**RDS** — **FOOTBALL UNIVERSITAIRE (USIC) (D) 165849** Match de demi-finales nationales du Churchill Bowl. (3h)

**TSN** — **NFL FOOTBALL (R) 242801** Les Lions de Detroit reçoivent les Buccaneers de Tampa Bay. (3h)

## 02h40

**SE** — **CAP TOURNANTE 60197153** (1h55)

## 03h15

**FC** — **JAMIE FOXX STRAIGHT FROM THE FOXXHOLE 1368040** (1h)

## 03h25

**CFCF** — **THE COSBY SHOW 3370917** Comédie.

## 03h53

**CFCF** — **HEAD OF THE CLASS 4046117** Comédie.

## 04h15

**FC** — **CYBORG 2 33242820** (1h45)

## 04h19

**CFCF** — **A DIFFERENT WORLD 9314801** Comédie.

## 04h35

**SE** — **LE MONDE DE RAY BRADBURY: LE CROQUE-MORT 5567207**

## 04h46

**CFCF** — **THE HONEYMOONERS 9025269** Comédie.

# lundi matinée

# 14 novembre

**5h00**  
SE — JEAN LAPOINTE: UN DERNIER COUP DE BALAI 880917 (2h)  
**5h13**  
CF — PUB 7000820  
**5h30**  
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE 3656998 Avec John Palmer.  
RDS — OMNIUM DE QUILLES CANADIEN TIRE (R) 729172 (1h)  
TSN — TSN CANADIAN REGATTAS SERIES (R) 270714 VALLEYFIELD, QUÉBEC.

**5h43**  
CF — VIDEO GOLD 33383714  
**5h50**  
CBFT — HORAIRE 40371172  
**5h55**  
CKRS - CBFT — LE POINT MÉDIAS 83764207 Anim.: Jean-François Lépine et Raymond Saint Pierre. Reprise de l'émission diffusée vendredi à 22h25.  
**6h00**  
CF — MARIE SOLEIL 27707  
CJPM - CFER — SALUT, BONJOUR! (D) 707646 Anim.: Guy Mongrain. Émission d'information. Chroniques: «Actualités» Monique Grégoire; «Sports» Paul Rivard; «Revue de presse» Serge Turgeon; «Météo» Chantale Roy; «Circulation» Denis Niquette; «Arts & spectacles» Valérie Letarte; «Faits divers» Benoît Johnson; «Finances» Claude Picher. Chronique du lundi: «Sports» Michel Bergeron. (3h) EN DIRECT  
WCAX — CBS MORNING NEWS 88627 Avec Monica Gayle et Dana King. A WCAX (1h)  
WPTZ — TALE SPIN 3659085 Dessins animés.  
WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 53511 (1h)  
FC — INTO THE WEST 5167882 (1h45)  
TSN — TSN SPORTSDESK 273801  
**6h30**  
CKRS - CBFT — BON MATIN (D) 261511 Anim.: Suzanne Lévesque. Magazine quotidien d'information: «Nouvelles» avec Michel Viens; «Sports» avec Gilles Gagnon; «Arts et culture» avec Johanne Despins; «Circulation» avec Roger Laroche; «Finances personnelles» avec Gérard Bérubé; météo, chronique santé, voyages, horticulture et entrevues. (2h30) EN DIRECT  
CF — CANADA A.M. 386733 Avec Keith Morrison, Valérie Pringle, Wei Chen, Dan Matheson et David Stewart-Patterson. (2h30)  
WCFE — BLOOMBERG BUSINESS NEWS 6852085  
WPTZ — RUSH LIMBAUGH 3777040  
RDS — SPORTS 30 (R) 376004 Résumé des événements sportifs de la veille. (2h)  
TSN — TSN REEBOK CARIBBEAN WORKOUT (R) 911424 Anim.: David Snively. Séance d'entraînement physique en provenance des Barbades.  
**6h45**  
WCFE — A.M. WEATHER 16327676  
**7h00**  
CBJET — THE CBC MORNING NEWS 43917 En provenance de Halifax. (2h)  
WCAX — CBS THIS MORNING 98443 Avec Paula Zahn, Harry Smith et Mark McEwen. (2h)  
WCFE — SESAME STREET 325424 (1h)  
WPTZ — THE TODAY SHOW 2075917 Anim.: Bryant Gumbel, Katherine Couric, Gene Shalit et Willard Scott. (2h)  
WVNY — GOOD MORNING AMERICA 43646 Cette semaine: dossiers sur les phobies. (2h)  
CF — LES ZIGOTOS 564191  
SE — LES AVENTURES DE CARLOS / PETER PAN ET LES PIRATES / TROIS PETITS FANTÔMES 914498 (1h15)  
TSN — TSN SPORTSDESK 665733  
**7h30**  
CF — TÉLÉ-PIRATE 550998  
TSN — BODYSHAPING (PD) 644240 Programme de culture physique avec

poids et altères.  
**7h45**  
FC — THE BEVERLY HILLBILLIES 98945066 (1h45)  
**8h00**  
WCFE — BARNEY & FRIENDS 382761  
CF — BIBI ET GENEVIEVE 5189153  
TSN — TSN SPORTSDESK 396066  
**8h15**  
CF — THÉODORE REMORQUEUR 10403284  
SE — LES SECRETS DU DOCTEUR APFELGLUCK 3582040 (1h30)  
**8h30**  
R.-Q. - CIVV — INTRODUCTION TO CULTURE 236424 Cours universitaire. (1h30)  
TV5 — TÉLÉMATIN 816646 Anim.: William Leymergie. Informations, rubriques pratiques et divertissements. (1h30)  
WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 732202  
CF — ENFANFORME 7340714  
RDS — SUPER FORME PLUS (R) 218375  
TSN — 1994 MAXFLI PGA JUNIOR GOLF CHAMPIONSHIP (R) 395337  
**8h45**  
CF — SUR LA RUE TABAGA 71277917  
**9h00**  
CKRS - CBFT — LES CHATOUILLES DU MATIN 4574269 D'amusants petits chatons créés par ordinateur donnent rendez-vous aux enfants pour leur présenter leurs émissions favorites.  
CBJET — WHAT ON EARTH 99559 Anim.: Bruce Steele.  
CF — SHARON MANN'S BODY TECH 93462 Exercices.  
CJPM - CFER — BLA BLA BLA...! 99269 Anim.: Danielle Ouirmet. Magazine culturel et de société. (1h)  
WCAX — REGIS AND KATHIE LEE 24917 Avec Regis Philbin et Kathie Lee Gifford. (1h)  
WCFE — THE KIDSONGS TELEVISION SHOW 612174  
WPTZ — SALLY JESSY RAPHAEL 3668733 Talk-show. (1h)  
WVNY — THE GORDON ELLIOTT SHOW 99801 Talk-show. (1h)  
CF — MON AMIE MAYA 292337  
RDS — NFL '94 (R) 542849 Les Lions de Detroit reçoivent les Buccaneers de Tampa Bay. (3h)  
TSN — SENIOR PGA SENIOR TOUR GOLF CHAMPIONSHIP (R) 912153 RONDE FINALE. (2h)  
**9h01**  
CKRS - CBFT — PACHA ET LES CHATS 4578085 Marionnettes.  
**9h15**  
CKRS - CBFT — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 58558443 Marionnettes.  
**9h30**  
CKRS - CBFT — LES MOOMINS 12627 Dessins animés.  
CBJET — CBC PLAYGROUND 18172 Émission pour les enfants d'âge préscolaire. Présentation de productions pour jeunes, tournées en Europe et aux États-Unis.  
CF — HOMEWORKS 29375  
WCFE — PAPPYLAND 735627  
CF — SOUS L'ARBRE PARASOL 928240  
FC — NATIONAL LAMPOON'S LAST RESORT 556288 (1h30)  
**9h45**  
SE — LE RETOUR AU BERCAIL 93075199 (1h25)  
**10h00**  
CKRS - CBFT — LES 7 JOURS DE SOEUR ANGELE 19191 Soeur Angèle et Stéphane Carrier proposent des recettes

simples, des trucs originaux et des conseils pratiques sur l'art de la table. Aujourd'hui: truite en papillote.  
CBJET — THEODORE TUGBOAT 8065191  
CF — DINI 82820 Entrevues. Anim.: Dini Petty (1h)  
CJPM - CFER — TOP MODÈLES 59004 Feuilleton avec John McCook, Susan Flannery. — Dans le milieu de la haute couture, quatre familles sont liées par un passé commun, compliqué par un présent aux multiples alliances.  
R.-Q. - CIVV — HISTOIRE DES FORMES URBAINES 31714 Cours universitaire. (1h)  
TV5 — PANORAMA 559608 Magazine culturelle. Anim.: Monika Mérimat. REPRISE  
WCAX — NORTHERN EXPOSURE 17578 Comédie dramatique avec Rob Morrow. (1h)  
WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 478820  
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW 2054424 (1h)  
WVNY — PUB 22153 (1h)  
CF — LES OURSONS BERENSTAIN 827172  
**10h15**  
CBJET — FRED PENNER'S PLACE 54215882  
CFRS — IMAGES DU QUÉBEC 74984530  
**10h20**  
CFRS — CROIS SEULEMENT 88271085  
**10h30**  
CKRS - CBFT — LES CHRISTINE 421511 Anim.: Christine Lamer et Christine Chartrand. Variétés, entrevues, musique, chansons, humour et numéros divers. (1h30)  
CBJET — MR. DRESSUP 88443 Anim.: Ernie Coombs.  
CJPM - CFER — AIMER 62838 Feuilleton avec Patricia Kalember et John Shearin. — Intrigues sentimentales vécues par quatre jeunes familles.  
TV5 — RÉDACTEURS EN CHEF 939795 Reprise de samedi. 18h00.  
WCFE — READING RAINBOW 637658  
CF — KATRI LA PETITE VACHÈRE 221849  
**10h36**  
CFRS — À LA PAGE 74913820 Anim.: Sandra Claveau. Émission de services.  
**11h00**  
CBJET — SESAME STREET 42288 (1h)  
CFRS — BIBI ET GENEVIEVE 91511  
CF — MONTREAL AM... LIVE (D) 79356 Dossier qui concerne les Montréalais. Tribune téléphonique. (1h) EN DIRECT  
CJPM - CFER — BON APPÉTIT 55153 Anim.: Claudette et Marie-Josée Taillefer. Pour tous ceux que la bonne alimentation préoccupe, des petites merveilles culinaires qui cultivent la bonne santé! Thème: semaine française. Recette: salade de chèvre chaude.  
R.-Q. - CIVV — LE MONDE À LA CARTE 51578 Cours universitaire. (1h)  
TV5 — LA METHODE VICTOR 8317375 Cours de français langue seconde. REPRISE  
WCAX — THE PRICE IS RIGHT 97714 Anim.: Bob Barker. Jeu. (1h)  
WCFE — THE WESTERN TRADITION 101646 (1h)  
WPTZ — ANOTHER WORLD 2074288 Feuilleton. — Donna a vent du complot de Vicky. (1h)  
WVNY — THE MIKE & MATY SHOW 42917 Talk-show. (1h)  
CF — LES TROIS MOUSQUETAIRES

9475998  
FC — SURF NINJAS 155733 (1h30)  
TSN — TSN REEBOK CARIBBEAN WORKOUT (R) 797646  
**11h10**  
SE — AUTOROUTE 61 98029424 (1h45)  
**11h15**  
TV5 — GOURMANDISES 63383207 REPRISE  
CF — DANY, RACONTE-MOI 47060608  
**11h30**  
CFRS — MIGHTY MAX 92240 Dessins animés.  
CJPM — LA VIE AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 6500207  
CFER — LA VIE CHEZ NOUS 2615733  
TV5 — LA CHANCE AUX CHANSONS 465801 Anim.: Pascal Sevran. Retour à la guinguette. (1h) En reprise à 15h30.  
CF — MORDICUS 846172  
TSN — BODYSHAPING (R) 798375  
**11h45**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 37088795 Anim.: François Paradis. Sujets d'actualité. Tribune téléphonique. Cette émission se poursuivra vers 12h25. EN DIRECT

## après-midi

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 91398 Anim.: Michel Viens. Nouvelles nationales et internationales, météo, sport.  
CBJET — MIDDAY 89545 Anim.: Tina Srebotnjak et Kevin Newman. (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 31288  
CF — THE FLINTSTONES 80998  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9756733 Anim.: Pierre Bruneau.  
R.-Q. - CIVV — ANALYSE INFORMATIQUE 53462 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3534733  
WCFE — WHAT'S IN THE NEWS 6526153  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7587795  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 97820  
CF — CIEL D'AFRIQUE 205801  
RDS — SPORTS 30 (R) 212191 Un résumé détaillé des événements sportifs de la veille.  
TSN — TSN SPORTSDESK 399153  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION RÉGIONALE 10328337  
WCAX — ACROSS THE FENCE 81660004 SLUDGE DISPOSAL.  
**12h15**  
WCFE — ASSIGNMENT THE WORLD 22715801  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24341153 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 773511 SPECIAL COUNTRY. Anim.: Michel Louvain. Variétés, entrevues, musique, chansons, jeux divertissants et chroniques. Inv.: Johanne Provencher. (1h)  
CFRS — MÉLI-MÉLO 41153 Anim.: Lysa Marois. Chroniqueurs: Philippe Mollé (cuisinier), Robert Dubois (rénovation), Nicole Lalancette (bricolage).  
CF — PULSE 23191  
R.-Q. - CIVV — ON AURA TOUT VU 70627 Reprise de samedi. 18h30.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3331511  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 696337 Feuilleton. — Tout se

## LUNDI /14 novembre

**13h00**  
CFRS — FLAMENCO 206559 (5) (A Spanish Affair). É.-U. 1957. Aventures de D. Siegel avec Carmen Sevilla, Richard Kiley et Jose Guardiola. — Venu en Espagne pour affaires, un architecte américain s'apprend de la jeune femme qui lui sert d'interprète. (2h30)

**20h00**  
CFRS — LES ENJEUX DE LA MORT 36172 (5) (The Dead Pool). É.-U. 1988. Drame policier de B. Van Horne avec Clint Eastwood, Patricia Clarkson et Liam Neeson. — Un inspecteur enquête sur une série de meurtres qui décime le milieu mondain de San Francisco. (2h)

joue dans les douze prochaines heures pour le bébé de Hope, victime d'un accident de la circulation. (1h)  
**WCFC** — THINKING ALLOWED 739443  
**WPTZ** — THE SUSAN POWTER SHOW 8882801 Talk-show avec Susan Powter.  
**WVNY** — LOVING 14085 Feuilleton. — Ava est retenue prisonnière alors que Gilbert se demande ce qu'il fera.  
**CF** — GYM TONIK 939356  
**FC** — ME AND THE KID 5295608 (1h45)  
**RDS** — SUPER FORME PLUS (R) 946646  
**TSN** — WARREN MILLER'S SKI LIFT (R) 212838

**12h50**  
**TV5** — REVUE DE PRESSE CANADIENNE 56954725 REPRISE

**12h55**  
**SE** — LES FANTAISIES DU COEUR 13717375 (1h45)

**13h00**  
**CBJET** — ALL MY CHILDREN 17443 Feuilleton. (1h)  
**CFRS** — CINÉ MAGAZINE 206559 FLAMENCO. (2h30)  
**CFCF** — SHIRLEY 28646 Anim.: Shirley Solomon. (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — QUÉBEC SCHOOL TELECASTS 68882 (1h)  
**TV5** — 7 SUR 7 682375 (1h) Reprise de dimanche, 19h30.  
**WCFC** — THINK TANK 105462  
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES 8887356 Feuilleton. — Laura veut présenter son nouvel ami, dont l'identité est ambiguë, à Jennifer et Peter. (1h)  
**WVNY** — ALL MY CHILDREN 68040 Feuilleton. — Edmund et Maria sont encore sous le choc des résultats des élections. (1h)  
**CF** — SUR LA RUE TABAGA 9695004  
**RDS** — GOLF DE LA SPGA: CHAMPIONNAT DE CIRCUIT (R) 822627 RONDE FINALE. En provenance de Myrtle Beach, en Caroline du sud. (2h)  
**TSN** — WORLD OF SKIING (R) 664004

**13h15**  
**CF** — ENFANFORME 89553801

**13h30**  
**CKRS - CBFT** — ENTREZ LA VISITE! 774240 Anim.: René Caron. Un rendez-vous des plus sympathiques avec des invités qui nous font la preuve que vieillir rime avec plaisir. (1h)  
**CJPM - CFER** — AU NOM DE LA BEAUTÉ 26086 Anim.: Lise Watier. Conseils pratiques en matière d'esthétique, de maquillage et de mode.  
**WCAX** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 64337 Feuilleton. — Sheila parle de son passé à James et Eric.  
**WCFC** — THE WORLD IN REVIEW 738714  
**CF** — BALANEL 938627  
**TSN** — ACURA WORLD OF GOLF (R) 662379

**14h00**  
**CBJET** — ONE LIFE TO LIVE 18733 Feuilleton. (1h)  
**CFCF** — ANOTHER WORLD 45801 Feuilleton. (1h)  
**CJPM - CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 50733 Feuilleton avec Lauralee Bell et Eric Braeden. Version française de «The Young and the Restless». (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — CHOIX ET UTILISATION DES MÉDIAS 94795 Cours universitaire. (1h)  
**TV5** — VINS ET FROMAGES 972375 Anim.: Gaston L'Heureux. En reprise mardi, 10h30.  
**WCAX** — AS THE WORLD TURNS 70559 Feuilleton. — Holden et Tracey deviennent copains. (1h)  
**WCFC** — RACE TO SAVE THE PLANET 486849 (1h)  
**WPTZ** — THE OTHER SIDE 4709639 Anim.: le Dr Will Miller. (1h)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 18462 Feuilleton. — Que réserve l'avenir pour Asa et Alex? (1h)  
**CF** — LES FRUITIS 224801  
**TSN** — HIRAM WALKER SPECIAL OLD PINS BOWLING GAME (PD) 426646 Finales dames et messieurs (dix quilles), en provenance de Newmarket, en Ontario. (2h)

**14h15**  
**FC** — MY BOYFRIEND'S BACK 4241288 (1h30)

**14h30**  
**CKRS - CBFT** — LES TEMPS MODERNES 641086 Anim.: Isabelle Craig et Françoise Guénette. Magazine quotidien qui traite de santé, de vie familiale et de questions sociales. Lundi: thème d'intérêt humain; mardi et mercredi: sujets variés; jeudi: actualité culturelle; vendredi: le Forum des Temps modernes. (1h)  
**TV5** — L'HEURE DE VÉRITÉ 182838 (1h) Reprise de dimanche, 00h15.  
**CF** — MON AMIE MAYA 952172

**14h40**  
**SE** — ANTOINE RIVES: L'AFFAIRE SAUER — KRABBE 5472004 (1h30)

**15h00**  
**CBJET** — CORONATION STREET 6578 Feuilleton. — Liz et Jim sont de retour; Denise va voir Tracy; Mike se fait comprendre de Steve; Mavis et Roger ont un tête à tête; Derek passe une soirée désastreuse.  
**CFCF** — GENERAL HOSPITAL 52066 Feuilleton. (1h)  
**CJPM - CFER** — SANTA BARBARA 67998 Série dramatique avec Lloyd Bochner et Judith Anderson. — Quatre familles californiennes dont les destins s'entrecroisent: les riches Capwell, les pauvres Andrade, les Perkins, émigrants mexicains et les Lockridge, des Américains de classe moyenne. (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — LE SYSTÈME SCOLAIRE AU QUÉBEC 16882 Cours universitaire. (1h)  
**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 4559 Feuilleton. — Ed exige d'Eve des explications sur ce qui s'est passé le soir de l'accident de Dylan. (1h)  
**WCFC** — SESAME STREET 475608 (1h)  
**WPTZ** — DARKWING DUCK 7814630  
**WVNY** — CONAN: THE ADVENTURER 37240  
**CF** — SOUS L'ARBRE PARASOL 210608  
**RDS** — CHASSE ET PÊCHE PLUS (R) 227998

**15h30**  
**CKRS - CBFT** — TIC ET TAC LES RANGERS DU RISQUE 90207 Dessins animés.  
**CBJET** — THE URBAN PEASANT 7559 Anim.: le chef James Barber de Vancouver. Sujet: le homard.  
**CFRS** — SECRETS DE CHEF 27375 Anim.: Ronald Marcotte. Magazine culinaire: une cuisine accessible à tous! Recettes: bouchées d'asperges au bacon; barres meringuées.  
**TV5** — LA CHANCE AUX CHANSONS



Ent-cadieux à 21 h, à CJPM-CFER

**14h15**  
**FC** — MY BOYFRIEND'S BACK 4241288 (1h30)

**14h30**  
**CKRS - CBFT** — LES TEMPS MODERNES 641086 Anim.: Isabelle Craig et Françoise Guénette. Magazine quotidien qui traite de santé, de vie familiale et de questions sociales. Lundi: thème d'intérêt humain; mardi et mercredi: sujets variés; jeudi: actualité culturelle; vendredi: le Forum des Temps modernes. (1h)  
**TV5** — L'HEURE DE VÉRITÉ 182838 (1h) Reprise de dimanche, 00h15.  
**CF** — MON AMIE MAYA 952172

**14h40**  
**SE** — ANTOINE RIVES: L'AFFAIRE SAUER — KRABBE 5472004 (1h30)

**15h00**  
**CBJET** — CORONATION STREET 6578 Feuilleton. — Liz et Jim sont de retour; Denise va voir Tracy; Mike se fait comprendre de Steve; Mavis et Roger ont un tête à tête; Derek passe une soirée désastreuse.  
**CFCF** — GENERAL HOSPITAL 52066 Feuilleton. (1h)  
**CJPM - CFER** — SANTA BARBARA 67998 Série dramatique avec Lloyd Bochner et Judith Anderson. — Quatre familles californiennes dont les destins s'entrecroisent: les riches Capwell, les pauvres Andrade, les Perkins, émigrants mexicains et les Lockridge, des Américains de classe moyenne. (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — LE SYSTÈME SCOLAIRE AU QUÉBEC 16882 Cours universitaire. (1h)  
**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 4559 Feuilleton. — Ed exige d'Eve des explications sur ce qui s'est passé le soir de l'accident de Dylan. (1h)  
**WCFC** — SESAME STREET 475608 (1h)  
**WPTZ** — DARKWING DUCK 7814630  
**WVNY** — CONAN: THE ADVENTURER 37240  
**CF** — SOUS L'ARBRE PARASOL 210608  
**RDS** — CHASSE ET PÊCHE PLUS (R) 227998

**15h30**  
**CKRS - CBFT** — TIC ET TAC LES RANGERS DU RISQUE 90207 Dessins animés.  
**CBJET** — THE URBAN PEASANT 7559 Anim.: le chef James Barber de Vancouver. Sujet: le homard.  
**CFRS** — SECRETS DE CHEF 27375 Anim.: Ronald Marcotte. Magazine culinaire: une cuisine accessible à tous! Recettes: bouchées d'asperges au bacon; barres meringuées.  
**TV5** — LA CHANCE AUX CHANSONS

445288 (1h) Reprise de 11h30.  
**WPTZ** — GOOF TROOP 8906801  
**WVNY** — BIKER MICE FROM MARS 98849

**CF** — LES AMIS RATONS 964917  
**RDS** — NFL '94 (R) 263820 Les Lions de Détroit reçoivent les Buccaneers de Tampa Bay. (3h)

**15h45**  
**FC** — WHITE MILE 59507849 (1h45)

**15h58**  
**CKRS - CBFT** — 0340 63596627 Anim.: Patricia Paquin. La programmation de 16h00 à 17h00 pour les jeunes.

**16h00**  
**CKRS - CBFT** — LA RIBAMBELLE 8897627 Marionnettes.  
**CBJET** — DEGRASSI JR. HIGH 6066  
**CFRS** — RELEVEZ LE DÉFI 15191 Anim.: Gaston Lepage Jeux. Des personnes dites ordinaires sachant faire des choses surprenantes s'efforcent d'accomplir leurs prouesses et participent ensuite à des quiz. (1h)  
**CFCF** — THE OPRAH WINFREY SHOW 64801 Talk-show avec Oprah Winfrey. (1h)  
**CJPM - CFER** — CLAIRE LAMARCHE 79733 Anim.: Claire Lamarche. Véritable carrefour d'idées où l'animatrice accueille tout le monde et ouvre la discussion sur une foule de sujets. NOTRE CADEAU DU MOIS: JULIE MASSE. Julie Masse répond aux questions de ses admirateurs en studio. (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — JEUNE AUTREMENT 33998 CORPS ACCORD. Les complexes jaillissent sournoisement entre l'enfance et l'adolescence. Nous rencontrons cette semaine quatre jeunes du Saguenay qui ont réussi à apprivoiser leurs «bibittes» et à se sentir bien dans leur peau.  
**REPRISE**  
**WCAX** — FULL HOUSE 578  
**WCFC** — READING RAINBOW 592714  
**WPTZ** — BONKERS 8992608  
**WVNY** — GARFIELD & FRIENDS 77356  
**CF** — LES ZIGOTOS 943424  
**TSN** — GOODSPOTS (R) 266004

**16h10**  
**SE** — ROBOCOP 3 11386207 (1h50)

**16h24**  
**CKRS - CBFT** — 0340 41501801

**16h30**  
**CKRS - CBFT** — BÊTES PAS BÊTES PLUS 75998 Anim.: Sylvie Lussier, vétérinaire, et Pierre Poirier, technicien en santé animale. Le rendez-vous des jeunes qui aiment les animaux et qui s'intéressent aux phénomènes touchant l'écologie et l'environnement. Reportages, sketches et chroniques.  
**CBJET** — FAMILY MATTERS 5578  
**R.-Q. - CIVV** — PACHA ET LES CHATS 9766356 Marionnettes.  
**TV5** — PYRAMIDE 680882 Émission-jeu animée par Patrice Laffont. Grâce à des indices judicieux, deux candidats doivent aider leur partenaire à découvrir des mots, des expressions ou des personnages célèbres.  
**WCAX** — FRESH PRINCE OF BEL-AIR 462 Comédie avec Wil Smith et James Avery.  
**WCFC** — WHERE IN THE WORLD IS CARMEN SANDIEGO? 598998  
**WPTZ** — ALADDIN 8914820  
**WVNY** — TRANSFORMERS GENERATION 2 66240  
**CF** — SHLAK 949608  
**TSN** — GOALS! THE HOCKEY SHOW (R) 866068

**16h45**  
**R.-Q. - CIVV** — MME PEPPERPOT

12911639 Dessins animés.

**16h56**  
**CKRS - CBFT** — 0340 28952820  
**17h00**

**CKRS - CBFT** — WATATATOW 41443 Maxime (Stéphane Brulotte) a rencontré un de ses vieux copains, sans toit depuis la fermeture du refuge du coin. Ému par cette situation, Maxime décide d'aider les démunis.  
**CBJET** — THE SIMPSONS 8795  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL 78511  
**CFCF** — ROSEANNE 7849 Comédie avec Roseanne et John Goodman.

## soirée

**18h00**  
**CKRS** — MONTREAL CE SOIR 4316608  
**CBJET** — NEWSWATCH 37207 (1h)  
**CFRS** — LA GUERRE DES CLANS 23559 Anim.: Luc Senay. Deux familles rivalisent d'imagination, d'intelligence et de rapidité pour trouver les réponses les plus populaires à des questions qui ont fait l'objet de sondages au Québec.  
**CFCF** — PULSE 26022 (1h)  
**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION 18 HEURES 5171  
**CBFT** — MONTRÉAL CE SOIR 24462 (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT 43375 EST-CE QU'ILS VONT VENIR JOUER AVEC NOUS?  
**TV5** — C'EST TOUT COFFÉ 601375 Anim.: Jean-Pierre Coffé. Divertissement instructif qui mêle conseils pratiques et bonne humeur.  
**WCAX** — THE NEWS 73085 (1h)  
**WCFC** — ITN NATIONAL NEWS 502191 Diffusion du bulletin de nouvelles du réseau ITN de Grande-Bretagne.  
**WPTZ** — NEWS FIVE 8902085  
**WVNY** — NEWS CENTER TWENTY-TWO 87733  
**CF** — ORSON ET OLIVIA 953801  
**SE** — SIMEON 1156917 (1h50)

**18h15**  
**CKRS** — SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, CE SOIR 48224153

**18h30**  
**CFRS** — SONIA BENEZRA 621443 Anim.: Sonia Benezra. Magazine artistique: un subtil dosage d'entrevues et de numéros de variétés. (1h)  
**CJPM - CFER** — PIMENT FORT 1153 Anim.: Normand Brathwaite. Jeu humoristique où trois invités s'amuse à réviser l'actualité, à improviser des proverbes ou encore, à commenter des manchettes. — Invités de la semaine: Gildor Roy, Sylvie Legault et Bernard Fortin.  
**R.-Q. - CIVV** — TÉLÉSERVICE 443627 Anim.: Lise LeBel. Magazine d'information et de services. (1h) En reprise à 23h00.  
**TV5** — LA CUISINE DES MOUSQUETAIRES 5794066 Cailles aux kiwis, cailles paysannes et cailles aux raisins. En reprise mardi, 11h15.  
**WCFC** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT 593443 Avec Paul Kangas et Cassie Selfert.  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 8993337  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT WITH PETER JENNINGS 78085  
**CF** — BIBI ET GENEVIEVE 2735337  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 951443 Résumé des événements sportifs de la journée. EN DIRECT  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 816563

## LE CONSEIL DES NORMES DE TÉLÉVISION PAR CÂBLE

Si vous avez des préoccupations au sujet de votre service de télévision par câble, veuillez les faire parvenir au:

Conseil des normes de télévision par câble  
 220, av. Laurier Ouest (bureau 560)  
 Ottawa (Ontario) K1P 5Z9

Anim.: Jim Van Horne.

18h45

**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE  
66319375 En reprise à 22h55.  
**CF** — THÉODORE REMORQUEUR  
2747172

19h00

**CKRS - CBFT** — 4 ET DEMI... 61207  
SUR L'ÉCHELLE DE RICHTER. Gabrielle  
(Michèle-Barbara Pelletier) s'inquiète  
pour son père en raison du tremblement  
de terre qui a secoué le Guatemala. Grâce  
à sa mère (Louise Laprade), Isabelle  
(Isabelle Brossard) obtient une entrevue  
pour un emploi.

**CBJET** — CITYBEAT 8559 Anim.: Gillian  
Deacon. La vie culturelle à Montréal.  
**CF** — ENTERTAINMENT TONIGHT  
7085

**CJPM - CFER** — LÀ TU PARLES! 2917  
CONFLIT LINGUISTIQUE. La direction de  
Télé-Montréal ordonne à Geneviève  
(Sylvie Boucher) d'annuler le passage de  
Mordecai Richier sur l'émission.

**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE  
FRANCE 2 976191 Bulletin de nouvelles  
français.

**WCAX** — CBS EVENING NEWS 1627

**WCFE** — THE MACNEIL / LEHRER  
NEWSHOUR 135578 Anim.: Robert  
MacNeil et Jim Lehrer. (1h)

**WPTZ** — JEOPARDY! 279581 Anim.:  
Alex Trebek.

**WVNY** — STAR TREK: THE NEXT  
GENERATION 87882 Science-fiction avec  
Patrick Stewart. (1h)

**RDS** — LE SPORT EN CRISE (D)

242207 Anim.: Claude Mailhot. Analyse  
de la situation critique dans le sport  
d'aujourd'hui. EN DIRECT

**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (PD)  
338917 Anim.: Dave Hodge. Revue des  
événements sportifs de la journée.

19h15

**FC** — NATIONAL LAMPOON'S LAST  
RESORT 47161795 (1h45)

19h30

**CKRS - CBFT** — LA PETITE VIE 76627  
L'AMI DE CARO. Pops (Claude Meunier)  
donne des cours de conduite automobile  
à Moman (Serge Thériault). Caro  
(Gyulaine Tremblay) vient leur présenter  
son nouveau chum, un homme très rose.  
Rod (Bernard Fortin) se pose des  
questions existentielles sur sa sexualité.  
REPRISE

**CBJET** — THE ODYSSEY 6207 Science-  
fiction avec Iliya Woloshyn, Tony  
Sampson et Ashley Rogers. — Jay  
n'arrive pas à oublier Sierra. Finer attend  
son tour.

**CFRS** — L'ÉPICERIE EN FOLIE-MÉTRO  
34545 Anim.: Christian Tétrault. Jeu-  
questionnaire portant sur différents  
produits de consommation. Gagnez  
jusqu'à 3000\$ en prix.

**CF** — MURPHY BROWN 5733  
Comédie avec Candice Bergen et Joe  
Regalbuto.

**CJPM - CFER** — DRÔLE DE VIDÉO  
7337 Anim.: Gilles Payer. Des moments  
inoubliables immortalisés sur pellicule!  
Des images à craquer de rire!

**R.-Q. - CIVV** — LUMIÈRE SUR LE  
MONDE 521085 LA FLACA ALEJANDRA.  
Prés.: Pierre Nadeau. L'histoire de La  
Flaca Alejandra, de son vrai nom Marcia  
Merino, à travers celle du Chili des vingt  
dernières années. Arrêtée en 1974,  
emprisonnée et torturée par la police  
politique de la dictature, La Flaca  
dénonce tous ses amis. Symbole de la  
Résistance, elle devient symbole de la  
trahison. Aujourd'hui, elle a retrouvé le  
courage d'affronter la vérité. (1h) En  
reprise le dimanche suivant, 13h00.

**TV5** — TÉLÉOBJECTIF 9184608 LA  
NUIT VERTE DU PARC LABYRINTE.  
Court-métrage artistique illustrant un  
texte de Nicole Brossard. En reprise  
jeudi, 13h00.

**WCAX** — ENTERTAINMENT TONIGHT  
191

**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE  
8922849 Anim.: Pat Sajak et Vanna  
White.

**RDS** — LES CHAMPIONNATS  
CANADIENS DE RALLYE RDS (PD)  
957627 Compétitions canadiennes de



4 et demi, lundi à 19 h, à CKRS-CBFT

rallye automobile, en provenance de  
Charlevoix, au Québec.

**TSN** — NFL PRIME MONDAY (D)  
416527 Anim.: Mike Tirico. Les faits  
saillants des événements de la fin de  
semaine dans la NFL, pronostics pour les  
matches à venir. EN DIRECT

19h50

**SE** — LE LIEN 65945284 (2h10)

19h55

**TV5** — SAINT-FULGENCE, NATURE  
40492998 À la découverte de la faune et  
de la flore de la région de St-Fulgence  
près de Chicoutimi. En reprise jeudi,  
13h25.

20h00

**CKRS - CBFT** — A NOUS DEUX! 35248  
Martine (Marie Charlebois) réussit de  
peine et de misère à convaincre Tom  
(Harry Standjofski) de s'inscrire à une  
agence de rencontres pour intelliges.  
Entre-temps, Claude (Daniel Brière) fait la  
conquête de Valérie (Annick Bergeron).  
Réussira-t-il à vaincre les résistances de  
cette féministe convaincue? À son  
désespoir, Camille (Emilie Durand) fait  
l'objet d'attentions particulières de Max  
(Julien Laroque), son voisin de palier.  
(1h)

**CBJET** — THE FRESH PRINCE OF BEL-  
AIR 7207 Comédie avec Wil Smith et  
James Avery.

**CFRS** — CINÉMA 36172 LES ENJEUX  
DE LA MORT. (2h)

**CF** — THE BOYS ARE BACK 6733  
Comédie avec Hal Linden et Suzanne  
Pleshette.

**CJPM - CFER** — LES HÉRITIERS DU  
RÊVE 89608 DES RÊVES QUI TOMBENT  
À L'EAU avec Michele Lee, Philip Brown  
et William Devane. — Paige découvre  
que l'ex-copie de Pierce était enceinte.  
Joseph accepte un poste à l'Institut  
océanographique, une perte déplorables  
pour l'équipe de Gary. Pour sauver le  
projet hydro-électrique, Gary n'a pas  
hésité à hypothéquer sa maison;  
aujourd'hui, il ne lui reste plus rien. (1h)

**WCAX** — THE NANNY 7725 Comédie  
avec Fran Drescher et Charles  
Shaughnessy.

**WCFE** — ORCHESTRA! WITH DUDLEY  
MOORE AND SIR GEORG SOLT 111998  
L'histoire de l'orchestre. L'impact de la  
musique de Beethoven et de Schubert  
sur l'orchestre; les cuivres. (1h)  
REPRISE

**WPTZ** — FRESH PRINCE OF BEL-AIR  
2969789 Comédie avec Wil Smith et  
James Avery.

**WVNY** — COACH Avec Craig T. Nelson

et Jerry Van Dyke. — La controverse  
éclate lorsque le budget de l'équipe de  
football est augmenté au détriment des  
autres activités sportives; Luther se  
retrouve gérant d'un golf miniature. À  
WOKR. (30 min.)

**RDS** — OMNIUM DE QUILLES  
CANADIAN TIRE (PD) 579998 Anim.:  
Claude Mailhot et Maurice Boyer. Série  
de compétitions un contre un de grosses  
quilles, en provenance du salon de  
quilles Laurentien à Ville St-Laurent, au  
Québec. (1h)

**TSN** — TSN BOXING SPECIAL (PD)  
407511 Combat opposant James Toney à  
Prince Charles Williams. (1h)

20h30

**CBJET - WPTZ** — BLOSSOM  
67147719086 Comédie avec Mayim  
Bialik.

**CF** — DAVE'S WORLD 5240  
Comédie avec Harry Anderson, Meshach  
Taylor et DeLane Matthews.

**R.-Q. - CIVV** — FEU VERT 13646  
Anim.: Alain Crevier. Magazine  
environnemental. Une émission spéciale  
sur la lutte à l'ozone troposphérique. Les  
quantités d'ozone au sol dépassent les  
normes permises dans plusieurs régions  
du Québec. Nous verrons ce qu'est  
l'ozone troposphérique, quelles sont les  
principales sources de pollution et  
comment modifier nos habitudes de vie  
pour y remédier.

**TV5** — PARIS LUMIÈRES 4933065

**WCAX** — DAVE'S WORLD 9882  
Comédie avec Harry Anderson et  
Meshach Taylor. — Beth est bouleversée  
lorsqu'elle apprend que sa mère  
(Florence Henderson) mène une vie  
sexuelle active.

20h45

**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN  
VIRUS 31496578 En reprise à 23h10.

21h00

**CKRS - CBFT** — SUSPECT NUMÉRO 1  
85424 Jane Tennison, mutée à la Brigade  
des mœurs, doit enquêter sur la mort  
d'un jeune prostitué de 15 ans. Elle  
découvre que l'affaire pourrait être reliée  
à un réseau de prostitution d'enfants et  
aux activités d'un proxénète notoire du  
nom de James Jackson. (1h)

**CBJET** — KIDS IN THE HALL 40207  
Humour et sketches avec Dave Foley,  
Bruce McCulloch, Kevin McDonald, Mark  
McKinney et Scott Thompson. Sketches:  
un homme tente d'oublier son mal  
d'oreille; un inspecteur de bikini; Buddy  
conseille un couple gai; qu'arrive-t-il  
lorsqu'on écrit trop vite?; Tucker est

terrorisé par une espèce de monstre.

**CF** — CTV MONDAY MOVIE 132714  
MIDNIGHT RUN. (2h30)

**CJPM - CFER** — ENT'CADIEUX 92172  
UN REVENANT. Pour la première fois,  
Diane (Louise Deschâtelets) revoit  
Gaétan (Jacques Thisdale), le père  
d'Alexis. Marcel (Roger Léger) tente un  
retour au travail. Alexis (Vincent Bolduc)  
veut faire une surprise à Chantal (Lisä-  
Marie Gervais). (1h)

**R.-Q. - CIVV** — CONSUMMACTION

41066 Anim.: Daniel Pinard.  
Chroniqueurs: Josée Blanchette, Michel  
Labrecque, Éric Nolin, Suzanne Landry et  
Isabelle Vincent. Sujets: un exemple de  
transport collectif efficace et bien adapté  
aux besoins de sa clientèle; le transport  
collectif d'Ottawa-Carlton; le retour en  
force des soutiens-gorge; la popularité  
des ouvrages de psychologie populaire;  
l'évolution fulgurante de la téléphonie; un  
menu tout en saveur et en finesse signé  
Daniel Pinard. (1h) En reprise le samedi  
suivant, 17h00.

**TV5** — BAS LES MASQUES 581172  
JAMAIS SANS MON ANIMAL. Anim.:  
Mireille Dumas. Témoignages de  
propriétaires d'animaux. (1h30) En  
reprise à 00h15 et mardi, 14h00.

**WCAX** — MURPHY BROWN 2576  
Comédie avec Candice Bergen et Joe  
Regalbuto. — Tous les indices laissent  
penser à une relation amoureuse entre  
Miles et Corky.

**WCFE** — MASTERPIECE THEATRE  
124462 DR. FINLAY: A DELICATE  
BALANCE. Dramatique tirée de l'oeuvre  
de A.J. Cronin avec David Rintoul, Ian  
Bannen et Annette Crosbie. — Le  
mariage de Janet dérange le bon  
fonctionnement de la maison; le Dr Neil  
se remet en question; le Dr Finlay croit  
qu'un diagnostic de mort naturelle est  
erroné. (1h)

**WPTZ** — NBC MONDAY NIGHT AT THE  
MOVIES 1800269 A CHILD'S CRY FOR  
HELP. (2h)

**WVNY** — ABC MONDAY NIGHT  
FOOTBALL (D) 804375 À Pittsburgh, les  
Steelers reçoivent les Bills de Buffalo. (3h  
app.) EN DIRECT

**FC** — THE BEVERLY HILLBILLIES  
186694 (1h30)

**RDS** — LE FOOTBALL DU LUNDI SOIR  
(D) 914714 En provenance du Thrée  
Rivers Stadium de Pittsburgh, les  
Steelers reçoivent les Bills de Buffalo.  
(3h) EN DIRECT

**TSN** — HIRAM WALKER SPECIAL OLD  
PINS BOWLING GAME (R) 417998  
Finales dames et messieurs (dix quilles).  
(2h)

21h30

**CBJET** — THIS HOUR HAS TWENTY-  
TWO MINUTES 39004 Humour satirique  
avec Cathy Jones, Mary Welsh, Rick  
Mercer et Greg Thomy.

**WCAX** — LOVE & WAR 78530 Comédie  
avec Jay Thomas et Annie Potts.

22h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL  
6765559 Anim.: Bernard Derome.

**CBJET** — CBC PRIME TIME NEWS  
68191 Anim.: Peter Mansbridge et  
Pamela Wallin. (1h)

**CFRS** — LES DÉTECTEURS DE  
MENSONGES 32917 Anim.: Marc-André  
Coallier. Jeu-questionnaire. Deux  
vérités, un mensonge: chacune à leur  
tour, les trois vedettes invitées révèlent  
trois aventures cocasses et répondent  
aux questions de leurs camarades qui  
cherchent le mensonge. Inv.: Fabienne  
Larouche, Gildor Roy et Réjean  
Tremblay.

**CJPM - CFER** — AD LIB 43789 Anim.:  
Jean-Pierre Coallier. Talk-show mettant  
en perspective les meilleurs artistes de la  
scène culturelle francophone. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — POINTS DE VUE 44153  
L'ANNÉE QUI CHANGE LA VIE. Cinq  
enfants de cinq régions du Québec vivent  
une année de grand changement, la  
première année d'école, passage crucial  
entre le monde préservé de la petite  
enfance et l'univers des grands. (1h)

**WCAX** — NORTHERN EXPOSURE 5530  
Comédie dramatique avec Rob Morrow,

# lundi

# 14 novembre

Jessica Lundy et Adam Arkin. — Maggie expulse Joel du domicile conjugal; Ed retrouve Joel, tapi dans un village isolé du reste du monde; Ruth-Anne s'aperçoit qu'elle est amoureuse de Walt. (1h)

**WCFC** — THE VALLEY OF THE KINGS 134849 Les menaces qui pèsent sur les antiquités égyptiennes; mauvaise gestion par le gouvernement; trop grand achalandage touristique.

**SE** — AGAGUK 5447066 (1h55)

**22h25**  
**CKRS - CBFT** — LE POINT 33426202 Anim.: Jean-François Lépine. Analyse de l'événement du jour, entrevues ou reportage sur des questions d'actualité. En reprise demain mardi à 5h55.

**22h30**  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL 18337 Anim.: Pascale Wilhelmy, Elaine Ayyotte et Catherine Vachon.

**TV5** — LE SOIR 3 8665207  
**FC** — DREAM ON: HOME SWEET HOMEBOY 655917

**22h55**  
**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE 65206356 Reprise de 18h45.

**23h00**  
**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT 6541627

**CBJET** — NEWSWATCH AT ELEVEN 12424 Avec Lynn Desjardins.

**CFRS** — SPORTS PLUS 16820 Anim.: François Bessette et Michel Villeneuve.

**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION RÉSEAU & TVA SPORTS 65153

**R.-Q. - CIVV** — TÉLESERVICE 32443 (1h appr.) Reprise de 18h30.

**WCAX** — THE NEWS 2932153

**WCFC** — EASTENDERS 488172

**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON FIVE 2341627

**FC** — FREAKED 401578 (1h30)

**TSN** — TSN SPORTSDESK 641153 Anim.: Michael Landsberg et Brendan Connor. (1h)

**23h10**  
**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 61194191 Reprise de 20h45.

**23h15**  
**TV5** — MITTEL EUROPA 63382424 DE

**HITLER À STALINE, 1939-1953 (2e de 3)** L'histoire récente de l'Europe centrale à partir de documents d'archives. (1h) Troisième partie le jeudi, 23h15.

**23h25**  
**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO 93518424

**23h30**  
**CKRS - CBFT** — LA COURSE DESTINATION MONDE 144004 (1h) Reprise de dimanche, 17h00.

**CBJET** — ABSOLUTELY FABULOUS 2286849 Comédie avec Jennifer Saunders et Joanna Lumley — Patsy est jalouse lorsqu'une copine d'école vient passer quelques jours chez Edina.

**CFRS** — SPORTS PLUS EXTRA (D) 59733 Anim.: Yvan Martineau. Tribune téléphonique. EN DIRECT

**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS 40356 Avec Lloyd Robertson.

**WCFC** — MYSTERY! 951998 MAIGRET AND THE MAID avec Michael Gambon. — Maigret enquête sur le meurtre d'un vieillard et croit que la bonne possède la clef de l'énigme. (1h) REPRISE

**23h35**  
**WCAX** — THE LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 6463004 Talk-show avec David Letterman. (1h appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8415172 Talk-show. Anim.: Jay Leno. (1h)

**23h55**  
**SE** — CINÉMA DES EFFETS SPÉCIAUX: EXPLOSIONS EN MINIATURE 15205917

**23h56**  
**CJPM - CFER** — TIRAGES DE «LA QUOTIDIENNE» - «BANCO» 2213066

**00.00**  
**CFRS** — CROIS SEULEMENT 255554

**CFCF** — SIGHTINGS 99863 Anim.: Tim White. (1h)

**WVNY** — MONDAY NIGHT REVIEW 3691239

**RDS** — LE GRAND PRIX DE VOILE D'Australie (R) 631467

**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 734467

**00h05**  
**CBJET** — À COMMUNIQUER 5975641

**00h15**  
**TV5** — BAS LES MASQUES 1471979 (1h30) Reprise de 21h00.

**00h20**  
**SE** — UNE JEUNE FILLE SI CHARMANTE 6988283 (1h30)

**00h30**  
**CKRS - CBFT** — LA POLITIQUE FÉDÉRALE 7070365

**WCFC** — AMERICA. PERSONAL CONVERSATIONS WITH DENNIS WHOLEY 566689

**FC** — EXCESSIVE FORCE 401680 (1h30)

**RDS** — CHAMPIONNAT CANADIEN DES ÉLÉVEURS (R) 906283 Compétition hippique, course sous harnais, catégorie des ambleurs.

**TSN** — CANADIAN BREEDERS HARNESS RACING CHAMPIONSHIP (R) 114757

**00h35**  
**CKRS - CBFT** — LA POLITIQUE PROVINCIALE 8420806

**CBJET** — CITY BEAT 7251757 Les arts à Montréal.

**WCAX** — THE JON STEWART SHOW 9004863 Talk-show avec Jon Stewart. (1h)

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 6741080 Talk-show avec Conan O'Brien. (1h)

**WVNY** — NIGHTLINE 8222008 Avec Ted Koppel.

**01h00**  
**CFCF** — CINÉMA TWELVE 49230689 SHADOW OF OBSESSION. (2h05)

**RDS** — FOOTBALL MONDIAL (R) 157115 Magazine sur les événements dans le monde du soccer.

**TSN** — PUMPED! (R) 100592

**01h05**  
**CBJET** — CBC LATE NIGHT 8547318 ABDUCTED (2h)

**WVNY** — PUB 91795979 (5h55)

**01h30**  
**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 877467

**TSN** — DEMOLITION DERBY - STUNT CAR CHALLENGE (R) 839592

**01h35**  
**WCAX** — PUB 2793738

**WPTZ** — LATER WITH GREG KINNEAR 2928370 Talk-show. Inv.: Larry King.

**01h45**  
**TV5** — AUTANT SAVOIR 56147047 Dossier sur un médicament controversé le D.E.S.

**01h50**  
**SE** — TERRE ROUGE 41164950 (1h40)

**02h00**  
**FC** — BENEFIT OF THE DOUBT 249641 (1h30)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 250776 Un résumé détaillé des événements sportifs de fin de soirée. EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 445202

**02h05**  
**TV5** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE 73259399 (6h25)

**WPTZ** — RESCUE 911 3075234

**02h30**  
**RDS** — LIGUE AMÉRICAINNE DE HOCKEY (R) 606641 Les Canadiens de Fredericton reçoivent les Maple Leafs de St-John's. (3h)

**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 431009

**02h35**  
**WPTZ** — PUB 9283496

**03h00**  
**TSN** — HIRAM WALKER SPECIAL OLD PINS BOWLING GAME (R) 432270 Finales dames et messieurs. (2h)

**03h05**  
**CFCF** — CINÉMA 12 SECOND FEATURE 57518931 THE CONVICTION OF KITTY DODDS (1h54)

**WPTZ** — THE JERRY SPRINGER SHOW 67543134 Talk-show. (1h)

**03h30**  
**FC** — CARLITO'S WAY 574680 (2h30)

**SE** — AMANTS ET MAÎTRESSES 619486 (1h30)

**04h05**  
**WPTZ** — THE PHIL DONAHUE SHOW 16924134 Talk-show. (1h)

**04h59**  
**CFCF** — HILL STREET BLUES 9009221 Drame policier avec Daniel J. Travanti.



BY DEAN YOUNG & STAN DRAKE



# mardi matinée

**5h00**  
SE — LE RETOUR AU BERCAIL 352689 (2h)  
TSN — DUBAI DUTY FREE CLASSIC SNOOKER (R) 416405 (1h)  
**5h05**  
WPTZ — NBC NIGHTSIDE 54144047  
**5h30**  
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE 3616370  
RDS — QUESTION DE SPORT (R) 632196 Jeu-questionnaire.  
**5h50**  
CBFT — HORAIRE 40348844  
**5h52**  
CFCF — VIDEO GOLD 14244573  
**5h55**  
CKRS - CBFT — LE POINT 83731979 Anim.: Jean-François Lépine. Analyse de l'événement du jour, entrevues ou reportage sur des questions d'actualité. Reprise de l'émission diffusée lundi à 22h25.  
**6h00**  
CFCF — MARIE SOLEIL 60202  
CJPM - CFER — SALUT, BONJOUR! (D) 756912 Chroniques du mardi: «Beauté-mode» avec Dominique Bertrand. «Plein-air» avec Sylvie Bernier. (3h) EN DIRECT  
WCAX — CBS MORNING NEWS 55844 A WCAX: (1h)  
WPTZ — TALE SPIN 3626757  
WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 39486 (1h)  
FC — OTHER WOMEN'S CHILDREN 979370 (1h30)  
RDS — LES RÉGATES CANADIENNES (R) 635283  
TSN — TSN SPORTSDESK 738283  
**6h30**  
CKRS - CBFT — BON MATIN (D) 740573 (2h30) EN DIRECT  
CFCF — CANADA A.M. 834825 (2h30)  
WCFE — BLOOMBERG BUSINESS NEWS 6829757  
WPTZ — RUSH LIMBAUGH 7072252

RDS — SPORTS 30 (R) 833844 (2h)  
TSN — TSN REEBOK CARIBBEAN WORKOUT (R) 485554  
**6h45**  
WCFE — A.M. WEATHER 40622888  
**7h00**  
CBJET — THE CBC MORNING NEWS 17824 (2h)  
WCAX — CBS THIS MORNING 63202 (2h)  
WCFE — SESAME STREET 806844 (1h)  
WPTZ — THE TODAY SHOW 2042689 (2h)  
WVNY — GOOD MORNING AMERICA 96283 (2h)  
CF — LES ZIGOTOS 137973  
SE — LES AVENTURES DE CARLOS / PETER PAN ET LES PIRATES / TROIS PETITS FANTÔMES 9104370 (1h15)  
TSN — TSN SPORTSDESK 113825  
**7h30**  
CF — TÉLÉ-PIRATE 987270  
FC — GOLDDIGGER 5099202 (1h45)  
TSN — BODYSHAPING (PD) 125660 Entraînement à la musculation.  
**8h00**  
WCFE — BARNEY & FRIENDS 576931  
CF — BIBI ET GENEVIÈVE 9484365  
TSN — TSN SPORTSDESK 884776  
**8h15**  
CF — ANNE LA BANANE 44708496  
SE — L'ÉTÉ INDIEN 99365660 (1h40)  
**8h30**  
R.-Q. - CIVV — GESTION DE LA CROISSANCE D'UNE PME 955202 Cours universitaire. (1h)  
TV5 — TÉLÉMATIN 380776 (1h30)  
WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 575202  
CF — ENFANFORME 7317486  
RDS — SUPER FORME PLUS (R) 766467  
TSN — TSN INSIDE SPORTS (R) 883047  
**8h45**  
CF — SUR LA RUE TABAGA 71244689  
**9h00**  
CKRS - CBFT — LES CHATOUILLES DU MATIN 4534641

CBJET — WHAT ON EARTH 51844  
CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH 46009  
CJPM - CFER — BLA BLA BLA...! 51554 (1h)  
WCAX — REGIS AND KATHIE LEE 84844 (1h)  
WCFE — THE KIDSONGS TELEVISION SHOW 566554  
WPTZ — SALLY JESSY RAPHAEL 3635405 (1h)  
WVNY — THE GORDON ELLIOTT SHOW 68486 (1h)  
CF — MON AMIE MAYA 773757  
RDS — LE FOOTBALL DU LUNDI SOIR (R) 431301 Les Steelers de Pittsburgh reçoivent les Bills de Buffalo. (3h)  
TSN — 1994 DINOSAUR CUP VOLLEYBALL (R) 486283 Médaille d'or. (2h)  
**9h01**  
CKRS - CBFT — PACHA ET LES CHATS 4545757  
**9h15**  
CKRS - CBFT — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 58525115  
FC — SAMURAI COWBOY 99052252 (1h45)  
**9h30**  
CKRS - CBFT — LES MOOMINS 96134  
CBJET — CBC PLAYGROUND 78009  
CFCF — HOMEWORKS 72912  
R.-Q. - CIVV — INTERVENTION AUPRÈS DES PERSONNES AGÉES ATTEINTES DE DÉFICITS COGNITIFS 333912 Cours universitaire. (1h)  
WCFE — PAPPYLAND 292467  
CF — BABAR 416950  
**9h55**  
SE — L'OMBRE 6524080 (1h30)  
**10h00**  
CKRS - CBFT — LES 7 JOURS DE SOEUR ANGELE 88776 Aujourd'hui: rosbit au four.  
CBJET — THEODORE TUGBOAT 8032863  
CFCF — DINI 44115 (1h)  
CJPM - CFER — TOP MODÈLES 20047  
TV5 — DÉCOUVERTE 918680 Reprise de lundi. 17h00.

WCAX — NORTHERN EXPOSURE 59009 (1h)  
WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 926912  
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW 2021196 (1h)  
WVNY — PUB 15318 (1h)  
CF — LES OURSONS BERENSTAIN 306134  
**10h15**  
CBJET — FRED PENNER'S PLACE 54282554  
CFRS — IMAGES DU QUÉBEC 74951202  
**10h20**  
CFRS — CROIS SEULEMENT 88248757  
**10h30**  
CKRS - CBFT — LES CHRISTINE 993283 (1h30)  
CBJET — MR. DRESSUP 57028  
CJPM - CFER — AIMER 40825  
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES 15757  
TV5 — VINS ET FROMAGES 418757 Reprise de lundi. 14h00.  
WCFE — READING RAINBOW 562738  
CF — KATRI LA PETITE VACHÈRE 762641  
**10h36**  
CFRS — À LA PAGE 74980592 Anim. Sandra Claveau. Émission de services.  
**11h00**  
CBJET — SESAME STREET 67365 (1h)  
CFRS — BIBI ET GENEVIÈVE 60196  
CFCF — MONTREAL AM... LIVE (D) 64979 (1h) EN DIRECT  
CJPM - CFER — BON APPÉTIT 48318 Recette: boeuf bourguignon.  
R.-Q. - CIVV — INTRODUCTION À LA GERONTOLOGIE 63015 Cours universitaire. (1h)  
TV5 — LA METHODE VICTOR 8384047 REPRISE  
WCAX — THE PRICE IS RIGHT 62573 (1h)  
WCFE — PORTRAIT OF A FAMILY 668486 (1h)  
WPTZ — ANOTHER WORLD 2034660 (1h)



©1994 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



**WVNY** — THE MIKE & MATY SHOW  
95554 (1h)  
**CF** — L'ÎLOT DE LILI 9435370  
**FC** — CARGO 603825 (1h30)  
**TSN** — TSN REEBOK CARIBBEAN  
WORKOUT (R) 269318

**11h15**  
**TV5** — LA CUISINE DES  
MOUSQUETAIRES 63350979 Reprise de  
lundi, 18h30.

**CF** — CIRKISSIMO 47020080  
**11h25**  
**SE** — CINÉMA DES EFFETS SPÉCIAUX:  
EXPLOSIONS EN MINIATURE 41897047

**11h30**  
**CFRS** — MIGHTY MAX 61825 Dessins  
animés  
**CJPM** — LA VIE AU SAGUENAY-LAC-  
ST-JEAN 6577979

**CFR** — LA VIE CHEZ NOUS 2682405  
**TV5** — LA CHANCE AUX CHANSONS  
946221 (1h) En reprise à 15h30.

**CF** — MORDICUS 301554  
**TSN** — BODYSHAPING (R) 260047  
**11h45**

**CJPM - CFR** — PREMIÈRE LIGNE (D)  
37055467 Tribune téléphonique. Cette  
émission se poursuivra vers 12h25. EN  
DIRECT

**11h50**  
**SE** — SILHOUETTE 2081467 (1h30)

## apres-midi

**12h00**  
**CKRS - CBFT** — LE MIDI 66405  
**CBJET** — MIDDAY 84660 (1h)  
**CFRS** — LES PIERRAFEU 86283  
**CFCF** — THE FLINTSTONES 59573  
**CJPM - CFR** — LE TVA, ÉDITION MIDI  
9723405 Anim.: Pierre Bruneau.

**R.-Q. - CIVV** — INTRODUCTION À LA  
STATISTIQUE ET À SES APPLICATIONS  
27739 Cours universitaire

**WCAX** — THE NEWS 3501405  
**WCFE** — LEARN TO READ 586318  
**WPTZ** — NEWS FIVE MIDDAY 7554467  
**WVNY** — REAL STORIES OF THE  
HIGHWAY PATROL 64047

**CF** — ARC-EN-CIEL 786221  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 760283  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 887863

**12h10**  
**CJPM - CFR** — LE TVA, ÉDITION  
RÉGIONALE 10395009

**WCAX** — ACROSS THE FENCE  
81637776 HOLIDAY RECIPES.

**12h25**  
**CJPM - CFR** — PREMIÈRE LIGNE (D)  
24318825 (1h05) EN DIRECT. Suite de  
11h45.

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — LOUVAIN À LA CARTE  
245283 Inv.: Georges Hamel. (1h)  
**CFRS** — MELI-MÉLO 27028  
**CFCF** — PULSE 83028

**R.-Q. - CIVV** — MATHS SANS DRAME  
30554 Une toute nouvelle série qui nous  
prouve que l'algèbre, ce n'est pas  
sorcier!

**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE  
3308283  
**WCAX** — THE YOUNG AND THE  
RESTLESS 184047 (1h)  
**WCFE** — THE NEW GARDEN 296283

**WPTZ** — THE SUSAN POWTER SHOW  
8859573  
**WVNY** — LOVING 98592

**CF** — INSPECTEUR GADGET 494738  
**FC** — THEY 5255080 (1h45)  
**RDS** — SUPER FORME PLUS (R)  
401028

**TSN** — BURSARY FUND FIGURE  
SKATING GALA (R) 392486 Patinage  
artistique, en provenance de Toronto, en  
Ontario. (1h30)

**12h50**  
**TV5** — REVUE DE PRESSE ARABE  
80259937 Reprise de lundi à 17h55.

**13h00**  
**CBJET - WVNY** — ALL MY CHILDREN  
6008093047 (1h)

**CFRS** — CINÉ MAGAZINE 761931 MOI  
Y'EN A VOULOIR DES SOUS. (2h30)  
**CFCF** — SHIRLEY 71283 (1h)

**R.-Q. - CIVV** — QUÉBEC SCHOOL  
TELECASTS 35009 (1h)  
**TV5** — ALBERT II, LE ROI QU'ON

N'ATTENDAIT PAS 147757 Portrait du roi  
«qu'on n'attendait pas», à travers des  
archives sur sa jeunesse et des  
témoignages de proches qui éclairent la  
personnalité du sixième roi des Belges.  
(1h) REPRISE

**WCFE** — MOTORWEEK 662202 Sujet:  
la Mitsubishi Eclipse.  
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES  
8854028 (1h)

**CF** — SUR LA RUE TABAGA 9662776  
**RDS** — KICKBOXING INTERNATIONAL  
(R) 499283 SÉRIE ISKA. (1h)

**13h15**  
**CF** — ENFANFORME 89520573  
**13h20**

**SE** — ENQUÊTE MORTELLE 29985047  
(1h35)

**13h30**  
**CKRS - CBFT** — ENTREZ LA VISITE!  
246912 (1h)  
**CJPM - CFR** — AU NOM DE LA  
BEAUTE 80931

**WCAX** — THE BOLD AND THE  
BEAUTIFUL 57592  
**WCFE** — HEALTH CHRONICLES  
295554

**CF** — LES BLUFONS 493009  
**14h00**

**CBJET** — ONE LIFE TO LIVE 54080 (1h)  
**CFCF** — ANOTHER WORLD 16844 (1h)  
**CJPM - CFR** — LES FEUX DE  
L'AMOUR 21776 (1h)

**R.-Q. - CIVV** — PHYSIOLOGIE DU  
VIEILLISSEMENT 63370 Cours  
universitaire. (1h)

**TV5** — BAS LES MASQUES 610554  
(1h30) Reprise de lundi, 21h00.  
**WCAX** — AS THE WORLD TURNS  
21738 (1h)

**WCFE** — FRENCH IN ACTION 356979  
Cours de français.

**WPTZ** — THE OTHER SIDE 8622991  
(1h30)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 87047 (1h)  
**CF** — LES FRUITTIS 781641

**RDS** — LE MONDE DU SPORT  
GILLETTE (R) 798931  
**TSN** — ROYAL AGRICULTURAL  
WINTER FAIR HORSE SHOW (R) 998318  
Finale de la «Crown Royal Cup» en  
provenance de Toronto, en Ontario,  
compétitions hippiques réunissant les  
meilleurs cavaliers. (2h)

**14h15**  
**FC** — SPLITTING HEIRS 4201660  
(1h30)

**14h30**  
**CKRS - CBFT** — LES TEMPS  
MODERNES 550486 (1h)  
**WCFE** — ALLES GUTE 480842 Cours  
d'allemand.

**CF** — MON AMIE MAYA 419912  
**RDS** — LES SUPERSTARS WWF (R)  
824196 (1h)

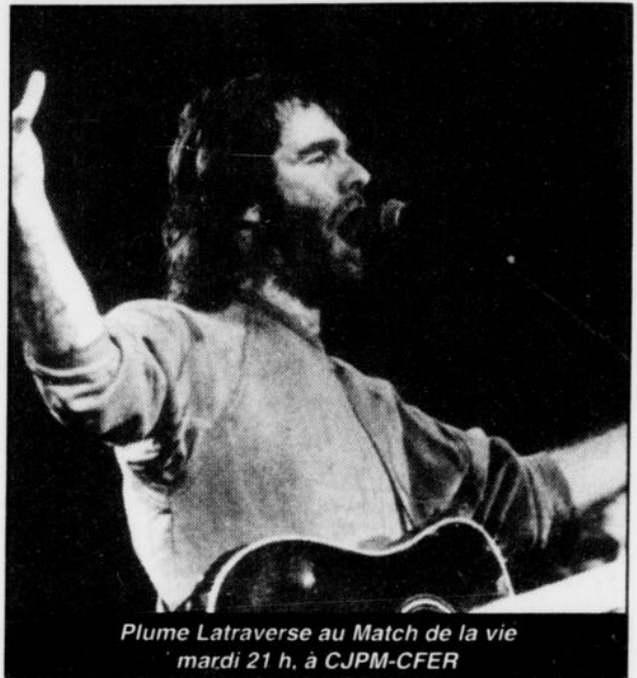
**14h55**  
**SE** — LES AMIES DE MA FEMME  
5439399 (1h30)

**15h00**  
**CBJET** — CORONATION STREET 4660  
Tracy se décide; Derek pense ses  
blessures; Raquel et Curly se mettent à la  
décoration; Vicky retourne à l'école.

**CFCF** — GENERAL HOSPITAL 38931  
(1h)  
**CJPM - CFR** — SANTA BARBARA  
43863 (1h)

**R.-Q. - CIVV** — INITIATION À  
L'ASTRONOMIE: LE COSMOS ET L'ÊTRE  
HUMAIN 85467 Cours universitaire. (1h)  
**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 9931  
(1h)

**WCFE** — SESAME STREET 949738  
(1h)



Plume Latraverse au Match de la vie  
mardi 21 h, à CJPM-CFER

**WPTZ** — DARKWING DUCK 1119842  
**WVNY** — CONAN: THE ADVENTURER  
43775  
**CF** — BABAR 700776  
**15h30**

**CKRS - CBFT** — TIC ET TAC LES  
RANGERS DU RISQUE 43844 Dessins  
animés.

**CBJET** — THE URBAN PEASANT 5641  
Le poulet.  
**CFRS** — SECRETS DE CHEF 96950  
Recettes: soles de Douvres Grand  
Pêcheur; avalanches gailleur au coulis  
de framboises.

**TV5** — LA CHANCE AUX CHANSONS  
993370 (1h) Reprise de 11h30.  
**WPTZ** — GOOF TROOP 8973573  
**WVNY** — BIKER MICE FROM MARS  
41486

**CF** — PIF ET HERCULE 2224399  
**RDS** — LE FOOTBALL DU LUNDI SOIR  
(R) 711912 Les Steelers de Pittsburgh  
reçoivent les Bills de Buffalo. (3h)

**15h45**  
**CF** — FRIPE ET POUILLE 56881912  
**FC** — OTHER WOMEN'S CHILDREN  
59567221 (1h45)

**15h58**  
**CKRS - CBFT** — 0340 63563399  
**16h00**

**CKRS - CBFT** — LA RIBAMBELLE  
8864399  
**CBJET** — DEGRASSI JR, HIGH 4776  
**CFRS** — RELEVEZ LE DÉFI 84776 (1h)  
**CFCF** — THE OPRAH WINFREY SHOW  
24738 (1h)

**CJPM - CFR** — CLAIRE LAMARCHE  
22370 AU DIABLE, LE LOOK DES  
MANNEQUINS! Témoignages de  
personnes qui rejettent les stéréotypes  
proposés par les revues de mode et  
s'acceptent telles qu'elles sont. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — MÉDECINE  
APPRIVOISÉE 11221 Reprise de  
dimanche, 17h00.  
**WCAX** — FULL HOUSE 370

**WCFE** — READING RAINBOW 785234  
**WPTZ** — BONKERS 8952080  
**WVNY** — GARFIELD & FRIENDS 53221  
**CF** — LES ZIGOTOS 433592  
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R)  
532776

**16h24**  
**CKRS - CBFT** — 0340 41578573 Inv.:  
Jasmin Roy, animateur de «L'Infernale  
Machine du Dr V».

**16h25**  
**SE** — PARFUM DE FEMME 10323318  
(2h40)

**16h30**  
**CKRS - CBFT** — L'ODYSSÉE  
FANTASTIQUE 51863 LA GRANDE  
BRADERIE. Série pour les jeunes de 6 à  
12 ans. — Après avoir fait une vilaine  
chute, Jay Ziegler, un garçon de douze  
ans, se retrouve dans un coma profond.  
C'est du moins ce qu'on peut penser de  
l'extérieur. Des aventures étranges  
l'attendent dans un univers surprenant.  
Seul, il doit découvrir certains secrets et  
retrouver un souvenir de famille qui  
représente son seul billet de retour sur la  
terre.

**CBJET** — FAMILY MATTERS 3660  
**R.-Q. - CIVV** — PACHA ET LES CHATS  
9733028

**TV5** — PYRAMIDE 170950  
**WCAX** — FRESH PRINCE OF BEL-AIR  
554

**WCFE** — WHERE IN THE WORLD IS  
CARMEN SANDIEGO? 385298  
**WPTZ** — ALADDIN 8981592

**WVNY** — TRANSFORMERS  
GENERATION 2 59405  
**CF** — MARSHALL ET SIMON 439776  
**TSN** — REAL FISHING ON TSN (R)  
521660

**16h45**  
**R.-Q. - CIVV** — MME PEPPERPOTE  
41654991

**16h56**  
**CKRS - CBFT** — 0340 28929592

## CINÉ-MARDI / 15 novembre

**13h00**

**CFRS** — MOI Y'EN A VOULOIR DES SOUS 761931 (4) Fr.  
1973. Comédie satirique réalisée et interprétée par Jean Yanne  
avec Bernard Blier et Michel Serrault. — Un conseiller  
financier offre ses services au syndicat de son oncle en lui  
suggérant de combattre le capitalisme par ses propres  
moyens. (2h30)

**19h30**

**CFRS** — LES MEILLEURS 420689 (5) (Navy Seals), É.-U.  
1990. Drame d'espionnage de L. Teague avec Charlie Sheen,  
Michael Biehn et Joanne Whalley. — Appelés à déjouer des  
aviateurs américains enlevés par des terroristes arabes, les  
membres d'un corps d'élite découvrent l'emplacement de  
dangereux missiles. (2h30)

## 17h00

**CKRS - CBFT** — WATATATOW 10028 Depuis quelques semaines, Séverine (Emmanuelle Nadeau) fréquente un nouveau groupe. Son comportement et ses habitudes alimentaires inquiètent ses amis et les portent à croire qu'elle est membre d'une secte.

**CBJET** — THE SIMPSONS 6405  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL 47196  
**CFCF** — ROSEANNE 3641  
**CJPM - CFER** — MONGRAIN 7080 (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — ALBERT LE 5E MOUSQUETAIRE 69370 LES TORTUES DE LA REINE.

**TV5** — LES CARNETS DU BOURLINGUEUR 420467 Magazine de l'aventure. Anim.: Philippe Lambillon. Reportages et informations pratiques pour tous les aventuriers. En reprise à 2h00.

**WCAX** — COACH 1931  
**WCFE** — BILL NYE, THE SCIENCE GUY 330931  
**WPTZ** — THE RICKI LAKE SHOW 7414234 (1h)  
**WVNY** — ROSEANNE 93270  
**CF** — LES SCHRUMPFS 705221  
**TSN** — GRUNDIG / UCI MOUNTAIN BIKE WORLD CUP (PD) 897115 Faits saillants de la finale de la Silver Star Cross-Country World Cup.

## 17h30

**CKRS - CBFT** — QUE LE MEILLEUR GAGNE 42115  
**CBJET** — FRESH PRINCE OF BEL-AIR 4912  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL 95221 Édition régionale.

**CFCF** — CHEERS 1080  
**R.-Q. - CIVV** — LES 100 WATTS 25347 QUAND JE GARDE J'AI PEUR (LA SECURITE).

**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE FRANCE 3 161202  
**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT 134  
**WCFE** — GHOSTWRITER 385478  
**WVNY** — THE SIMPSONS 40575  
**CF** — TELE-PIRATE 420028  
**FC** — ED AND HIS DEAD MOTHER 978641 (1h30)  
**TSN** — TRAILSIDE - MAKE YOUR OWN ADVENTURE (PD) 512912 Sports individuels et aventures. Sujet: canoë en eaux vives dans la rivière Mississipi, en Ontario (1re partie).

## soirée

### 18h00

**CKRS** — MONTRÉAL CE SOIR 4376080  
**CBJET** — NEWSWATCH 80844 (1h)  
**CFRS** — LA GUERRE DES CLANS 92134  
**CFCF** — PULSE 91047 (1h)  
**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION 18 HEURES 3825  
**CBFT** — MONTRÉAL CE SOIR 75641 (1h)

**R.-Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT 98370 TIC TAC TOC.

**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES 168115  
**WCAX** — THE NEWS 33912 (1h)  
**WCFE** — ITN WORLD NEWS 820671  
**WPTZ** — NEWS FIVE 8979757  
**WVNY** — NEWS CENTER TWENTY-TWO 30370  
**CF** — WIDGET 410641  
**TSN** — WOMEN IN SPORTS (PD) 519825 Anim.: Tracy Wilson. Magazine sur le monde sportif féminin: sport amateur et professionnel, nouvelles et informations.

### 18h15

**CKRS** — SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, CE SOIR 48291825

### 18h30

**CFRS** — SONIA BENEZRA 102863 (1h)  
**CJPM - CFER** — PIMENT FORT 7405  
**R.-Q. - CIVV** — TÉLÉSERVICE 922689 (1h) En reprise à 23h00.  
**TV5** — LA CUISINE DES MOUSQUETAIRES 5761738 Soles à l'américaine et soles farcies aux cépes. En reprise mercredi, 11h15.  
**WCFE** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT 335793



L'affaire Mesrine, mardi à 20 h, à CJPM-CFER

**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 8960009  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 54950  
**CF** — BIBI ET GENEVIÈVE 2702009

**RDS** — SPORTS 30 (D) 418283 Résumé des événements sportifs de la journée. EN DIRECT  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 533405

**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE 66386047 En reprise à 22h55.  
**CF** — ANNE LA BANANE 2714844

**CKRS - CBFT** — LES CONTES D'AVONLEA 65115 HETTY, MA BIQUETTE CHÉRIE. Wally Higgins (Ned Beatty), un marchand célibataire, arrive à Avonlea dans l'espoir de vendre ses patins à tous. Dès qu'il aperçoit le pied de Hetty, une pointure 6AAA, c'est le coup de foudre. Il vient de trouver chaussure à son pied: la femme de sa vie! (1h)

**CBJET** — ON THE ROAD AGAIN 6641 Sujet: les oiseaux de l'île Bonaventure en Gaspésie.  
**CFCF** — ENTERTAINMENT TONIGHT 3405  
**CJPM - CFER** — CHAMBRES EN VILLE 56825 Vidal (Francis Bergonzat) est de retour. Les pensionnaires accueillent une vedette de la chanson. Noémie (Marie-Josée Croze) lui demande conseil alors qu'Hélène (Isabelle Cyr) se montre un peu jalouse. (1h)

**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE FRANCE 2 433931  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 8467  
**WCFE** — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR 683660 (1h)  
**WPTZ** — JEOPARDY! 6064793  
**WVNY** — STAR TREK. THE NEXT GENERATION 63757 (1h)

**FC** — SAMURAI COWBOY 465486 (2h)  
**RDS** — LE SPORT EN CRISE (D) 709047 Anim.: Claude Mailhot. Analyse de la situation critique dans le sport d'aujourd'hui. EN DIRECT  
**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (PD) 817979 Anim.: Dave Hodge. Revue des événements sportifs de la journée.

**19h05**  
**SE** — JEAN LAPOINTE, UN DERNIER COUP DE BALAI 68558283 (1h55)

**19h30**  
**CBJET** — MARKET PLACE 1689 Magazine pour le consommateur. Anim.:

Bill Paul et Jackie Perrin. Sujet: les conséquences sur la santé de la désinfection des avions et des passagers par les agents de bord.

**CFRS** — CINÉMA 428689 LES MEILLEURS (2h30)  
**CFCF** — FIGHTING BACK 8757 Anim.: Terry Dimonte.

**R.-Q. - CIVV** — MONTAGNE 18134 CHANTAL MAUDUIT: NUAGE EN TÊTE. J'aurais pu être gangster, dit-elle en riant. À la place, Chantal Mauduit a préféré monter à plus de 8 600 mètres d'altitude, presque seule, sans oxygène et sans artifice, à la découverte des sensations exaltantes que génèrent ensemble la liberté, l'effort et la beauté. En reprise mercredi, 16h00.

**TV5** — TEMPS PRÉSENT 668047 AFRIQUE, UN CONTINENT À LA DÉRIVE. Deux reportages, un au Cameroun et l'autre en Ouganda, font l'état des lieux du continent africain. (1h) En reprise mercredi, 13h00.

**WCAX** — ENTERTAINMENT TONIGHT 283  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 8982221

**RDS** — 13E RALLYE DES PHARAONS (PD) 833979 En provenance d'Égypte, rallye de 4700 km partant du port d'Alexandrie pour arriver, après onze jours de compétitions, au Caire. (1h)

**TSN** — HOCKEY HALL OF FAME INDUCTION CEREMONIES (D) 201757 En provenance de Toronto, en Ontario. (1h) EN DIRECT

**20h00**  
**CKRS - CBFT** — MONTRÉAL P.Q. 74863 L'inspiration de Léonardo (Yves Desgagnés) rejoint celle d'Aurise (Sylvie Léonard). L'enquête d'Edmond et de Roxanne (David La Haye et Joëlle Morin) progresse. Tom (Ghislain Tremblay) est confronté à des choix difficiles. Le chanoine Caron (Jean-Louis Millette) et le grand-vicaire Cloutier (Pascal Rollin) sont reçus par l'archevêque de Montréal (Benoît Girard). (1h)

**CBJET** — THE 5TH ESTATE 38405 Avec Hana Gartner, Linden MacIntyre, Victor Malarek et Trish Wood. (1h)  
**CFCF** — FRASIER 9825 Comédie avec Kelsey Grammer et David Hyde Pierce.  
**CJPM - CFER** — LES GRANDS PROCÈS II 65573 L'AFFAIRE MESRINE (1971) (4e de 6). Jacques Mesrine (Serge Dupire), fils de famille bourgeoise de Paris,

élégant, instruit et intelligent, fait déjà figure de héros populaire lorsqu'il est traduit en justice avec sa compagne Jeanne Schneider (Sophie Lrain) en janvier 1971 pour le meurtre d'Evelyn Le Bouthillier. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — BERGERAC 14467 LA MALÉDICTION DE BORNILD. De mystérieux incidents surviennent lors d'une expédition archéologique. Une étudiante disparaît. Dans l'île de Jersey, circulent des rumeurs de malédiction. Jim Bergerac (John Nettles) décide malgré tout de confronter les fantômes de l'histoire. (1h) En reprise mercredi, 22h00.

**WCAX** — RESCUE 911 4979 WOMEN TO THE RESCUE. Anim.: William Shatner. Dossiers sur des femmes qui ont accompli des actes de bravoure; une fillette de sept ans se porte au secours de son père. (1h)

**WCFE** — THE WINDSORS: A ROYAL FAMILY 670196 (3e et dern. de 4). L'histoire de la famille royale d'Angleterre. (2h)

**WPTZ** — WINGS 1867554 Comédie avec Timothy Daly et Steven Weber. Diffusion de deux émissions. (1h)  
**WVNY** — FULL HOUSE 93234 Comédie avec Bob Saget. — D.J. tente de venir en aide à Kimmy, qui a trop bu lors d'une partie d'étudiants; Michelle est bouleversée lorsque Nicky et Alex disent la détester.

### 20h30

**CFCF** — SEINFELD 1660 Comédie.  
**TV5** — PARIS LUMIÈRES 4900757  
**WVNY** — ME AND THE BOYS 26689 Comédie avec Steve Harvey et Madge Sinclair.

**RDS** — SKI SYNCHRONISÉ: CORONA SYNCHRO (R) 157196 Championnats de ski synchronisé en provenance de Stoneham, au Québec. (1h)

**TSN** — TSN BOXING SPECIAL (PD) 491196 Combat opposant James Toney à Prince Charles Williams. (1h30)

### 20h45

**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 31456950 En reprise à 23h10.

### 21h00

**CKRS - CBFT** — A TOUT PRIX 61399 Anim.: Marie-Claude Lavallée. Magazine économique. Sujet: les fausses cartes de crédit. (1h)

**CBJET** — WITNESS 18643 MERCHANDISING MURDER. Anim.: Knowlton Nash. La récupération commerciale entourant les agissements d'O.J. Simpson. (1h)

**CFCF** — CTV MINI SERIES 60028 SCARLETT (2e de 4). À Savannah, chez son grand-père Robillard, Scarlett décide de se mettre à la recherche de sa parenté O'Hara. Rhett demande le divorce; Scarlett, enceinte, quitte pour l'Irlande; Rhett annonce à Belle Wating qu'il s'est fiancé à Anne Hampton. (2h) Suite de dimanche, même heure. À suivre demain, 21h00.

**CJPM - CFER** — LE MATCH DE LA VIE 52009 Anim.: Claude Charron. Émission d'information ou d'affaires publiques. Sujets: Plume Latraverse; les juges sont-ils au-dessus des lois?; profession: pilote de brousse. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — LE CHOC DU PRÉSENT 27931 Anim.: Isabelle Maréchal. LA REVANCHE DES FILLES. Dans les polyvalentes, les Cegeps et les universités, elles réussissent mieux que les garçons. Elles étudient davantage, décrochent moins, impressionnent leurs profs. Mais que se passe-t-il ensuite, lorsqu'elles passent de l'école au marché du travail? Les règles du jeu sont-elles les mêmes? Leur succès scolaire sont-ils garants d'un meilleur emploi, d'un meilleur salaire? (1h) En reprise le dimanche suivant, 16h00.

**TV5** — TARATATA 867842 Rendez-vous musical de Nagui. Inv.: Florent Pagny. Avec Stiltskin, Odieu, Lucio Dalia et Zazie. (1h30) En reprise à 00h30 et mercredi, 14h00.

**WCAX** — CBS MINI SERIES 4738 SCARLETT (2e de 4). À Savannah, chez

# mardi

# 15 novembre

son grand-père Robillard, Scarlett décide de se mettre à la recherche de sa parenté O'Hara; Rhett demande le divorce; Scarlett, enceinte, quitte pour l'Irlande; Rhett annonce à Belle Watling qu'il s'est fiancé à Anne Hampton. (2h) Suite de dimanche, même heure. À suivre demain, 21h00.

**WPTZ** — FRASIER 4326486 Comédie avec Kelsey Grammer et David Hyde Pierce

**WVNY** — HOME IMPROVEMENT 28196 Comédie avec Tim Allen, Patricia Richardson et Zachary Bryan. — Se sentant délaissé, Randy ne cesse de se battre avec ses frères afin d'attirer l'attention de son père.

**FC** — DRAGON: THE BRUCE LEE STORY 213825 (2h)

**SE** — MALICE 1896467 (1h50)

**WPTZ** — THE JOHN LARROQUETTE SHOW 8846009 Comédie avec John Larroquette et Alison La Placa

**WVNY** — GRACE UNDER FIRE 85028 Comédie avec Brett Butler, Dave Thomas et Julie White

**RDS** — LA BOXE TOP RANK À RDS (PD) 534115 En provenance de Bushkill, en Pennsylvanie, premier combat, en douze rounds, poids moyens, opposant Frank Savannah et Chad Parker; second combat, junior, en dix rounds, opposant Fernando Rodriguez à Fred Norwood. (1h30)

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL 6725931

**CBJET** — CBC PRIME TIME NEWS 28028 (1h)

**CFRS** — LES DÉTECTEURS DE MENSONGES 87912 Inv.: Elizabeth Chouvaldizé, Vincent Bilodeau et Fany Lauzier

**CJPM - CFER** — AD LIB 55196 (1h)

**R.-Q. - CIVV** — MODE D'EMPLOI 77298 REPRISE

**WCFE** — FRONTLINE 682931 HILARY'S CLASS. Que sont devenues les diplômées de 1969 du Wellesley College? La collation de cette année-là incluait la Première Dame des États-Unis, Hilary Clinton. (1h)

**WPTZ** — DATÉLINE NBC 1880405 Anim.: Jane Pauley et Stone Phillips. Actualité. (1h)

**WVNY** — NYPD BLUE 62028 Drame policier avec Jimmy Smits et Dennis Franz. (1h)

**TSN** — DON CHERRY'S VINTAGE GRAPEVINE (PD) 888592 Les meilleurs moments de «Don Cherry's Grapevine». Inv.: Danny Gallivan.

**CKRS - CBFT** — LE POINT 67721414 En reprise demain mercredi à 5h55.

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL 96660

**R.-Q. - CIVV** — MÉDECINE APPRIVOISÉE 16486 LES ALLERGIES.

**TV5** — LE SOIR 3 8632979 Journal télévisé de France 3

**TSN** — SPEEDWEEK (PD) 864912 Les événements de la semaine dans le monde des courses automobiles.

**SE** — INTRUS À BORD 58884202 (1h35)

**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE 65273028 Reprise de 18h45.

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT 6518399

**CBJET** — NEWSWATCH AT ELEVEN 89641

**CFRS** — SPORTS PLUS 85405

**CFRS** — SPORTS PLUS EXTRA (D) 38283 EN DIRECT

**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION RÉSEAU ET TVA SPORTS 50776

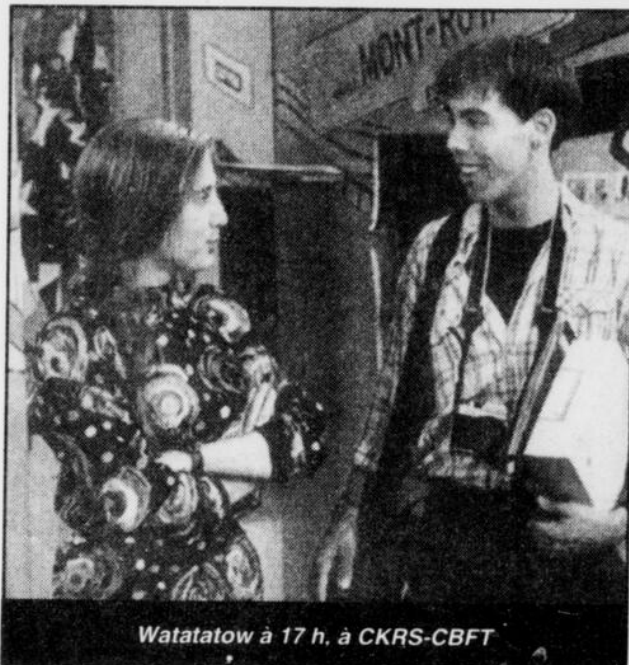
**R.-Q. - CIVV** — TÉLESERVICE 85080 (1h appr.) Reprise de 18h30.

**WCFE** — THE NEWS 2909825

**WCFE** — EASTENDERS 952202

**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON FIVE 2318399

**WVNY** — NEWSCENTER TWENTY-



Watatow à 17 h, à CKRS-CBFT

**TWO 4557863**

**FC** — LIKE WATER FOR CHOCOLATE 585301 (2h)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 309196 Résumé des événements sportifs de la soirée. EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 122573 (1h)

**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 61161863 Reprise de 20h45.

**TV5** — LES ENFANTS DE LA TÉLÉ 89499370 Anim.: Arthur. La télévison dans tous ses états. (1h15)

**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO 93585196

**CKRS - CBFT** — DÉCOUVERTE 9364825 Reprise de dimanche, 18h10.

**CBJET** — ABSOLUTELY FABULOUS 2246221 Comédie. L'ex-mari d'Edina lui coupe les vivres; les efforts qu'elle met à vivre comme le commun des mortels la conduisent en cour.

**CFER** — PULSE 11399

**WCFE** — VAN DER VALK 2672689 Drame policier avec Barry Foster. — La femme d'un homme en vue se noie lors d'un bain de minuit.

**RDS** — LE SPORT EN CRISE (R) 379080

**WCFE** — THE LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 6430776 (1h appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8482844 (1h)

**WVNY** — NIGHTLINE 8431028

**CJPM - CFER** — TIRAGES DE «LA QUOTIDIENNE» - «BANCO» 2280738

**CFRS** — CROIS SEULEMENT 656784

**CFER** — MODELS, INC. 60806 Feuilleton avec Linda Gray, Cameron Daddo et Teresa Hill. (1h)

**RDS** — CHASSE ET PÊCHE PLUS (R) 114245

**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 135697

**CBJET** — À COMMUNIQUER 49232535

**WVNY** — PUB 9055871 (5h55)

**CKRS - CBFT** — EN TOUTE LIBERTÉ 2669719 Reprise de dimanche à 13 h 30.

**WCFE** — STARHUSTLER 89217429

**SE** — LA KERMESSÉ DE L'OUEST 14430719 (2h40)

**WCFE** — AMERICA: PERSONAL CONVERSATIONS WITH DENNIS WHOLEY 941871

**RDS** — TENNIS EXTRA (R) 307413

**TSN** — GOALS! THE HOCKEY SHOW (R) 595535

**WCFE** — THE JON STEWART SHOW 9071535 (1h)

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 6645852 (1h)

**CBJET** — ROUGH CUTZ 7228429 La vie en Alberta.

**CFER** — PUB 571429 (1h30)

**FC** — TRESPASS 2097622 (1h40)

**RDS** — KICKBOXING INTERNATIONAL (R) 597891 SÉRIE ISKA. (1h)

**TSN** — WARREN MILLER'S SKI LIFT (R) 674622

**CBJET** — CBC LATE NIGHT 8507790

**ELEPHANT BOY** (2h)

**TSN** — TRAILSIDE - MAKE YOUR OWN ADVENTURE (R) 303622 Sujet: canoë en eaux vives.

**WCFE** — PUB 2680210

**WPTZ** — LATER WITH GREG KINNEAR 2822142

**TV5** — LES CARNETS DU BOURLINGUEUR 564806 Reprise de 17h00.

**RDS** — SPORTS 30 (D) 635968 Résumé des événements sportifs de fin de soirée. EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 919332

**WPTZ** — RESCUE 911 2324546

**CFER** — CINEMA TWELVE 10390413 FUNNY ABOUT LOVE. (2h07)

**TV5** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE 6338871 (6h)

**RDS** — SÉRIE ENDURO / MICHELIN 1994 (R) 555239 Série de courses automobiles. (1h)

**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 832239

**WPTZ** — NBC NIGHTSIDE 3588608

**FC** — JUDGMENT NIGHT 60065500 (1h50)

**TSN** — MOLSON RACING FORMULA ONE WORLD CHAMPIONSHIP (R) 591790 LE GRAND PRIX D'AUSTRALIE. (2h)

**WPTZ** — THE JERRY SPRINGER SHOW 67510806 (1h)

**SE** — LA NUIT DU JUGEMENT 21953852 (1h55)

**RDS** — VACANCES NATURE (R) 638055

**RDS** — FOOTBALL MONDIAL (R) 722448

**WPTZ** — THE PHIL DONAHUE SHOW 16991806 (1h)

**FC** — BLIND JUSTICE 374326 (1h30)

**RDS** — L'HISTOIRE DU GOLF (PD) 307090 LA MAGIE DES MAJEURS. (1h)

**CFER** — HILL STREET BLUES 9063429

**DE NOTRE UNION NAÎT NOTRE PLUS BELLE IMAGE...**

**Canal 13**

**545-1127**

**DIMANCHE 13 NOVEMBRE 10 h: Projet Parc des monts Valin Reprise à 17 h**

**JEUDI 17 NOVEMBRE 22 h: L'heure des quilles**

**VENDREDI 18 NOVEMBRE 22 h 30: L'épiderme**

**Reprises samedi à 15 h 30 et 22 h 30**

**Vidéotron**

*Pour passionnés seulement*

# mercredi

# 16 novembre

## matinée

**5h00**  
SE — INTRUS À BORD 739239 (2h)  
TSN — AMA SUPERCROSS RACING SERIES (PD) 893055 En provenance de San Diego, en Californie. (1h)

**5h05**  
WPTZ — NBC NIGHTSIDE 54111719

**5h30**  
CFCF — PUB 56500  
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE 3510142  
RDS — CHASSE ET PÊCHE PLUS (R) 115974

**5h50**  
CBFT — HORAIRE 40315516

**5h55**  
CKRS - CBFT — LE POINT 83791351 Reprise de l'émission diffusée mardi à 22h25.

**6h00**  
CFCF — MARIE SOLEIL 39887  
CJPM - CFER — SALUT, BONJOUR! (D) 736158 Chroniques du mercredi: «Histoire» avec Marcel Tessier; «Consommation» avec Georges-André Levac. (3h) EN DIRECT  
WCAX — CBS MORNING NEWS 24429 A WCAX. (1h)  
WPTZ — TALE SPIN 3693429  
WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 15351 (1h)  
FC — LEON THE PIG FARMER 5038326 (1h45)  
RDS — RDS MOTORISÉ (R) 118061  
TSN — TSN SPORTSDESK 139413

**6h30**  
CKRS - CBFT — BON MATIN (D) 223351 (2h30) EN DIRECT  
CFCF — CANADA A M. 315245 (2h30)  
WCFE — BLOOMBERG BUSINESS NEWS 6896429  
WPTZ — RUSH LIMBAUGH 6321564  
RDS — SPORTS 30 (R) 314264 (2h)  
TSN — TSN REEBOK CARIBBEAN WORKOUT (R) 975622

**6h45**  
WCFC — A.M. WEATHER 23476500

**7h00**  
CBJET — THE CBC MORNING NEWS 90871 (2h)  
WCAX — CBS THIS MORNING 52697 (2h)  
WCFC — SESAME STREET 298326 (1h)  
WPTZ — THE TODAY SHOW 2002061 (2h)  
WVNY — GOOD MORNING AMERICA 92968 (2h)  
CF — LES ZIGOTOS 593603  
SE — LES AVENTURES DE CARLOS / PETER PAN ET LES PIRATES / TROIS PETITS FANTÔMES 9008142 (1h15)  
TSN — TSN SPORTSDESK 696603

**7h30**  
CF — TÉLÉ-PIRATE 409210  
TSN — BODYSHAPING (PD) 502210

**7h45**  
FC — LIFE WITH MIKEY 7686429 (1h30)

**8h00**  
WCFC — BARNEY & FRIENDS 687513  
CF — BIBI ET GENEVIEVE 3789577  
TSN — TSN SPORTSDESK 358806

**8h15**  
CF — ANNE LA BANANE 78003608  
SE — RÊVE AVEUGLE 6136564 (1h30)

**8h30**  
R.-Q. - CIVV — DEVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET EMPLOI 436622 Cours universitaire. (1h)  
TV5 — TÉLÉMATIN 845158 (1h30)  
WCFC — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 278734  
CF — ENFANFORME 7384158  
RDS — SUPER FORME PLUS (R) 247887  
TSN — TSN INSIDE SPORTS (R) 357177

**8h45**  
CF — SUR LA RUE TABAGA 71204061

**9h00**  
CKRS - CBFT — LES CHATOUILLES DU MATIN 4438413  
CBJET — WHAT ON EARTH 31581  
CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH 22974

**CJPM - CFER — BLA BLA BLA...!** 57239 (1h)  
**WCAX — REGIS AND KATHIE LEE** 53429 (1h)  
**WCFC — THE KIDSONGS TELEVISION SHOW 965326**  
**WPTZ — SALLY JESSY RAPHAEL** 3602177 (1h)  
**WVNY — THE GORDON ELLIOTT SHOW 35603** (1h)  
**CF — MON AMIE MAYA 254177**  
**RDS — FOOTBALL UNIVERSITAIRE (USIC) (R) 571351** Match de demi-finales nationales de l'Atlantic Bowl. (3h)  
**TSN — HOCKEY HALL OF FAME INDUCTION CEREMONIES (R) 211061** En provenance de Toronto, en Ontario. (1h)

**9h01**  
CKRS - CBFT — PACHA ET LES CHATS 4512429

**9h15**  
CKRS - CBFT — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 58592887  
FC — HIDDEN ROOM: AFTER THE CRASH 8777974

**9h30**  
CKRS - CBFT — LES MOOMINS 69581  
CBJET — CBC PLAYGROUND 63622  
CFCF — HOMEWORKS 58887  
R.-Q. - CIVV — INVESTISSEMENT IMMOBILIER 816790 Cours universitaire. (1h)  
WCFC — PAPPYLAND 691239  
CF — LES BELMINE 973790

**9h45**  
FC — TOUS LES MATINS DU MONDE 9912055 (2h)  
SE — LES VACANCES DE LENA 91768662 (1h40)

**10h00**  
CKRS - CBFT — LES 7 JOURS DE SOEUR ANGELE 68413 Aujourd'hui: technique: panier de pommes de terre.  
CBJET — THEODORE TUGBOAT 8009535  
CFCF — DINI 13790 (1h)  
CJPM - CFER — TOP MODÈLES 80974  
TV5 — SOUS LA COUVERTURE 153968 L'actualité littéraire. Anim.: Suzanne Lévesque. (1h)  
WCAX — NORTHERN EXPOSURE 37332 (1h)  
WCFC — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 407332  
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW 2925968 (1h)  
WVNY — PUB 77603 (1h)  
CF — BALANEL 783784  
TSN — TSN CANADIAN REGATTAS SERIES (R) 966974 VALLEYFIELD, QUÉBEC.

**10h15**  
CBJET — FRED PENNER'S PLACE 54186326  
CFRS — IMAGES DU QUÉBEC 74928974

**10h20**  
CFRS — CROIS SEULEMENT 88215429

**10h30**  
CKRS - CBFT — LES CHRISTINE 389581 (1h30)  
CBJET — MR. DRESSUP 33993  
CJPM - CFER — AIMER 26790  
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES 97852  
WCFC — READING RAINBOW 954210

**CF — BOZO ET CIE 3767005**  
**TSN — WOMEN IN SPORTS (R)** 264413

**10h36**  
CFRS — À LA PAGE 74957264 Anim.: Sandra Claveau. Émission de services.

**10h45**  
CF — DANY, RACONTE-MOI 84550622

**11h00**  
CBJET — SESAME STREET 99142 (1h)  
CFRS — BIBI ET GENEVIEVE 53351  
CFCF — MONTREAL AM... LIVE (D) 37326 (1h) EN DIRECT  
CJPM - CFER — BON APPÉTIT 28055 Recette: champignons à la dijonnaise.  
R.-Q. - CIVV — CRÉATION ET DEVELOPPEMENT D'ENTREPRISE 73790 Cours universitaire. (1h)  
TV5 — LA METHODE VICTOR 8351719 REPRISE  
WCAX — THE PRICE IS RIGHT 51968 (1h)  
WCFC — GROWING OLD IN A NEW AGE 130158 (1h)  
WPTZ — ANOTHER WORLD 2001332 (1h)  
WVNY — THE MIKE & MATY SHOW 91239 (1h)  
CF — L'ÎLOT DE LILI 9339142  
TSN — TSN REEBOK CARIBBEAN WORKOUT (R) 726158

**11h15**  
TV5 — LA CUISINE DES MOUSQUETAIRES 63310351 Reprise de mardi, 18h30.  
CF — CIRKISSIMO 47924852

**11h25**  
SE — ROBOPOP 3 70841326 (1h45)

**11h30**  
CFRS — MIGHTY MAX 58852 Dessins animés.  
CJPM — LA VIE AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 6537351  
CFER — LA VIE CHEZ NOUS 2659177  
TV5 — LA CHANCE AUX CHANSONS 321413 (1h) En reprise à 15h30.  
CF — MORDICUS 702784  
TSN — BODYSHAPING (R) 727887

**11h45**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 37959239 Cette émission se poursuivra vers 12h25. EN DIRECT  
FC — THE PORTRAIT 61172852 (1h45)

**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA. ÉDITION RÉGIONALE 10282581  
WCAX — ACROSS THE FENCE 81604448 BAT CAVES IN EAST DORSET.

**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24212697 (1h05) EN DIRECT Suite de 11h45.

**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 735351 Inv.: Bobby Hachey. (1h)  
CFRS — MELI-MÉLO 90185  
CFCF — PULSE 52603  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 38697 Cours universitaire.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 616332  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 561697 (1h)  
WCFC — COVERT BAILEY'S FIT OR FAT 695055  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8826245  
WVNY — LOVING 78239  
CF — GYMTONIK 984806  
RDS — SUPER FORME PLUS (R) 895968  
TSN — NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES (R) 995516 Le Hooter's 500. (3h30)

**13h00**  
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN 6299362622 (1h)  
CFRS — CINÉ MAGAZINE 155871 DESTINATION MADRID. (2h30)  
CFCF — SHIRLEY 57158 (1h)  
R.-Q. - CIVV — QUÉBEC SCHOOL TELECASTS 26852 (1h)  
TV5 — TEMPS PRÉSENT 611887 (1h) Reprise de mardi, 19h30.  
WCFC — WELCOME TO MY STUDIO 134974 Conseils de peinture.  
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES 8741500 (1h)  
CF — SUR LA RUE TABAGA 9639448  
RDS — FOOTBALL UNIVERSITAIRE (USIC) (R) 115239 Match de demi-finales nationales du Churchill Bowl. (3h)

**13h10**  
SE — SHOWS RIGOLO 85357697 (1h35)

**13h15**  
CF — ENFANFORME 89597245

**13h30**  
CKRS - CBFT — ENTREZ LA VISITE! 630852 (1h)  
CJPM - CFER — AU NOM DE LA BEAUTÉ 66806  
WCAX — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 19887  
WCFC — THE EMBROIDERY STUDIO 694326 Conseils de broderie.  
CF — LE RYAUDE DE LUMIA 983177  
FC — TURN OF THE BLADE 831516 (1h30)

**14h00**  
CBJET — ONE LIFE TO LIVE 45887 (1h)  
CFCF — ANOTHER WORLD 89041 (1h)  
CJPM - CFER — LES FEUX DE L'AMOUR 81603 (1h)  
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE 56535 (1h)  
TV5 — TARATATA 100622 (1h30) Reprise de mardi, 21h00.

## après-midi

## CINÉ-MERCREDI / 16 novembre

**13h00**  
CFRS — DESTINATION MADRID 155871 (6) (Deadline: Madrid). É.-U. 1987. Drame policier de J. Patterson avec Bryn Thayer, Leigh Lawson et Joe Santos. — À Madrid, une correspondante d'un grand journal américain tente d'élucider la mort d'un collègue qui préparait un documentaire révélateur sur la vie d'un révolutionnaire. (2h30)

**19h30**  
CFRS — CROCODILE DUNDEE II 214697 (5) Aust. 1988. Comédie dramatique de J. Cornell avec Paul Hogan, Linda Kozlowski et John Meillon. — Un coureur de brousse australien vient en aide à une journaliste new-yorkaise qui a été kidnappée par des trafiquants de drogue. (2h) ATTENTION: possibilité de hockey en cas de résolution du

conflit.

**23h30**  
CKRS - CBFT — L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE 9614429 (1re de 2). (4) (The Other Side of the Mountain). É.-U. 1975. Drame de L. Pierce avec Marilyn Hassett, Beau Bridges et Belinda Montgomery. — Une jeune skieuse est victime d'un accident à la suite duquel elle souffre de paralysie. (2h10) Suite mercredi prochain à la même heure.

**00h00**  
CFRS — LE MONSTRE DE L'OCEAN ROUGE 508678 (7) It. 1984. Aventures de J. Old Jr. avec Michael Sopkiw, Valentine Monnier et John Garko. — Plusieurs savants unissent leurs efforts pour détruire un redoutable monstre marin qui sévit dans la mer des Caraïbes. (2h)



Ma maison, mercredi à 19 h 30 à CKRS-CBFT

WCAX — AS THE WORLD TURNS 27413 (1h)

WCFE — JOHN BRADSHAW ON CREATING LOVE 408061 Conférence. (1h)

WPTZ — THE OTHER SIDE 2927103 (1h)

WVNY — ONE LIFE TO LIVE 67784 (1h)

CF — RUPERT 180413

CKRS - CBFT — LES TEMPS MODERNES 146036 (1h)

CF — MON AMIE MAYA 998974

SE — UNE HISTOIRE D'AMOUR 63847069 (1h45)

15h00

CBJET — CORONATION STREET 8790

Derek a un rendez-vous; Martin et Gail célèbrent avec un peu de retard leur anniversaire de mariage; Mike se met les pieds dans les plats; Bet reçoit un visiteur; Steve organise une petite fête.

CF — GENERAL HOSPITAL 25968 (1h)

CJPM - CFER — SANTA BARBARA 23500 (1h)

R.-Q. - CIVV — DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE LOCAL 74852 Cours universitaire. (1h)

WCAX — THE GUIDING LIGHT 3871 (1h)

WCFE — SESAME STREET 340968 (1h)

WPTZ — DARKWING DUCK 5414054

WVNY — CONAN: THE ADVENTURER 93852

CF — LES BELMINE 272448

FC — ONLY YOU 1485968 (1h45)

15h30

CKRS - CBFT — TIC ET TAC LES RANGERS DU RISQUE 29719 Dessins animés.

CBJET — THE URBAN PEASANT 6871 Les hors-d'oeuvres.

CFRS — SECRÈTS DE CHEF 56887 Recettes: médaillons de dindonneau à la marjolaine; flan aux fraises au coulis de chocolat.

TV5 — LA CHANCE AUX CHANSONS 483448 (1h) Reprise de 11h30.

WPTZ — GOOF TROOP 8940245

WVNY — BIKER MICE FROM MARS 10061

CF — LA PRINCESSE ASTRONAUTE

900719

CKRS - CBFT — 15h58

0340 63450871

16h00

CKRS - CBFT — LA RIBAMBELLE 8751871

CBJET — DEGRASSI JR, HIGH 8806

CFRS — RELEVEZ LE DÉFI 44603 (1h)

CF — THE OPRAH WINFREY SHOW 89513 (1h)

CJPM - CFER — CLAIRE LAMARCHE 15535 DANSEUSES À SEIZE ANS. Témoignages de jeunes qui ont commencé à danser très tôt. (1h)

R.-Q. - CIVV — MONTAGNE 82210 Reprise de mardi, 19h30.

WCAX — FULL HOUSE 790

WCFE — READING RAINBOW 530974

WPTZ — BONKERS 8856852

WVNY — GARFIELD & FRIENDS 33968

CF — LES ZIGOTOS 816326

RDS — GRAND PRIX FORMULE 1 D'AUSTRALIE (R) 442326 En provenance d'Adélaïde, finale des courses automobiles de catégorie Formule 1. (2h30)

TSN — DON CHERRY'S VINTAGE GRAPEVINE (R) 266644

16h24

CKRS - CBFT — 0340 41545245

16h30

CKRS - CBFT — L'INFERNAL MACHINE DU DR V 24210 Anim.: Jasmin Roy. Jeux d'habileté et d'observation exécutés par de jeunes concurrents choisis dans l'assistance. Chaque semaine, on fait la connaissance de trois invités, des professionnels de différents métiers.

CBJET — FAMILY MATTERS 7790

R.-Q. - CIVV — PACHA ET LES CHATS 9620500

TV5 — PYRAMIDE 642622

WCAX — FRESH PRINCE OF BEL-AIR 974

WCFE — WHERE IN THE WORLD IS CARMEN SANDIEGO? 536158

WPTZ — ALADDIN 8958264

WVNY — TRANSFORMERS GENERATION 2 22852

CF — LIVROFOLIE 805210

SE — LES PÉQUENOTS DE BEVERLY HILLS 5845622 (1h35)

TSN — SPORTSWORLD (R) 866608

16h45

R.-Q. - CIVV — MME PEPPERPOTE 75959103

FC — HIDDEN ROOM: AFTER THE CRASH 1929055

16h56

CKRS - CBFT — 0340 28996264

17h00

CKRS - CBFT — WATATATOW 47005

(1re de 2). Marie-Claude (Catherine Sénart) est triste car sa marraine est très malade. Véronique (Annie Cotton) organise une soirée entre filles pour lui remonter le moral. Émilie (Élyse Aussant) a une discussion explosive avec Chicoine (Fabien Dupuis).

CBJET — THE SIMPSONS 9185

CFRS — LE GRAND JOURNAL 30351

CFCF — ROSEANNE 9061

CJPM - CFER — MONGRAIN 5500 (1h)

R.-Q. - CIVV — ROBIN ET STELLA 61239 PIC ET POMMETTE (1re de 3).

Mini-série pour les jeunes de 6 à 9 ans.

TV5 — ÉVASION 829239 Magazine de la randonnée pédestre. Aujourd'hui: le Jura, la région des lacs.

WCAX — COACH 3603

WCFE — BILL NYE, THE SCIENCE GUY 811351

WPTZ — THE RICKI LAKE SHOW 6763546 (1h)

WVNY — ROSEANNE 47087

CF — LES SCHTROUMPFS 277993

TSN — WWF WRESTLING RAW (PD) 286500 Lutte. (1h)

17h15

FC — FLINCH 87026429 (1h45)

17h30

CKRS - CBFT — QUE LE MEILLEUR GAGNE 11790

CBJET — FRESH PRINCE OF BEL-AIR 5142

CFRS — LE GRAND JOURNAL 55158 Édition régionale.

CFCF — CHEERS 1968

R.-Q. - CIVV — LES 100 WATTS 75974

QUAND JE GARDE J'AI PEUR (LA PANIQUE).

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE FRANCE 3 7063142

WCAX — THE PRICE IS RIGHT 326

WCFE — GHOSTWRITER 447210

WVNY — THE SIMPSONS 19332

CF — TÊLE-PIRATE 992790

17h55

TV5 — REVUE DE PRESSE AFRICAINE 99439852 En reprise jeudi, 12h50.

soirée

18h00

CKRS — MONTRÉAL CE SOIR 4270852

CBJET — NEWSWATCH 59429 (1h)

CFRS — LA GUERRE DES CLANS 72871

CFCF — PULSE 60622 (1h)

CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION 18 HEURES 6413

CBFT — MONTRÉAL CE SOIR 51516 (1h)

R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT 72887 C'EST MOI QUI LE DIS.

TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES 630887

WCAX — THE NEWS 28535 (1h)

WCFE — ITN WORLD NEWS 540351

WPTZ — NEWS FIVE 8946429

WVNY — NEWS CENTER TWENTY-TWO 16245

CF — SPIROU 999603

TSN — MOTORING '95 (PD) 912413 Anim.: Brad Diamond. Magazine de l'automobile.

18h05

SE — MÉMOIRE TRAQUÉE 66550603 (1h25)

18h15

CKRS — SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, CE SOIR 48195697

18h30

CFRS — SONIA BENEZRA 587055 (1h)

CJPM - CFER — PIMENT FORT 3993

R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE 489429 (1h) En reprise à 23h00.

TV5 — LA CUISINE DES MOUSQUETAIRES 5658210 Boeuf à la daquoise et entrecôtes sauce à l'ail. En reprise jeudi, 11h15.

WCFE — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT 531603

WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS 8857581

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT 34697

CF — BIBI ET GENEVIÈVE 2699581

RDS — SPORTS 30 (D) 997245

Résumé des événements sportifs de la journée. EN DIRECT

TSN — TSN SPORTSDESK 816103

18h45

TV5 — VISIONS D'AMÉRIQUE 66353719 En reprise à 22h55.

CF — ANNE LA BANANE 2781516

19h00

CKRS - CBFT — SANTA MARIA 90719

UN AMOUR DE STAGE. Une chanteuse rock (Frédérique Bédard) en cure au centre

jeté son dévolu sur Richard (Patrice L'Écuyer). Ce dernier est tenté de céder

mais il est rapidement rappelé à l'ordre par Élyse (Christine Séguin).

CBJET — ADRIENNE CLARKSON PRESENTS 98332 DAISY DEBOLT. Profil de la chanteuse Daisy Debolt. (1h)

CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT 3697

CJPM - CFER — LA POULE AUX OEUFS D'OR 1429 Anim.: Guy Mongrain. L'oeuf ou l'enveloppe? Jeu télévisé de Loto-Québec qui regroupe chaque semaine

huit concurrents qui courent la chance de gagner jusqu'à 250 000\$.

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE FRANCE 2 905603

WCAX — CBS EVENING NEWS 7239

WCFE — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR 157790 (1h)

WPTZ — JEOPARDY! 5313005

WVNY — STAR TREK: THE NEXT GENERATION 49622 (1h)

FC — SALT ON OUR SKIN 939516 (2h)

RDS — LE SPORT EN CRISE (D) 271719 Anim.: Claude Mailhot. Analyse de la situation critique dans le sport d'aujourd'hui. EN DIRECT

TSN — TSN INSIDE SPORTS (R) 367429

19h30

CKRS - CBFT — MA MAISON 32239

Anim.: Dominique Michel. Magazine sur l'habitation. Sujets: la maison de Michèle

Richard; les abat-jour et les aspirateurs; les bains; le paravent; les tissus.

CFRS — CINÉMA 214697 CROCODILE DUNDEE II. (2h)

CFCF — SEINFELD 4245

CJPM - CFER — FORT BOYARD 111581 Anim.: Marie-Soleil Tougas et

Guy Mongrain. Une équipe composée de trois participants et de deux artistes se lance à l'aventure dans les innombrables

voûtes et pièces secrètes du majestueux Fort Boyard. Équipe représentant la

région de Québec: Geneviève Rioux, Alain Dumas, Harold Pluze, Vincent Trépanier et Diane Verreault. (1h)

R.-Q. - CIVV — ZAP 485239

SEULEMENT POUR L'ÉTERNITÉ. Le déménagement précipité de Jonathan

(Pierre-Luc Brillant) ne laisse personne indifférent. Isabelle (Caroline Dhavernas)

a le cœur gros. Karine (Marie-Claude Lefebvre) s'active et la pousse sur le

chemin de l'aventure. Branle-bas de combat du côté de la radio: on doit

trouver un remplaçant à Jonathan. Rudy Caya du groupe Vilain Pingouin s'amène

à l'école pour l'inauguration avec Denis Fortin de CKOI. (1h) En reprise le

dimanche suivant, 18h00.

TV5 — ENVOYÉ SPECIAL 8912245

Anim.: Bernard Benyamin. (1h15) En

reprise vendredi, 13h00.

WCAX — ENTERTAINMENT TONIGHT 603

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE 8959993

RDS — LIGUE AMÉRICAINNE DE HOCKEY (D) 142055 En provenance de

Hershey en Pennsylvanie, les Bears

reçoivent les Oilers de Cap-Breton. (3h)

EN DIRECT

SE — ZOOM 611005

TSN — AHL HOCKEY (D) 323887 En

provenance de Hershey en Pennsylvanie,

les Bears reçoivent les Oilers de Cap-



Santa Maria, mercredi à 19 h, à CKRS-CBFT

Breton. (3h) EN DIRECT  
20h00

**CKRS - CBFT** — SOUS UN CIEL VARIABLE 54500 Camille (Patricia Nolin) décide enfin de vivre ses amours avec Allan (Robert Toupin). Raymond (Jacques Allard) prend des initiatives qui déplaisent à Benjamin (Gilles Pelletier). Nicolas (Benjamin Lemieux) s'entête dans sa rancune et prend parti pour son père (1h)

**CBJET** — THE NANNY 6719 Comédie avec Fran Drescher et Charles Shaughnessy.

**CFCF** — BEVERLY HILLS, 90210 43806 Feuilleton avec Jason Priestly et Tiffany-Amber Thiessen (1h)

**WCAX** — THE BOYS ARE BACK 9887 Comédie avec Suzanne Pleshette et Hal Linden. — La petite-fille de Jackie décide d'inviter son autre grand-mère à une fête scolaire.

**WCFC** — MOVIE 40120 THE BEST YEARS OF OUR LIVES (3h)

**WPTZ** — THE COSBY MYSTERIES 1761326 Drame policier avec Bill Cosby et Phylcia Rashad. — Guy se mesure à une ancienne petite amie lors d'un procès important à New York. (1h)

**WVNY** — SISTER, SISTER 94581 DEBUT. Comédie avec Jackee Harry, Tia Mowry et Tamera Mowry. — Jackee amène les jumelles chez l'esthéticienne pour un changement de «look».

**SE** — 100 POUR CENT AMÉRICAIN 3427072 (1h50)

**20h30**  
**CBJET** — EMPTY NEST 2326 Comédie.

**CJPM - CFER** — À VOUS DE JUGER 6784 Anim.: Pierre Nadeau. Débat au cours duquel deux invités et un des comédiens des «Grands Procès» livrent leurs réactions face au procès. Chaque invité présente sa propre thèse alors qu'un sondage téléphonique révèle l'opinion du public.

**R.-Q. - CIVV** — POUR TOUT DIRE AVEC ANNE-MARIE DUSSAULT 42158 L'animatrice approfondit avec un ou deux invités un sujet d'actualité immédiate ou permanente. En reprise le samedi suivant, 14h30.

**WCAX** — À COMMUNIQUER 1622  
**WVNY** — ALL-AMERICAN GIRL 86516 Comédie avec Margaret Cho, Jodi Long et Clyde Kusatu. — Margaret passe la nuit en prison suite à une rixe dans un bar.

**20h45**  
**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 31423622 En reprise à 23h10.

**CKRS - CBFT** — ENJEUX 47264 L'INDUSTRIE DU MAL DE VIVRE. Anim.: Pierre Maisonneuve. Dossier touchant la vie économique, sociale, politique, artistique ou culturelle. — Ces dernières

années, la croissance personnelle a donné naissance à une véritable industrie. À quels besoins répond-elle? Qu'apporte-t-elle à ceux qui lui font confiance? (1h)

**CBJET** — THE MAKING OF MILLION DOLLAR BABIES 94516 SPECIAL. Le tournage de la mini-série «Million Dollar Babies» qui raconte l'exploitation dont furent victimes les jumelles Dionne. (1h)

**CFCF** — CTV MINI SÉRIES 46993 SCARLETT (3e de 4). Scarlett fête le premier anniversaire de sa fille en Irlande; à Charleston, Rhett et Anne célèbrent leurs noces de papier; Anne est enceinte; Scarlett revient aux États-Unis pour soigner Suellen; de retour en Irlande, Scarlett revoit avec plaisir Richard Fenton, ignorant qu'il a agressé Mary Boyle et tué Colum O'Hara. (2h) Suite d'hier, même heure. À suivre demain, 21h00.

**CJPM - CFER** — CHACUN SON TOUR 38974 (2e de 4). Anim.: Rémy Girard. Pour les amateurs de bons tours, voici des comédiens bagueurs prêts à emberlificoter des victimes parmi les gens du public. Cette semaine: Mitsou, Jean-Louis Millette, Paul Sarrazin et Gildor Roy. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — VISA SANTÉ 53626 Anim.: Sylvie Ledoux. Magazine qui présente les perspectives les plus récentes en matière de santé physique et mentale. (1h) En reprise le samedi suivant, 13h30.

**TV5** — TÉLÉFILM 529332 LA MILLIARDAIRE. (1h30) Rediffusé à 00h15 et jeudi, 14h00.

**WCAX** — CBS MINI SÉRIES 4806 SCARLETT (3e de 4). Scarlett fête le premier anniversaire de sa fille en Irlande; à Charleston, Rhett et Anne célèbrent leurs noces de papier; Anne est enceinte; Scarlett revient aux États-Unis pour soigner Suellen; de retour en Irlande, Scarlett revoit avec plaisir Richard Fenton, ignorant qu'il a agressé Mary Boyle et tué Colum O'Hara. (2h) Suite d'hier, même heure. À suivre demain, 21h00.

**WPTZ** — NBC MOVIE OF THE WEEK 50881500 JFK. (2h) Voir dimanche, 21h00.

**WVNY** — ROSEANNE 21531 Comédie avec Roseanne et John Goodman. — D.J. ne se résoud pas à embrasser une compagne de classe, malgré les exigences de son rôle dans la pièce de l'école.

**FC** — A BRONX TALE 794245 (2h)  
**21h30**  
**WVNY** — ELLEN 54603 Comédie avec Ellen DeGeneres. — Adam quitte le logement d'Ellen, convaincu que cela sera salutaire pour les deux.

**21h50**  
**SE** — AMANTS ET MAÎTRESSES

9478806 (1h30)

**22h00**  
**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL 6792603

**CBJET** — CBC PRIME TIME NEWS 97603 (1h)

**CFRS** — DÉTECTEURS DE MENSONGES 89871

**CJPM - CFER** — AD LIB 31061 (1h)

**R.-Q. - CIVV** — BERGERAC 47013 LA MALÉDICTION DE BORNILD. (1h) Reprise de mardi, 20h00.

**WVNY** — TURNING POINT 48993 Magazine d'information. (1h)

**22h25**  
**CKRS - CBFT** — LE POINT 91026626 En reprise demain jeudi à 5h55.

**22h30**  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL 78719

**TV5** — LE SOIR 3 8692351

**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (PD) 155852 Nouvelles sportives et événements sportifs à travers le monde.

**TSN** — DON CHERRY'S VINTAGE GRAPEVINE (R) 265142

**22h55**  
**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE 65160500 Reprise de 18h45.

**23h00**  
**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT 6405871

**CBJET** — NEWSWATCH AT ELEVEN 85326

**CFRS** — SPORTS PLUS 45332

**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS 39072

**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION RESEAU ET TVA SPORTS 29351

**R.-Q. - CIVV** — TÉLÉSERVICE 98055 (1h appr.) Reprise de 18h30.

**WCAX** — THE NEWS 2803697

**WCFC** — YES, MINISTER 426332 Comédie avec Paul Eddington et Nigel Hawthorne. — Jim veut diminuer les effectifs de la fonction publique.

**REPRISE**  
**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON FIVE 2205871

**WVNY** — NEWSCENTER TWENTY-TWO 4524535

**FC** — FLESH AND BONE 5280790 (2h15)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 700326 Résumé des événements sportifs de la soirée. EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 605351 (1h)  
**23h10**

**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 61138535 Reprise de 20h45.

**23h15**  
**TV5** — TÊTE À TÊTE 2542332 Anim.: Lise Payette. Inv.: Gilles Vigneault. (1h) En reprise jeudi, 10h00.

**23h20**  
**SE** — L'APPAT DU GAIN 4976719 (1h30)

**23h25**  
**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO 93489968

**23h30**  
**CKRS - CBFT** — CINÉMA 9614429 L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE. (2h10) Suite mercredi prochain à la même heure.

**CBJET** — ABSOLUTELY FABULOUS 2213993 Patsy met le feu dans la cuisine d'Edina.

**CFRS** — SPORTS PLUS EXTRA (D) 18005 EN DIRECT

**CFCF** — PULSE 39546

**WCFC** — TEX 2632061 Drame policier. — Une banque est le siège d'une fraude informatique.

**RDS** — LE SPORT EN CRISE (R) 869158

**23h35**  
**WCAX** — THE LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 6407448 (1h appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8459516 (1h)

**WVNY** — NIGHTLINE 8328500

**23h56**  
**CJPM - CFER** — TIRAGES DE «LA QUOTIDIENNE» - «BANCO» - «LOTTO 6/49» - «EXTRA» 38847974

**00h00**  
**CFRS** — CINÉMA 508678 LE MONSTRE DE L'Océan ROUGE. (2h)

**CFCF** — NEW YORK UNDERCOVER 55475 Drame policier avec Malik Yoba et

Michael DeLorenzo. (1h)

**RDS** — LES SUPERSTARS WWF (R) 122814 (1h)

**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 616017

**00h05**  
**CBJET** — À COMMUNIQUER 5846185

**WVNY** — PUB 90525543 (5h55)  
**00h06**

**CJPM - CFER** — VISION MONDIALE 6991494 (1h)

**00h15**  
**TV5** — TÉLÉFILM 1335123 LA MILLIARDAIRE. (1h30) Voir 21h00.

**00h25**  
**WCFC** — STARHUSTLER 89104901

**00h30**  
**WCFC** — AMERICA: PERSONAL CONVERSATIONS WITH DENNIS WHOLEY 422291

**TSN** — WOMEN IN SPORTS (R) 970727

**00h35**  
**CBJET** — PERSONAL BEST 7115901 Sujets: l'entraînement physique des pompiers; l'avironneure Marnie McBean.

**WCAX** — THE JON STEWART SHOW 9975307 (1h)

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONNOR O'BRIEN 6612524 (1h)

**00h50**  
**SE** — RÊVE AVEUGLE 1526098 (1h30)

**01h00**  
**CFCF** — CINÉMA TWELVE 49181300 TRUE COLORS. (2h21)

**RDS** — LA CLASSIQUE DE BOWLING JUNIOR (R) 482833 FINALE FILLES Compétitions de «10 pin». (1h)

**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R) 919384

**01h05**  
**CBJET** — CBC LATE NIGHT 7748765 THE STRANGE LOVE OF MARTHA IVERS (2h20)

**01h15**  
**FC** — TURN OF THE BLADE 7549572 (1h20)

**01h30**  
**TSN** — DON CHERRY'S VINTAGE GRAPEVINE (R) 795104

**01h35**  
**WCAX** — PUB 2657982

**WPTZ** — LATER WITH GREG KINNEAR 2899814

**01h45**  
**TV5** — TELL-QUEL 56011678 ÉLU PAR ERREUR. Récit de l'élection illégale d'un Italien à l'exécutif municipal d'un petit village du Jura suisse.

**02h00**  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 123678 Résumé des événements sportifs de fin de soirée. EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 301814

**02h05**  
**WPTZ** — RESCUE 911 6629758

**02h10**  
**TV5** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE 73105524 (6h20)

**02h20**  
**SE** — LA RAGE DE VIVRE 83247123 (1h50)

**02h30**  
**RDS** — FOOTBALL UNIVERSITAIRE (USIC) (R) 579543 Match de demi-finales nationales de l'Atlantic Bowl. (3h)

**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 320949

**02h35**  
**WPTZ** — NBC NIGHTSIDE 6332320

**FC** — LIAR'S EDGE 32532456 (1h40)

**03h00**  
**TSN** — DUBAI DUTY FREE SNOOKER CLASSIC (R) 992036 (1h)

**03h05**  
**WPTZ** — THE JERRY SPRINGER SHOW 67414678 (1h)

**03h21**  
**CFCF** — CINÉMA TWELVE SECOND FEATURE 99574630 MOLLY AND LAWLESS JOHN. (1h40)

**04h00**  
**TSN** — 1994 EMBASSY WORLD SNOOKER TOURNAMENT (R) 600543 (1h)

**04h05**  
**WPTZ** — THE PHIL DONAHUE SHOW 16895678 (1h)

**04h10**  
**SE** — LE RANCH DE L'ESPOIR 1900456

**04h15**  
**FC** — FORTRESS 33180036 (1h45)

# jeudi matinée

**5h00**  
SE — AMANTS ET MAÎTRESSES 294611 (2h)  
TSN — 1994 P.B.A. WINDSURFING WORLD TOUR (R) 344494 Avant-première. Compétitions de planches à voile.

**5h01**  
CFCF — HILL STREET BLUES 4925217  
**5h05**  
WPTZ — NBC NIGHTS DE 54008291  
**5h30**  
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE 3587814  
RDS — VACANCES NATURE (R) 521036

TSN — GRUNDIG / UCI MOUNTAIN BIKE WORLD CUP (R) 617746 Silver Star Cross-Country World Cup Final.  
**5h50**  
CBFT — HORAIRE 40219388  
**5h54**  
CFCF — VIDEO GOLD 14115017  
**5h55**  
CKRS - CBFT — LE POINT 83695123 Reprise de l'émission diffusée mercredi à 27h25.

**6h00**  
CFCF — MARIE SOLEIL 26814  
CJPM - CFER — SALUT, BONJOUR! (D) 612524 Chroniques du jeudi: «Plein-air» avec Sylvie Bernier; «Nutrition» avec Hélène Laurendeau; «Rénovation» avec Yves Mondoux. (3h) EN DIRECT  
WCAX — CBS MORNING NEWS 11456 A WCAX. (1h)  
WPTZ — TALE SPIN 3580901  
WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 11036 (1h)  
FC — COMING OF AGE 842272 (1h30)  
RDS — HEBDO QUÉBEC (R) 524123  
TSN — TSN SPORTSDESK 610833

**6h30**  
CKRS - CBFT — BON MATIN (D) 615833 (2h30) EN DIRECT  
CFCF — CANADA A.M. 716475 (2h30)  
WCFE — BLOOMBERG BUSINESS NEWS 6783901  
WPTZ — RUSH LIMBAUGH 2180496  
RDS — SPORTS 30 (R) 799456 (2h)  
TSN — TSN REEBOK CARIBBEAN WORKOUT (R) 374494

**6h45**  
WCFE — A.M. WEATHER 57771712  
**7h00**  
CBJET — THE CBC MORNING NEWS 69456 (2h)  
WCAX — CBS THIS MORNING 36104 (2h)  
WCFE — SESAME STREET 779746 (1h)  
WPTZ — THE TODAY SHOW 2906833 (2h)  
WVNY — GOOD MORNING AMERICA 78833 (2h)  
CF — LES ZIGOTOS 901123  
SE — LES AVENTURES DE CARLOS / PETER PAN NET LES PIRATES / TROIS PETITS FANTÔMES 9075814 (1h15)  
TSN — TSN SPORTSDESK 794217

**7h30**  
CF — TÉLÉ-PIRATE 980630  
FC — A FEW GOOD MEN 686949 (2h30)  
TSN — BODYSHAPING (PD) 249302  
**8h00**  
WCFE — BARNEY & FRIENDS 425253  
CF — BIBI ET GENEVIEVE 2038889  
TSN — TSN SPORTSDESK 740388

**8h15**  
CF — GÉOPUCES 51857320  
SE — CHAPLIN 53442388 (2h15)  
**8h30**  
R.-Q. - CIVV — MONTRÉAL EN ÉVOLUTION 820562 Cours universitaire. (1h)  
TV5 — TÉLÉMATIN 246388 (1h30)  
WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 424524  
CF — ENFANFORME 7271630  
RDS — SUPER FORME PLUS (R) 655307  
TSN — TSN INSIDE SPORTS (R) 749659

**8h45**  
CF — SUR LA RUE TABAGA 71108833  
**9h00**  
CKRS - CBFT — LES CHATOUILLES DU MATIN 4405185  
CBJET — WHAT ON EARTH 31036  
CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH 35949  
CJPM - CFER — BLA BLA BLA...! 40494 (1h)  
WCAX — REGIS AND KATHIE LEE 57746 (1h)  
WCFE — THE KIDSONGS TELEVISION SHOW 448104  
WPTZ — SALLY JESSY RAPHAEL

**9h00**  
3506949 (1h)  
WVNY — THE GORDON ELLIOTT SHOW 31388 (1h)  
CF — OUI OUI 639369  
RDS — LIGUE AMÉRICAINE DE HOCKEY (R) 963833 Les Bears de Hershey reçoivent les Oilers de Cap-Breton. (3h)  
TSN — HIRAM WALKER SPECIAL OLD PINS BOWLING GAME (R) 375123 Finales dames et messieurs (dix quilles). (2h)

**9h01**  
CKRS - CBFT — PACHA ET LES CHATS 4409901  
**9h15**  
CKRS - CBFT — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 58496659  
**9h30**  
CKRS - CBFT — LES MOOMINS 69036  
CBJET — CBC PLAYGROUND 67949  
CFCF — HOMEWORKS 38524  
R.-Q. - CIVV — LES GRANDS COURANTS DE L'ART II 215562 Cours universitaire. (1h)  
WCFE — PAPPYLAND 181307  
CF — RUPERT 358982

**10h00**  
CKRS - CBFT — LES 7 JOURS DE SOEUR ANGELE 37098 Aujourd'hui: menu express: crème de navets, salade de foie de volaille, gâteau de riz.  
CBJET — THEODORE TUGBOAT 8903307  
CFCF — DINI 98217 (1h)  
CJPM - CFER — TOP MODÈLES 60611  
TV5 — TÊTE A TÊTE 618340 (1h) Reprise de mercredi, 23h15.  
WCAX — NORTHERN EXPOSURE 15611 (1h)  
WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 813494  
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW 2985340 (1h)  
WVNY — PUB 57340 (1h)  
CF — LE PETIT CASTOR 271494  
FC — OF MICE AND MEN 727123 (2h)

**10h15**  
CBJET — FRED PENNER'S PLACE 54153098  
CFRS — IMAGES DU QUÉBEC 74822746  
**10h20**  
CFRS — CROIS SEULEMENT 88102901  
**10h30**  
CKRS - CBFT — LES CHRISTINE 882123 (1h30)  
CBJET — MR. DRESSUP 20920  
CJPM - CFER — AIMER 39765  
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES 97307  
WCFE — READING RAINBOW 444388  
CF — LES FRUITTIS 828253  
SE — DANGER PLEINE LUNE 7240340 (1h35)

**10h36**  
CFRS — À LA PAGE 74851036 Anim.: Sandra Claveau. Émission de services.  
**11h00**  
CBJET — SESAME STREET 68727 (1h)  
CFRS — BIBI ET GENEVIEVE 59036  
CFCF — MONTREAL AM... LIVE (D) 13291 (1h) EN DIRECT  
CJPM - CFER — BON APPÉTIT 97630 Recette: crêpes suzettes.  
R.-Q. - CIVV — LA PEINTURE MODERNE AU QUÉBEC 60727 Cours universitaire. (1h)  
TV5 — LA METHODE VICTOR 8248291 REPRISE  
WCAX — THE PRICE IS RIGHT 35475 (1h)  
WCFE — LIVING WITH HEALTH 515340 (1h)  
WPTZ — ANOTHER WORLD 2905104

**11h15**  
WVNY — THE MIKE & MATY SHOW 77104 (1h)  
CF — MAYA L'ABELLE 273727  
TSN — TSN REEBOK CARIBBEAN WORKOUT (R) 118630  
**11h15**  
TV5 — LA CUISINE DES MOUSQUETAIRES 63214123 Reprise de mercredi, 18h30.  
CFRS — MIGHTY MAX 50765 Dessins animés.  
CJPM — LA VIE AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 6431123  
CFER — LA VIE CHEZ NOUS 2553949  
TV5 — LA CHANCE AUX CHANSONS 819123 (1h) En reprise à 15h30.  
CF — MORDICUS 274456  
TSN — BODYSHAPING (R) 126659  
**11h45**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 37919611 Cette émission se poursuivra vers 12h25. EN DIRECT

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h38**  
736388  
TSN — MOLSON RACING FORMULA ONE WORLD CHAMPIONSHIP (R) 972272 LE GRAND PRIX D'Australie. En provenance d'Adélaïde, en Australie, finale des courses automobiles de catégorie Formula 1 (2h)  
**12h50**  
TV5 — REVUE DE PRESSE AFRICAINE 97308861 Reprise de mercredi, 17h55.  
**13h00**  
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN 5992066949 (1h)  
CFRS — CINE MAGAZINE 627543 LA TRAGIQUE ASCENSION (2h30)  
CFCF — SHIRLEY 60123 (1h)  
R.-Q. - CIVV — QUÉBEC SCHOOL TELECASTS 26307 (1h)  
TV5 — TELEOBJECTIF 1943524 Reprise de lundi, 19h30.  
WCFE — PLAY BRIDGE WITH AUDREY GRANT 526456 Conseils.  
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES 8718272 (1h)  
CF — SUR LA RUE TABAGA 9526920  
RDS — GOLF: LA COUPE DUNHILL (R) 364543 Recapitulation de la compétition. (1h)  
**13h15**  
CF — ENFANFORME 89491017  
**13h25**  
TV5 — SAINT-FULGENCE NATURE 93036291 Reprise de lundi, 19h55.  
**13h30**  
CKRS - CBFT — ENTREZ LA VISITE! 102524 (1h)  
CJPM - CFER — AU NOM DE LA BEAUTE 46543  
WCAX — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 13104  
WCFE — STRIP QUILTING WITH KAYE WOOD 184494  
CF — L'LOT DE LILI 797843  
**13h35**  
SE — LA PARFAITE TRAHISON 8019982 (1h30)  
**13h45**  
CF — CIRKISSIMO 19418497  
FC — LOST IN YONKERS 2216746 (2h)  
**14h00**  
CBJET — ONE LIFE TO LIVE 29340 (1h)  
CFCF — ANOTHER WORLD 96036 (1h)  
CJPM - CFER — LES FEUX DE L'AMOUR 61340 (1h)  
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE 45920 (1h)  
TV5 — TÉLÉFILM 509494 LA MILLIARDAIRE (1h30) Voir mercredi, 21h00.  
WCAX — AS THE WORLD TURNS 10678 (1h)  
WCFE — DESTINOS 205291 Cours d'espagnol.  
WPTZ — LEEZA GIBBONS 1276415 (1h)  
WVNY — ONE LIFE TO LIVE 36369 (1h)  
CF — DANY, RACONTE-MOI 5543678  
RDS — CHAMPIONNAT CANADIEN DES ELEVEURS (R) 678123 Compétition hippique, course sous harnais, catégorie des ambleurs.  
**14h15**  
CF — LES TROIS MOUSQUETAIRES 54105017  
**14h30**  
CKRS - CBFT — LES TEMPS MODERNES 423388 (1h)  
WCFE — LET'S LEARN JAPANESE 917524 Cours de japonais.  
CF — OUI OUI 306494  
RDS — TENNIS EXTRA (R) 380456  
TSN — SPEEDWEEK (R) 409494  
**15h00**  
CBJET — ALIVE! 3982

# 17 novembre

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION MIDI 9694949  
R.-Q. - CIVV — INITIATION À LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL 88659 Cours universitaire.  
WCAX — THE NEWS 3472949  
WCFE — CARING FOR CHILDREN 428340  
WPTZ — NEWS FIVE MIDDAY 7418611  
WVNY — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 20659  
CF — LES PREMIÈRES FOIS 642833  
FC — ERNEST RIDES AGAIN 4163123 (1h45)  
RDS — SPORTS 30 (R) 659123  
TSN — TSN SPORTSDESK 743475  
**12h05**  
SE — JALOUSIE 5032611 (1h30)  
**12h10**  
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10259253  
WCAX — ACROSS THE FENCE SUSTAINABLE AGRICULTURE.  
**12h25**  
CJPM - CFER — PREMIÈRE LIGNE (D) 24289369 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.  
**12h30**  
CKRS - CBFT — LOUVAIN À LA CARTE 134123 Inv.: Julie Daraïche. (1h)  
CFRS — MELI-MELO 83630  
CFCF — PULSE 32340  
R.-Q. - CIVV — MODE D'EMPLOI (D) 98524 Anim.: Marjolaine Lord. Le magazine anti-chômage. Un employeur manque de main-d'œuvre. Les bons candidats sont rares. Un patron vient nous expliquer pourquoi? EN DIRECT. En reprise le dimanche suivant à 10h00 et le mardi, 22h00.  
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3279727  
WCAX — THE YOUNG AND THE RESTLESS 278889 (1h)  
WCFE — AMERICA'S RISING STAR CHEFS 185123  
WPTZ — THE SUSAN POWTER SHOW 8720017  
WVNY — LOVING 61494  
CF — DENIS LA PETITE PESTE 369098  
RDS — SUPER FORME PLUS (R)

**12h00**  
CKRS - CBFT — LE MIDI 22017  
CBJET — MIDDAY 40272 (1h)  
CFRS — LES PIERRAFEU 75123  
CFCF — THE FLINTSTONES 15185

CFCF — GENERAL HOSPITAL 94543 (1h)
CJPM - CFER — SANTA BARBARA 83825 (1h)
R.-Q. - CIVV — PSYCHOLOGIE DE L'APPRENTISSAGE 67017 Cours universitaire (1h)
WCAX — THE GUIDING LIGHT 7901 (1h)
WCFC — SESAME STREET 821388 (1h)
WPTZ — DARKWING DUCK 4763366
WVNY — CONAN: THE ADVENTURER 88475
CF — LE PETIT CASTOR 640340
RDS — HERDO QUEBEC (R) 657630
TSN — RACELINE MOTORSPORTS (R) 120475 NHRA CAN-AM NATIONALS (1h)
SE — L'ENFANCE DE L'ART 25773235 (1h35)
15h05
15h30
CKRS - CBFT — TIC ET TAC LES RANGERS DU RISQUE 25494 Dessins animés
CBJET — THE URBAN PEASANT 1253 La chocolaterie
CF — SECRETS DE CHEF 36524 Recettes: 6 repas de céleri-rave à la vinaigrette, boîte à lunch grillé.
TV5 — LA CHANCE AUX CHANSONS 875820 (1h) Reprise de 11h30
WPTZ — GOOF TROOP 8844017
WVNY — BIKER MICE FROM MARS 23036
CF — PIF ET HERCULE 2188543
RDS — LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY (R) 677524 Les Bears de Hershey reçoivent les Oilers de Cap-Breton. (3h)
15h45
CF — FRIPE ET POUILLE 56752456
FC — THE BREAKTHROUGH 7470123 (1h30)
15h58
CKRS - CBFT — 3427543
16h00
CKRS - CBFT — LA RIBAMBELLE 8728543
CBJET — DEGRASSI JR. HIGH 7348
CFRS — REVEZ LE DEF 40388 (1h)
CF — THE OPRAH WINFREY SHOW 13678 (1h)
CJPM - CFER — CLAIRE LAMARCHE 88982 MILLE ET UNE FAONS D'ETIRER SES DOLLARS Des personnes nous livrent leurs leurs écono-trucs et nous disent comment ils font beaucoup avec peu d'argent. (1h)
R.-Q. - CIVV — LES MATINÉES AUTOCHTONES 84123 Reprise de dimanche. (2h30)
WCAX — FULL HOUSE 982
WPTZ — LEADING RAINBOW 931104
WVNY — BUNKERS 8823524
WVNY — GARFIELD & FRIENDS 56253
CF — LES ZIGOTOS 397746
TSN — TSN TRIATHLON SERIES (R) 109982 Chicago Triathlon (1h)
16h24
CKRS - CBFT — 0340 41449017 Inv. Robert Brouillette
16h30
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES AVENTURES DES INTREPIDES 56235 CAMERA INVISIBLE avec Laurent Deutsch et Jessica Barker. — Marie est évacuée de son logement, sans ménagement. Isabelle, une amie, vient à sa rescousse, appuyée des intrepides.
CBJET — FAMILY MATTERS 9272
R.-Q. - CIVV — PACHA ET LES CHATS 9897272
TV5 — PYRAMIDE 742794
WCAX — FRESH PRINCE OF BEL-AIR 494
WCFC — WHERE IN THE WORLD IS CARMEN SANDIEGO? 937388
WPTZ — ALADDIN 8852036
WVNY — TRANSFORMERS GENERATION 2 56217
CF — LES DEBROUIL LARDS 386630
SE — JOHNNY CURE-DENT 73383920 (1h55)
16h45
R.-Q. - CIVV — MME PEPPERPOTE 44208415
16h56
CKRS - CBFT — 28890036
17h00
CKRS - CBFT — WATATATOW 92678 Chicoine (Fabien Dupuis) regrette le geste qu'il a posé envers Emilie (Elyse Aussant). Marie-Claude (Catherine Sénart) vit le deuil de sa marraine et n'accepte pas l'absence d'Emilie. Chicoine se montre de plus en plus déplaçant avec cette dernière.
CBJET — THE SIMPSONS 5727
CFRS — THE GRAND JOURNAL 27388
CF — ROSEANNE 8765
CJPM - CFER — MONGRAIN 2104 (1h)
R.-Q. - CIVV — ROBIN ET STELLA 41920 PIC ET POMMETTE (2e de 3)
TV5 — ESPACE FRANCOPHONE 300659 Sur les traces de Georges Simenon.

WCAX — COACH 4833
WCFC — BILL NYE, THE SCIENCE GUY 296543
WPTZ — THE RICKI LAKE SHOW 3131778 (1h)
WVNY — ROSEANNE 83920
CF — LES SOTIROUMPPS 652185
TSN — DUBAI DUTY FREE CLASSIC SNOOKER (R) 767920 (1h)
FC — THE MAN OF MY LIFE 87913901 (1h45)
17h30
CKRS - CBFT — QUE LE MEILLEUR GAGNE 24765
CBJET — FRESH PRINCE OF BEL-AIR 7104
CFRS — LE GRAND JOURNAL 68123 Edition régionale
CF — CHEERS 9678
R.-Q. - CIVV — LES 100 WATTS 71659 QUAND JE GARDE J'AI PEUR (LES VOIS)
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE FRANCE 3 7030814
WCAX — THE PRICE IS RIGHT 746
WCFC — GHOSTWRITER 911340
WVNY — THE SIMPSONS 22307
CF — TÉLÉ-PIRATE 37982
17h55
TV5 — REVUE DE PRESSE FRANÇAISE 99406524 En reprise vendredi, 12h50.

soirée

18h00
CKRS — MONTREAL CE SOIR 4247524
CBJET — NEWSWATCH 46456 (1h)
CFRS — LA GUERRE DES CLANS 65036
CF — PULSE 57659 (1h)
CJPM - CFER — LE TVA, ÉDITION 18 HEURES 4123
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR 48543 (1h)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT 61272 JE FAIS MA VALISE
TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES 992497
WCAX — THE NEWS 99524 (1h)
WCFC — ITN WORLD NEWS 918253
WPTZ — NEWS FIVE 8833901
WVNY — NEWS CENTER TWENTY-TWO 12920
CF — INSPECTEUR GADGET 307123
TSN — ACURA WORLD OF GOLF (R) 400123
18h15
CKRS — SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, CE SOIR 48162369
18h30
CFRS — SONIA BENEZRA 272825 (1h)
CJPM - CFER — PIMENT FORT 5475
R.-Q. - CIVV — TELSERVICE 897949 (1h) En reprise à 23h00.
TV5 — LA CUISINE DES MOUSQUETAIRES 5625982 En reprise vendredi, 11h15.
WCFC — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT 932833
WPTZ — ABC NIGHTLY NEWS 8824253
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT 26052
CF — BIBI ET GENEVIÈVE 2666253
RDS — SPORTS 30 (D) 305765 Un résumé détaillé des événements sportifs de la journée. EN DIRECT
TSN — TSN SPORTSDESK 491475
18h35
SE — LE RETOUR AU BERCAIL 76419833 (1h25)
18h45
TV5 — VISIONS D'AMÉRIQUE 66240291 En reprise à 22h55.
CF — GEOPUCES 2685388
19h00
CKRS - CBFT — L'ARCHE DE ZÉ 72814 TEXTES, MENSONGES ET VIDEO. Marcel (Luc Guérin), Max (Widimir Normil) et Miville (Yvan Benoit) essaient de brancher le lecteur de vidéocassettes du bar afin de visionner une cassette où Emma (Annie Dufresne) apparaît en bikini. Zoé (Sophie Clément) s'inquiète plutôt de Manon (Annette Garant), qui semble très déprimée.
CBJET — THE HEALTH SHOW 8291 Dossiers médicaux avec Stephen Hunter. Sujet: les tranquillisants et anti-dépresseurs: contre-indications.
CF — ENTERTAINMENT TONIGHT 8901
CJPM - CFER — CHOP-SUEY 3833 COPIE CONFORME... OU PRESQUE! Au resto «La pinote», Jean (Marcel Leboeuf) engage un serveur pour remplacer Henri (Pascal Auclair). Plutôt sans gêne et malhabile, il est loin de faire l'unanimité. Judith (Marie-Soleil Tougas) revient de Londres sans Walter (Guy Jodoin). Renée (Marjolaine Lemieux) fait certaines révélations à Jean-Maurice (Michel Daigle) concernant son passé.

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE FRANCE 2 313123
WCAX — CBS EVENING NEWS 1369
WCFC — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR 532982 (1h)
WPTZ — JEOPARDY! 9618217
WVNY — STAR TREK: THE NEXT GENERATION 36659 (1h)
FC — ADAM'S FAMILY VALUES 214494 (1h30)
RDS — LE SPORT EN CRISE (D) 649611 Anim.: Claude Mailhot. Analyse de la situation critique dans le sport d'aujourd'hui. EN DIRECT
TSN — TSN INSIDE SPORTS (PD) 775949 Anim.: Dave Hodge. Revue des événements sportifs de la journée.
19h30
CKRS - CBFT — M'AIMES-TU? 46274 UN POIDS LOURD A PORTER. Anim.: Dr Alain Poirier. Magazine qui traite des problèmes des adolescents et des relations parents-enfants.
CBJET — MAN ALIVE 2271 Anim.: Arthur Kant. Profil de la Dre Lucille Teasdale qui, avec son mari, le Dr Piero Corti, a fondé un des hôpitaux les plus modernes de l'Ouganda.
CFRS — L'ÉPICERIE EN FOLIE-MÉTRO 45272
CF — THE SIMPSONS 6727 Dessins animés
CJPM - CFER — BEVERLY HILLS, 90210 692901 LE CHAT EST PARTI. LES SOURIS DANSENT. Série dramatique avec Jason Priestley, Shannen Doherty et Carol Potter. — Alors que leurs parents sont absents pour le week-end, Brenda et Brandon décident d'organiser une petite fête qui, malheureusement, tourne à la catastrophe. (1h)
R.-Q. - CIVV — MOURIR D'AMOUR 975307 CONTRE VENTS ET MAREES (6e de 10). L'inspecteur connaît la chanson: une jeune Polonaise (Lydia Andrei), un visa qui arrive à expiration, un Français (Yves Soutière) qui a besoin d'argent et hop! le tour est joué, on contracte un mariage blanc. Mais l'inspecteur a beau dire, il n'était pas là quand ils se sont rencontrés, il y a vingt-huit jours. (1h)
TV5 — STRIP-TEASE 524659 Magazine qui deshabille la société belge. (1h) En reprise mardi, 13h00.
WCAX — ENTERTAINMENT TONIGHT 18h30
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE 8853765
RDS — QUESTION DE SPORT (PD) 301949 Anim.: Yvan Ponton. Jeu-questionnaire consacré exclusivement aux sports.
TSN — WORLD OF SKIING (R) 497659
20h00
CKRS - CBFT — LES FILLES DE CALEB 47765 Le jour du mariage d'Emilie et d'Olivia (Marina Orsini) et Roy Dupuis) approche. La classe d'Emilie lui témoigne son affection. Après la cérémonie nuptiale, Antoinette (Sophie Léger) lui annonce son mariage avec Henri Duvivier (Jacques Lussier). Olivia amène Emilie sur la rive du lac où il a construit un camp en bois rond. (1h) REPRISE
CBJET — THE NATURE OF THINGS 94017 La malaria, maladie qui sévit à l'échelle de la Terre. (1h)
CFRS — MISERICORDIE 5349104 LE CHOC DE LA LOI (1re de 2). De la fin des années cinquante jusqu'à l'aube des années soixante-dix, nous assistons à l'évolution spirituelle de Marie Veilleux (Marina Orsini), qui entre chez les Carolinennes au moment où la plupart des jeunes de son âge abattent les barrières sur les interdits de la Grande Norcœur. (2h17) Deuxième partie le jeudi 24 novembre à 20h.
CF — DUE SOUTH 32291 Drame policier avec Paul Gross et David Marciano. (1h) REPRISE
WCAX — DUE SOUTH 9611 (Dern. de 2). Drame policier avec Paul Gross et David Marciano. — La fille d'un diplomate canadien, en poste à Chicago est subjuguée par un chef de crime organisé. (1h)
WCFC — NEW YORK, THE STATE OF EDUCATION 541630 Discussion sur les écoles et le régime pédagogique en vigueur dans l'état de New York. (1h)
WPTZ — MAD ABOUT YOU 3313825 Comédie avec Paul Reiser et Helen Hunt.
WVNY — MY SO-CALLED LIFE 45307 Drame avec Clair Danes, Bess Armstrong et Wilson Cruz. — Ravanne et Sharon reprochent à Angela des fréquentations avec Jordan. (1h)
RDS — VACANCES NATURE (PD) 665659 Anim.: Claude Mercier. Visite, chaque semaine, d'une région touristique pour la chasse et la pêche.
SE — L'ÉTÉ INDIEN 6376346 (1h40)
TSN — WARREN MILLER'S SKI LIFT (PD) 751369 Magazine sur le monde du ski.

20h30
CJPM - CFER — QUI VIVE! 8388 Anim.: Hélène Laurendeau et Benoît Johnson. Magazine d'information sur le monde moderne. Sujets: la soirée dramatique où Céline Dion a perdu la voix, pourquoi les Noirs et les Blancs ne sentent pas la même chose, les religieuses à l'abri de l'Alzheimer.
R.-Q. - CIVV — OMNI SCIENCE 26611 LA NUTRITION. Anim.: Claire Pimparé. Les aliments essentiels au bon fonctionnement de notre organisme; le rôle des vitamines et le comportement alimentaire. En reprise le samedi suivant, 19h00.
TV5 — PARIS LUMIÈRES 4864901
WPTZ — FRIENDS 8163122 Comédie avec Courteney Cox, Jennifer Aniston et Matt LeBlanc.
FC — HIDDEN ROOM: JILLIE 846562
RDS — L'HISTOIRE DU GOLF (PD) 934348 L'ÉTABLISSEMENT. Anim.: Michel Lacroix et Jacques Bernard. L'aspect «affaires» dans le monde du golf professionnel et amateur. (1h)
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (PD) 763104 Revue des tournois de golf de la semaine.
20h45
TV5 — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 31327494 En reprise à 23h10.
21h00
CKRS - CBFT — TOUS POUR UN 19494 Anim.: Jean Besre. Jeu-questionnaire portant sur un thème durant trois semaines: DÉBROUILLÉ EN NORMANDIE (1re de 3). L'année 1994 marque le 50e anniversaire du jour J du débarquement et de la campagne de Normandie, du 6 juin au 21 août, virages décisifs de la Deuxième Guerre mondiale et de l'histoire du XXe siècle.
CBJET — NORTH OF 60 74253 Drame avec Gordon Tootoosis, Tina Keeper et Selina Hanuse. — L'avenir du centre de désintoxication divise les citoyens de la ville; Michelle et Hanna s'aventurent à l'extérieur; Teevee cherche à convaincre Bertha de ne pas retourner à Yellowknife. (1h)
CF — CTV MINI SERIES 42678 SCARLETT (dern de 4). Scarlett, encore sous le choc du meurtre de Colum, rejoint Fenton à Londres; Mary apprend qu'elle est enceinte; la femme de Rhett et leur nouveau-né meurent de la fièvre; Fenton, enragé par la décision de Scarlett de mettre un terme à leur relation, se venge en l'agressant sauvagement; lorsqu'elle revient à elle, elle trouve son corps ensanglanté à ses côtés; la police l'accuse de meurtre. (2h) Suite d'hier, même heure. Fin de la série.
CJPM - CFER — CLAIRE LAMARCHE 34659 J'AI MAUVAIS CARACTÈRE, TANT PIS SI A DERANGÉ. Des personnes réputées pour avoir mauvais caractère viennent s'expliquer. Inv. Denise Filiatrault, Paul Buissonneau, François Massicotte et Patrick Huard. (1h)
R.-Q. - CIVV — CINEMA 75524 TOUS LES MATINS DU MONDE. (2h)
TV5 — SPLENDEURS ET MISÈRES DES COURTISANES 644630 (6e de 9). Avec Georges Geret, Corinne Le Poulain et Bruno Garcia. — D'après l'oeuvre d'Honoré de Balzac. — À travers l'histoire de Vautrin, un bagnard en fuite, ce vaste récit évoque des milieux sociaux opposés en apparence, mais rapprochés en réalité par la même soif d'argent et la tyrannie des passions. (1h) En reprise à 11h15.
WCAX — CBS MINI SERIES 9098 SCARLETT (dern de 4). Scarlett, encore sous le choc du meurtre de Colum, rejoint Fenton à Londres; Mary apprend qu'elle est enceinte; la femme de Rhett et leur nouveau-né meurent de la fièvre; Fenton, enragé par la décision de Scarlett de mettre un terme à leur relation, se venge en l'agressant sauvagement; lorsqu'elle revient à elle, elle trouve son corps ensanglanté à ses côtés; la police l'accuse de meurtre. (2h) Suite d'hier, même heure. Fin de la série.
WCFC — NOVA 561494 KILLER QUAKE! L'impact du séisme du mois de janvier dernier en Californie: 61 morts, plus de 9000 blessés, 20 000 sans-abris, hausse de deux pieds dans l'élevation de certains secteurs de Los Angeles, découverte de nouvelles failles tectoniques, probabilité de 45 pour cent de séismes secondaires supérieurs à 5.0 à l'échelle de Richter. (1h)
WPTZ — SEINFELD 1741562 Comédie avec Jerry Seinfeld, Jason Alexander et Julia Louis-Dreyfus. Diffusion de deux épisodes (1h)
WVNY — MATLOCK 25543 Drame judiciaire avec Andy Griffith. (1h)
FC — NEEDFUL THINGS 102765 (2h)
TSN — 1993 JOHNNIE WALKER WORLD CHAMPIONSHIP GOLF (PD) 862949 Comme avant-première de la

# jeudi

saison 1994, faits saillants de la quatrième ronde du tournoi 1993, en provenance de Jamaïque. (1h)

**21h30**  
**CKRS - CBFT** — FOUS DE LA PUB 50388 LES PUBS LES PLUS GENIALES DU MONDE. Anim.: Remy Girard. L'Union fait la pub: après les sociétés secrètes, la génération Pepsi, etc., grâce au produit, nous voilà enfin membres d'un club. Et, en pub, être membre a vraiment ses privilèges!  
**RDS** — RDS MOTORISÉ (PD) 356524 Les grands moments des sports motorisés au Québec.

**21h40**  
**SE** — LES VASSEAUX DU COEUR 75092307 (1h50)

**22h00**  
**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL 6996475

**CBJET** — CBC PRIME TIME NEWS 77340 (1h)

**CJPM - CFER** — AD LIB 37746 (1h)  
**TV5** — EN TOUTE LIBERTÉ 382388 Anim.: Isabelle Albert. Inv.: Lucien Israël, oncologue de réputation internationale. En reprise vendredi 1h30

**WCFE** — FUTURE QUEST 436369 Anim.: Jeff Goldblum. Document sur les recherches actuelles qui auront des conséquences sur l'avenir. Les techniques de miniaturisation au service de la manipulation génétique.

**WPTZ** — ER 1751949 Drame médical avec Anthony Edwards et George Clooney. (1h)

**WVNY** — PRIMETIME LIVE 28630 Magazine d'information avec Diane Sawyer et Sam Donaldson. (1h)

**RDS** — LA SÉRIE DE F160 ESSO PROTEC/BF GOODRICH (PD) 913833 Série retraçant les faits saillants de la saison de courses automobiles, catégorie 1600. Course en provenance du Mont-Tremblant. (1h)

**TSN** — ROYAL AGRICULTURAL WINTER FAIR HORSE SHOW (PD) 865036 En provenance de Toronto, en Ontario, compétitions hippiques réunissant les meilleurs cavaliers au monde. (1h)

**CFRS** — DÉTECTEURS DE MENSONGES 2745104

**CKRS - CBFT** — LE POINT 60375938 En reprise vendredi à 5h55.

**22h30**  
**TV5** — LE SOIR 3 8596123  
**WCFE** — MEDIA TELEVISION 445017

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL 8098982

**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE 65137272 Reprise de 18h45

**23h00**  
**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT 6472543

**CBJET** — NEWSWATCH AT ELEVEN 45253

**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS 14307

**CJPM - CFER** — LE TVA ÉDITION R.-D. - CIVV — TÉLESERVICE 74920 (1h apr.) Reprise de 18h30

**WCFE** — THE NEWS 2870369

**WCFE** — YES, MINISTER 801524 Jim découvre le manque de transparence dans les agissements de ses fonctionnaires.

**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON FIVE 2272543

**WVNY** — NEWS CENTER TWENTY-TWO 4428307

**FC** — DEADLY BET 3676630 (1h45)  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 272098 Résumé des événements sportifs de la soirée. EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 499825 (1h) 23h10

**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 61032307 Reprise de 20h45.

**23h15**  
**TV5** — MITTEL EUROPA 2446104 DE L'EUROPE DE L'EST À L'EUROPE CENTRALE, 1953-1991 (dern. de 3). L'histoire récente de l'Europe centrale à partir de documents d'archives. (1h)

**CFRS** — SPORTS PLUS 5834348

**23h25**  
**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO 93449340

**23h30**  
**CKRS - CBFT** — CINÉMA 38291 BAGDAD CAFE. (2h)  
**CBJET** — THE LARRY SANDERS SHOW 57123 Comédie avec Gary Shandling. — Larry tombe amoureux de Darlene.  
**CFCF** — PULSE 84291  
**WCFE** — THE RIDE 389272 Série documentaire tournée par des adolescents américains. Sujets: deux jeunes de Philadelphie se servent de la vidéo pour se sortir de leur milieu infesté de drogue; une perfectionniste atteinte de boulimie. (1h)  
**RDS** — LE SPORT EN CRISE (R) 244340 Anim.: Claude Mailhot. Analyse

de la situation critique dans le sport d'aujourd'hui.

**SE** — ZOOM 611123 23h35

**WCAX** — THE LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 6394920 (1h apr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8353388 (1h)  
**WVNY** — NIGHTLINE 8395272 23h47

**CFRS** — SPORTS PLUS EXTRA (D) 9771833 EN DIRECT 23h56

**CJPM - CFER** — TIRAGES DE «LA QUOTIDIENNE» - «BANCO» 38741746 00h00

**CBJET** — CODCO 79437

**CFCF** — F.T. FASHION TELEVISION 91673 Anim.: Jeanne Baker

**RDS** — L'HISTOIRE DU GOLF (R) 605692 L'ÉTABLISSEMENT. (1h)  
**SE** — LE GRAND JEU 4804012 (1h40)  
**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 197437 00h02

**CJPM - CFER** — CINÉ-LUNE 822050 DEUX NIGAUDS DÉMOBLISÉS. (1h30) 00h05

**WVNY** — PUB 90592215 (5h55) 00h15

**TV5** — INTÉRIEUR NUIT 5239437 INTEGRATION - DESINTEGRATION. Portrait du groupe américain The Last Poets; sur les traces du Pakistanais Aki Nawaz. (1h) 00h17

**CFRS** — CINÉMA 5985321 LA NUIT DE L'ÉVASION. (2h) 00h30

**CBJET** — OPEN WIDE 35505

**CFCF** — CINÉMA TWELVE 80455234 ELMER GANTRY. (2h05)

**WCFE** — AMERICA: PERSONAL CONVERSATIONS WITH DENNIS WHOLEY 987673

**TSN** — MOTORING '95 (R) 468437 00h35

**WCAX** — THE JON STEWART SHOW 9942079 (1h)

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 6689296 (1h) 00h45

**FC** — DEADLY EXPOSURE 62743505 (1h45) 01h00

**CBJET** — CBC LATE NIGHT 91857 A WOMAN UNDER THE INFLUENCE. (2h)

**RDS** — PLANCHE À VOILE (R) 587857 CIRCUIT DE LA P.B.A.

**TSN** — THE GREAT OUTDOORSMAN (R) 523944 01h15

**TV5** — SPLENEURS ET MISÈRES DES COURTISSANES 5908963 (1h) Reprise de 21h00.

**RDS** — RDS MOTORISÉ (R) 223147

**TSN** — REAL FISHING ON TSN (R) 243296 01h35

**WCAX** — PUB 2624654

**WPTZ** — LATER WITH GREG KINNEAR 2866586 01h40

**SE** — MALICE 50016050 (1h50) 02h00

**RDS** — SPORTS 30 (D) 697708 EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 882234 02h05

**WPTZ** — RESCUE 911 4429370 02h15

**TV5** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE 77688037 (6h15) 02h30

**FC** — MOUVEMENTS DU DÉSIR 2319215 (1h45)

**RDS** — FOOTBALL UNIVERSITAIRE (USIC) (R) 163483 Match de demi-finales nationales du Churchill Bowl. (3h)  
**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 861741 02h35

**WPTZ** — NBC NIGHTSIDE 4349272 03h00

**TSN** — 1993 JOHNNIE WALKER WORLD CHAMPIONSHIP GOLF (R) 448760 (1h) 03h05

**WPTZ** — THE JERRY SPRINGER SHOW 67474050 (1h) 03h30

**SE** — INTRUS À BORD 484988 (1h30) 03h35

**CFCF** — CINÉMA 12 SECOND FEATURE 94332876 MAID FOR EACH OTHER. (1h25) 04h00

**TSN** — AROUND THE WORLD IN 74 DAYS YACHT RACE (R) 873586 04h05

**WPTZ** — THE PHIL DONAHUE SHOW 16855050 (1h) 04h15

**FC** — NEMESIS 33157708 (1h45) 04h30

**TSN** — BURN'T TOAST (R) 544437

## Le réseau Vidéotron

## CANAL 13 VOTRE CABLÔDISTRIBUTEUR

### DIMANCHE 13 NOVEMBRE

09 h 00 À votre portée  
 Volet information  
 À votre portée:  
 Volet culturel  
 10 h 00 Projet Parc des monts Valin  
 10 h 30 La gastronomie avec Daniel Pachon  
 11 h 00 Chronique immobilière  
 11 h 30 La loi avec le notaire Jean Tremblay  
 12 h 00 Câble-guide  
 12 h 30 L'épiderme  
 13 h 00 Le zéléateur culturel  
 À votre portée:  
 Volet information  
 À votre portée:  
 Volet culturel  
 17 h 00 Projet Parc des monts Valin  
 17 h 30 La gastronomie avec Daniel Pachon  
 18 h 00 Chronique immobilière  
 18 h 30 La loi avec le notaire Jean Tremblay  
 19 h 00 Câble-guide  
 19 h 30 L'épiderme  
 20 h 00 Le zéléateur culturel

13 h 30 Conseil municipal de Jonquière  
 16 h 00 Vers la nouvelle culture  
 16 h 30 Les communiqués  
 18 h 30 Le bingò (en direct)  
 20 h 00 Le Cercle de Presse  
 21 h 00 Alter-Ego, le magazine télé de l'insolite  
 Une alternative à la santé  
 Les municipalités du Royaume du Saguenay  
 23 h 00 Dossier actualité  
 24 h 00 Billard Plus  
 01 h 00 La santé... Écologie du corps  
 01 h 30 Parole et vie

### JEUDI 17 NOVEMBRE

08 h 00 Rassemblement à son image  
 09 h 00 La grammaire expliquée  
 Comprendre avant d'apprendre  
 Télé-santé: Écoutez votre cœur  
 10 h 00 Inactive  
 11 h 00 Billard Plus  
 12 h 00 Vidéotron propose  
 Capsule Vidéotron  
 12 h 10 Communication Québec vous informe  
 12 h 15 Pour l'humour de la vie avec Lewis Gagnon  
 13 h 30 Club de natation de Jonquière  
 14 h 00 Chronique assurance  
 14 h 30 Grandir avec ses enfants  
 15 h 30 Vies de travail  
 16 h 00 Les peintres de ma région  
 16 h 30 Les communiqués  
 18 h 30 À votre portée:  
 Volet information  
 À votre portée:  
 Volet culturel  
 19 h 00 La C.N.E., une montagne à découvrir  
 19 h 30 On en parle encore  
 20 h 00 Les peintres de ma région  
 20 h 30 Projet Parc des monts Valin  
 21 h 00 Centre socioculturel  
 21 h 30 Un seul monde  
 22 h 00 L'heure des quilles  
 La programmation de 18 h 00 est en reprise à compter de 23 h 30

08 h 00 Rassemblement à son image  
 09 h 00 La grammaire expliquée  
 Comprendre avant d'apprendre  
 Télé-santé: Écoutez votre cœur  
 10 h 00 Inactive  
 11 h 00 Billard Plus  
 12 h 00 Vidéotron propose  
 Capsule Vidéotron  
 12 h 10 Communication Québec vous informe  
 12 h 15 Pour l'humour de la vie avec Lewis Gagnon  
 13 h 30 Club de natation de Jonquière  
 14 h 00 Chronique assurance  
 14 h 30 Grandir avec ses enfants  
 15 h 30 Vies de travail  
 16 h 00 Les peintres de ma région  
 16 h 30 Les communiqués  
 18 h 30 À votre portée:  
 Volet information  
 À votre portée:  
 Volet culturel  
 19 h 00 La C.N.E., une montagne à découvrir  
 19 h 30 On en parle encore  
 20 h 00 Les peintres de ma région  
 20 h 30 Projet Parc des monts Valin  
 21 h 00 Centre socioculturel  
 21 h 30 Un seul monde  
 22 h 00 L'heure des quilles  
 La programmation de 18 h 00 est en reprise à compter de 23 h 30

### LUNDI 14 NOVEMBRE

08 h 00 Info-Aïcan  
 08 h 30 Alter-Ego, le magazine télé de l'insolite  
 09 h 30 Déplaçons-nous:  
 Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie  
 10 h 30 Inactive  
 11 h 00 Face aux changements  
 11 h 30 La gastronomie avec Daniel Pachon  
 12 h 00 Vidéotron propose  
 12 h 05 Capsule Vidéotron  
 12 h 10 Communication Québec vous informe  
 12 h 15 Pour l'humour de la vie avec Lewis Gagnon  
 13 h 30 Rassemblement à son image  
 14 h 30 La grammaire expliquée:  
 Comprendre avant d'apprendre  
 15 h 30 La santé... Écologie du corps  
 16 h 00 L'emploi et le développement local  
 16 h 30 Les communiqués  
 18 h 00 On en parle encore  
 18 h 30 Une alternative pour la santé  
 19 h 00 Chronique assurance  
 19 h 30 Les peintres de ma région  
 20 h 00 Les municipalités du Royaume du Saguenay  
 20 h 30 Parole et vie  
 21 h 30 Brisons le silence sur la violence  
 22 h 00 Le C.N.E., une montagne à découvrir  
 La programmation de 18 h 00 est en reprise à compter de 23 h 00

08 h 00 Rassemblement à son image  
 09 h 00 La grammaire expliquée  
 Comprendre avant d'apprendre  
 Télé-santé: Écoutez votre cœur  
 10 h 00 Inactive  
 11 h 00 Billard Plus  
 12 h 00 Vidéotron propose  
 Capsule Vidéotron  
 12 h 10 Communication Québec vous informe  
 12 h 15 Pour l'humour de la vie avec Lewis Gagnon  
 13 h 30 Club de natation de Jonquière  
 14 h 00 Chronique assurance  
 14 h 30 Grandir avec ses enfants  
 15 h 30 Vies de travail  
 16 h 00 Les peintres de ma région  
 16 h 30 Les communiqués  
 18 h 30 À votre portée:  
 Volet information  
 À votre portée:  
 Volet culturel  
 19 h 00 La C.N.E., une montagne à découvrir  
 19 h 30 On en parle encore  
 20 h 00 Les peintres de ma région  
 20 h 30 Projet Parc des monts Valin  
 21 h 00 Centre socioculturel  
 21 h 30 Un seul monde  
 22 h 00 L'heure des quilles  
 La programmation de 18 h 00 est en reprise à compter de 23 h 30

### MARDI 15 NOVEMBRE

08 h 00 Info-Hydro  
 08 h 30 La santé... Écologie du corps  
 09 h 00 Parole et vie  
 10 h 00 L'emploi et le développement local  
 10 h 30 Inactive  
 11 h 00 Une alternative à la santé  
 11 h 30 Les municipalités du Royaume du Saguenay  
 12 h 00 Vidéotron propose  
 12 h 05 Capsule Vidéotron  
 12 h 10 Communication Québec vous informe  
 12 h 15 Pour l'humour de la vie avec Lewis Gagnon  
 13 h 30 Le C.N.E., une montagne à découvrir  
 14 h 00 Grandir avec ses enfants  
 15 h 00 On en parle encore  
 15 h 30 Les peintres de ma région  
 16 h 00 Centre socioculturel  
 16 h 30 Les communiqués  
 17 h 30 Vies de travail  
 18 h 00 Chronique assurance  
 18 h 30 Rassemblement à son image  
 19 h 30 La grammaire expliquée:  
 Comprendre avant d'apprendre  
 20 h 30 Justice et justiciables  
 21 h 00 Conseil municipal de Jonquière  
 La programmation de 17 h 30 est en reprise à compter de 24 h 00

08 h 00 Conseil municipal de Jonquière  
 10 h 30 Inactive  
 11 h 00 À votre portée:  
 Volet information  
 À votre portée:  
 Volet culturel  
 12 h 00 Vidéotron propose  
 Capsule Vidéotron  
 12 h 10 Communication Québec vous informe  
 12 h 15 Pour l'humour de la vie avec Lewis Gagnon  
 13 h 30 Alter-Ego, le magazine télé de l'insolite  
 14 h 30 Face aux changements  
 15 h 00 L'autoroute électronique du foyer  
 15 h 15 D'un accord mutuel  
 15 h 30 Une alternative à la santé  
 16 h 00 On en parle encore  
 16 h 30 Les communiqués  
 18 h 00 À votre portée:  
 Volet information  
 À votre portée:  
 Volet culturel  
 19 h 00 Le zéléateur culturel  
 19 h 30 La gastronomie avec Daniel Pachon  
 20 h 00 Chronique immobilière  
 20 h 30 La loi avec le notaire Jean Tremblay  
 21 h 00 Câble-guide  
 21 h 30 Cercle de Presse  
 22 h 30 L'épiderme  
 La programmation de 18 h 00 est en reprise à compter de 23 h 30

### MERCREDI 16 NOVEMBRE

08 h 00 Face aux changements  
 08 h 30 La loi  
 09 h 00 On en parle encore  
 09 h 30 Déplaçons-nous:  
 Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie  
 10 h 30 Inactive  
 11 h 00 Brisons le silence sur la violence  
 11 h 30 Centre socioculturel  
 12 h 00 Vidéotron propose  
 12 h 05 Capsule Vidéotron  
 12 h 10 Communication Québec vous informe  
 12 h 15 Pour l'humour de la vie avec Lewis Gagnon

08 h 00 Info-Hydro  
 08 h 30 La santé... Écologie du corps  
 09 h 00 Parole et vie  
 10 h 00 L'emploi et le développement local  
 10 h 30 Inactive  
 11 h 00 Une alternative à la santé  
 11 h 30 Les municipalités du Royaume du Saguenay  
 12 h 00 Vidéotron propose  
 12 h 05 Capsule Vidéotron  
 12 h 10 Communication Québec vous informe  
 12 h 15 Pour l'humour de la vie avec Lewis Gagnon  
 13 h 30 Alter-Ego, le magazine télé de l'insolite  
 14 h 30 Face aux changements  
 15 h 00 L'autoroute électronique du foyer  
 15 h 15 D'un accord mutuel  
 15 h 30 Une alternative à la santé  
 16 h 00 On en parle encore  
 16 h 30 Les communiqués  
 18 h 00 À votre portée:  
 Volet information  
 À votre portée:  
 Volet culturel  
 19 h 00 Le zéléateur culturel  
 19 h 30 La gastronomie avec Daniel Pachon  
 20 h 00 Chronique immobilière  
 20 h 30 La loi avec le notaire Jean Tremblay  
 21 h 00 Câble-guide  
 21 h 30 Cercle de Presse  
 22 h 30 L'épiderme  
 La programmation de 18 h 00 est en reprise à compter de 23 h 30

### SAMEDI 19 NOVEMBRE

IL EST À NOTER QUE LE CANAL COMMUNAUTAIRE SE RÉSERVE LE DROIT DE CHANGER SA PROGRAMMATION SANS PRÉAVIS

## matinée

**5h00**  
**CFCF** — PUB 8220429  
**SE** — LES VAISSEaux DU COEUR 791079 (2h)  
**TSN** — GOALS! THE HOCKEY SHOW (R) 816166

**5h05**  
**WPTZ** — NBC NIGHTSIDE 54075963

**5h30**  
**WPTZ** — NBC NEWS AT SUNRISE 3554586  
**RDS** — LES SUPERSTARS WWF (R) 614296 (1h)  
**TSN** — ACURA WORLD OF GOLF (R) 198166

**5h50**  
**CBFT** — HORAIRE 40279760

**5h54**  
**CFCF** — VIDEO GOLD 14182789

**5h55**  
**CKRS - CBFT** — LE POINT 83662895 Reprise de l'émission diffusée jeudi à 22h25.

**6h00**  
**CFCF** — MARIE SOLEIL 76019  
**CJPM - CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 685470 Chroniques du vendredi: «Sports» avec Michel Bergeron; «Automobile» avec Gabriel Gélinas; «Vins et fromages» avec Jules Roiseau. (3h) EN DIRECT  
**WCAX** — CBS MORNING NEWS 80031 A WCAX (1h)  
**WPTZ** — TALE SPIN 3557673  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 71963 (1h)  
**FC** — MORNING GLORY 5065470 (1h45)  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 168925

**6h30**  
**CKRS - CBFT** — BON MATIN (D) 187505 (2h30) EN DIRECT  
**CFCF** — CANADA A.M. 271857 (2h30)  
**WCFC** — BLOOMBERG BUSINESS NEWS 6750673  
**WPTZ** — RUSH LIMBAUGH 4921988  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 270876 (2h)  
**TSN** — TSN REEBOK CARIBBEAN WORKOUT (R) 839876

**6h45**  
**WCFC** — A.M. WEATHER 81076924

**7h00**  
**CBJET** — THE CBC MORNING NEWS 21741 (2h)  
**WCAX** — CBS THIS MORNING 14437 (2h)  
**WCFC** — SESAME STREET 243876 (1h)  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW 2973505 (2h)  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA 54708 (2h)  
**CF** — LES ZIGOTOS 442925  
**SE** — LES AVENTURES DE CARLOS / PETER PAN ET LE PIRATES / TROIS PETITS FANTOMES 9042586 (1h15)  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 550857

**7h30**  
**CF** — TÉLÉ-PIRATE 454760  
**TSN** — BODYSHAPING (PD) 562692

**7h45**  
**FC** — AGE OF INNOCENCE 71151437 (2h15)

**8h00**  
**WCFC** — BARNEY & FRIENDS 913963  
**CF** — BIBI ET GENEVIEVE 7915771  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 221708

**8h15**  
**CF** — GÉOPUCES 85152532  
**SE** — SIMEON 99207692 (1h50)

**8h30**  
**R.-Q. - CIVV** — CONTEXTES D'UTILISATION DES PSYCHOTROPES 392234 Cours universitaire (1h)  
**TV5** — TELEMATIN 718050 (1h30)  
**WCFC** — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 912234  
**CF** — ENFANFORME 7248302  
**RDS** — SUPER FORME PLUS (R) 103499  
**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 220079

**8h45**  
**CF** — SUR LA RUE TABAGA 71175505

**9h00**  
**CKRS - CBFT** — LES CHATOUILLES DU MATIN 4472857  
**CBJET** — WHAT ON EARTH 86031  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 88586  
**CJPM - CFER** — BLA BLA BLA...! 86741 (1h)  
**WCAX** — REGIS AND KATHIE LEE 26321 (1h)  
**WCFC** — THE KIDSONGS TELEVISION SHOW 903586  
**WPTZ** — SALLY JESSY RAPHAEL 3566321 (1h)

**WVNY** — THE GORDON ELLIOTT SHOW 18073 (1h)  
**CF** — KATIE ET ORBIE 110789  
**RDS** — SKI SYNCHRONISE: CORONA SYNCHRO (R) 764401 Championnats de ski synchronisé en provenance de Stoneham, au Québec. (1h)  
**TSN** — WWF WRESTLING RAW (R) 177673 Lutte (1h)

**9h01**  
**CKRS - CBFT** — PACHA ET LES CHATS 4476673

**9h15**  
**CKRS - CBFT** — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 58456031

**9h30**  
**CKRS - CBFT** — LES MOOMINS 21321  
**CBJET** — CBC PLAYGROUND 10586  
**CFCF** — HOMEWORKS 14499  
**R.-Q. - CIVV** — PRÉVENTION DES TOXICOMANIES. ASPECTS THÉORIQUES 772302 Cours universitaire (1h)  
**WCFC** — PAPPYLAND 646789  
**CF** — LE ROYAUME DE LUMIA 839302

**10h00**  
**CKRS - CBFT** — LES 7 JOURS DE SOEUR ANGELE 97925 Aujourd'hui: poivrons rouges farcis et coulis de tomates.  
**CBJET** — THEODORE TUGBOAT 8970079  
**CFCF** — DINI 77944 (1h)  
**CJPM - CFER** — TOP MODÈLES 44128  
**TV5** — LA RUEE VERS L'ART 115708 Anim.: Marie Plourde. Informations, rubriques pratiques et divertissement. (1h)  
**WCAX** — NORTHERN EXPOSURE 93944 (1h)  
**WCFC** — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 370234  
**WPTZ** — THE OPRAH WINFREY SHOW 2952012 (1h)  
**WVNY** — PUB 33215 (1h)  
**CF** — LE PETIT CASTOR 712296  
**FC** — WILD WEST 774321 (1h30)  
**RDS** — PLANCHE A VOILE (R) 729586 CIRCUIT DE LA P.B.A.  
**TSN** — DON CHERRY'S VINTAGE GRAPEVINE (R) 820128

**10h05**  
**SE** — ADIEU, PAPA! 58668031 (1h40)

**10h15**  
**CBJET** — FRED PENNER'S PLACE 54113470  
**CFRS** — IMAGES DU QUÉBEC 74879654

**10h30**  
**CKRS - CBFT** — LES CHRISTINE 341321 (1h30)  
**CBJET** — MR. DRESSUP 82215  
**CJPM - CFER** — AIMER 82302  
**R.-Q. - CIVV** — JUSTICE DES MINEURS 492627 Cours universitaire. (1h)  
**WCFC** — READING RAINBOW 992470  
**CF** — LES FRUITIIS 109673  
**RDS** — LE GRAND PRIX DE VOILE D'Australie (R) 116963  
**TSN** — INSIDE THE PGA TOUR (R) 200215

**10h36**  
**CFRS** — À LA PAGE 74828708

**11h00**  
**CBJET** — SESAME STREET 20012 (1h)  
**CFRS** — BIBI ET GENEVIEVE 95383  
**CFCF** — MONTREAL AM... LIVE (D) 97708 (1h) EN DIRECT  
**CJPM - CFER** — BON APPÉTIT 64857 Recette: soupe crémeuse aux moules.

**TV5** — LA MÉTHODE VICTOR 8215963 REPRISE  
**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT 13708 (1h)  
**WCFC** — JOSEPH CAMPBELL 968370 (1h)  
**WPTZ** — ANOTHER WORLD 2972876 (1h)  
**WVNY** — THE MIKE & MATY SHOW 53079 (1h)  
**CF** — MAYA L'ABEILLE 756505  
**RDS** — BADMINTON: OMNIUM CANADIEN YONEX (R) 763895 FINALE SIMPLE MESSIEURS. Tournoi «open» canadien de badminton professionnel.  
**TSN** — TSN REEBOK CARIBBEAN WORKOUT (R) 673012

**11h15**  
**TV5** — LA CUISINE DES MOUSQUETAIRES 63281895 Reprise de jeudi, 18h30.

**11h30**  
**CFRS** — MIGHTY MAX 96012  
**CJPM** — LA VIE AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 6408895  
**CFER** — LA VIE CHEZ NOUS 2513321  
**R.-Q. - CIVV** — EFFETS DES SUBSTANCES PSYCHOTROPES 896334 Cours universitaire. (1h)  
**TV5** — VIVA 367215 VIVALDI À LA FOLIE. À la découverte de Vivaldi en compagnie de Carl Laliberté, un Québécois établi à Lausanne. (1h) En reprise à 1h30.  
**CF** — MORDICUS 757234  
**FC** — ANOTHER STAKEOUT 149586 (2h)  
**RDS** — QUESTION DE SPORT (R) 731296 Jeu-questionnaire.  
**TSN** — BODYSHAPING (R) 674741

**11h45**  
**CJPM - CFER** — PREMIÈRE LIGNE (D) 37986383 Cette émission se poursuivra vers 12h25. EN DIRECT  
**SE** — ATLANTIS 70204532 (1h20)

## après-midi

**12h00**  
**CKRS - CBFT** — LE MIDI 82944  
**CBJET** — MIDDAY 33437 (1h)  
**CFRS** — LES PIERRAFEU 19012  
**CFCF** — THE FLINTSTONES 91050  
**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION MIDI 9654321  
**WCAX** — THE NEWS 3432321  
**WCFC** — GED 916050  
**WPTZ** — NEWS FIVE MIDDAY 7485383  
**WVNY** — REAL STORIES OF THE HIGHWAY PATROL 80586  
**CF** — AU PAYS DE L'ARC-EN-CIEL 190925  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 107215  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 224895

**12h10**  
**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION REGIONALE 10226925  
**WCAX** — ACROSS THE FENCE 81568692 THE FANNY ALLEN HOSPITAL.

**12h25**  
**CJPM - CFER** — PREMIÈRE LIGNE (D) 24249741 (1h05) EN DIRECT. Suite de 11h45.

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — LOUVAIN À LA CARTE 691963 Inv.: Marie King. (1h)  
**CFRS** — MELI-MELO 69505  
**CFCF** — PULSE 18215

**R.-Q. - CIVV** — LE MARKETING ET LA PME 90437 Cours universitaire. Reprise du dimanche précédent, 10h30.  
**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 3246499  
**WCAX** — THE YOUNG AND THE RESTLESS 507499 (1h)  
**WCFC** — SUNSHINE CUISINE 640505  
**WPTZ** — THE SUSAN POWTER SHOW 8797789  
**WVNY** — LOVING 30079  
**CF** — GYM-TONIK 840418  
**RDS** — SUPER FORME PLUS (R) 857708  
**TSN** — TSN BOXING SPECIAL (R) 748166 Combat opposant James Toney à Prince Charles Williams. (1h30)

**12h50**  
**TV5** — REVUE DE PRESSE FRANÇAISE 21603073 Reprise de jeudi, 17h55.

**13h00**  
**CBJET - WVNY** — ALL MY CHILDREN 1985728234 (1h)  
**CFRS** — CINE MAGAZINE 184383 LA PERLE NOIRE. (2h30)  
**CFCF** — SHIRLEY 75370 (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — PAUSE MUSICALE 40418  
**TV5** — ENVOYÉ SPECIAL 709296 (1h30) Reprise de mercredi, 19h30.  
**WCFC** — EASTENDERS 638760 (1h)  
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES 8785944 (1h)  
**CF** — SUR LA RUE TABAGA 9593692  
**RDS** — BILLARD. CHALLENGE DES CHAMPIONS (R) 845963 DEMI-FINALES. En provenance de Las Vegas. (1h)

**13h05**  
**SE** — ZOOM 3666789

**13h15**  
**CF** — ENFANFORME 89468789

**13h30**  
**CKRS - CBFT** — DALLAS 692692 S COMME SEDUCTION. Inconscient du piège qu'elle lui prépare, J.R. (Larry Hagman) fait la cour à Lee Ann (Barbara Eden). Avec l'aide de Liz (Barbara Stock), Bobby (Patrick Duffy) découvre la véritable identité de Sheila. (1h)  
**CJPM - CFER** — AU NOM DE LA BEAUTE 22418  
**R.-Q. - CIVV** — QUÉBEC SCHOOL TELECASTS 99708  
**WCAX** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 75499  
**CF** — L'ÎLOT DE LILI 1092055  
**FC** — MONEY FOR NOTHING 2264383 (1h45)

**13h35**  
**SE** — LA PÉNICHE DU BONHEUR 98591505 (1h40)

**13h45**  
**CF** — CIRKISSIMO 43713609

**14h00**  
**CBJET** — ONE LIFE TO LIVE 70337 (1h)  
**CFCF** — ANOTHER WORLD 30925 (1h)  
**CJPM - CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 45857 (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — PAUSE MUSICALE 12147 (1h)  
**WCAX** — AS THE WORLD TURNS 56925 (1h)  
**WCFC** — JOHN BRADSHAW ON CREATING LOVE 371963 Conférence. (1h)  
**WPTZ** — THE OTHER SIDE 5571627 (1h)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 96296 (1h)  
**CF** — DANY. RACONTE-MOI 5503050  
**RDS** — LA BOXE TOP RANK À RDS (R)

## CINÉ-VENDREDI / 18 novembre

**13h00**  
**CFRS** — LA PERLE NOIRE 184383 (4) (Black Pearl), É.-U. 1977. Aventures de S. Swimmer avec Mario Custodio, Carlos Estrada et Gilbert Roland. — Les aventures du fils d'un armateur qui veut devenir pêcheur de perles. (2h30)

**19h00**  
**CFRS** — RETOUR VERS LE FUTUR II 72128 (4) (Back to the Future - Part II), É.-U. 1989. Comédie fantaisiste de R. Zemeckis avec Michael J. Fox, Christopher Lloyd et Thomas F. Wilson. — Grâce à une machine à voyager dans le temps, un adolescent se rend en 1955 afin d'annuler la cause de bouleversements historiques provoqués par un vieillard lors d'une expédition antérieure en l'an 2015. (2h)  
**CJPM - CFER** — L'HOMME D'ENCINO 87321 (6) (Encino Man), É.-U. 1992. Comédie fantaisiste de L. Mayfield avec Sean Astin, Brendan Fraser et Pauly Shore. — Un adolescent utilise un homme préhistorique qu'il a détérré dans son arrière-cour afin de mousser sa popularité à l'école. (2h)

**19h30**  
**CKRS - CBFT** — LA MORT VOUS VA SI BIEN 609741 (4)

(Death Becomes Her), É.-U. 1992. Comédie fantaisiste de R. Zemeckis avec Meryl Streep, Bruce Willis et Goldie Hawn. — Devenues rivales en amour, deux anciennes amies s'affrontent après avoir absorbé une potion de vie éternelle. (2h)

**23h30**  
**CKRS - CBFT** — GREMLINS 9560654 (4) É.-U. 1984. Conte de J. Dante avec Zach Galligan, Phoebe Cates et Hoyt Axton. — Un jeune homme reçoit en cadeau un curieux animal qui donne naissance à des monstres prédateurs. (2h05)

**00h00**  
**CFRS** — LES OISEAUX 567722 (1) (The Birds), É.-U. 1963. Drame d'horreur de A. Hitchcock avec Tippi Hedren, Rod Taylor et Suzanne Pleshette. — Des oiseaux attaquent les habitants d'un village côtier. (2h30)

**00h05**  
**CJPM - CFER** — LES DEUX CROCODILES 3914155 (6) Fr. 1987. Comédie dramatique de J. Séria avec Jean-Pierre Marielle, Jean Carmet et Julien Guioimar. — Un voyage en Bretagne, un petit commerçant se lie d'amitié à un ancien truand après avoir vécu avec lui diverses aventures. (1h30)

**224876** Premier combat opposant Frank Savanah et Chad Parker; second combat opposant Fernando Rodriguez à Fred Norwood. (1h30)

**TSN** — AMA SUPERCROSS RACING SERIES (R) **821857** En provenance de San Diego, en Californie. (1h)

**CF** — BOZO ET CIE **54172789**  
14h15  
14h30

**CKRS - CBFT** — LE FORUM DES TEMPS MODERNES **997418** Anim.: Françoise Guénette. Une question d'intérêt humain est débattue dans un forum réunissant une vingtaine de personnes. Sujet: mobile de la Maison de la Culture Marie-Uguay avec des auteurs québécois: écrire et lire l'amour. (1h)

**TV5** — EN TOUTE LIBERTÉ **588470** Reprise du jeudi, 22h00.

**CF** — KATIE ET ORBIE **863234**  
15h00

**CBJET** — CANADIAN REFLECTIONS **4302** Deux personnes de milieux fort différents forment une solide amitié.

**CF** — GENERAL HOSPITAL **54470** (1h)

**CJPM - CFER** — SANTA BARBARA **69302** (1h)

**R.-Q. - CIVV** — INFORMATIQUE DE GESTION **27944** Cours universitaire. (1h)

**TV5** — PLAISIR DE LIRE **879234** Anim.: Danièle Bombardier.

**WCAX** — THE GUIDING LIGHT **2383** (1h)

**WCFF** — SESAME STREET **302708** (1h)

**WPTZ** — DARKWING DUCK **8068578**

**WVNY** — CONAN: THE ADVENTURER **57050**

**CF** — LE PETIT CASTOR **114470**

**TSN** — GRUNDIG / UCI MOUNTAIN BIKE WORLD CUP (R) **224760** Silver Star Cross-Country World Cup Final.

**FC** — MORNING GLORY **90086789** (1h45)

**SE** — QUELLE FAMILLE! **5031857** (2h)

**CKRS - CBFT** — TIC ET TAC LES RANGERS DU RISQUE **87789** Dessins animés.

**CBJET** — THE URBAN PEASANT **5383** L'alimentation sécurisante.

**CFRS** — SECRETS DE CHEF **12499**

Recettes: champignons de Paris à la viennoise; pain de viande du dimanche.

**TV5** — LE JARDIN DES BETES **332760** (1h) Reprise de samedi, 11h00.

**WPTZ** — GOOF TROOP **8811789**

**WVNY** — BIKER MICE FROM MARS **78031**

**CF** — LES AMIS RATONS **875079**

**RDS** — GOLF DE LA PGA: FRANKLIN FUNDS SHARK SHOOTOUT (D) **969383**

**DEUXIEME RONDE**. En provenance du Thousand Oaks, en Californie. (2h) EN DIRECT

**TSN** — PGA FRANKLIN FUNDS SHARK SHOOTOUT GOLF (D) **185789** En provenance de Thousand Oaks, en Californie. (2h)

**15h58**

**CKRS - CBFT** — **0340 63494215**  
16h00

**CKRS - CBFT** — LA RIBAMBELLE **8795215**

**CBJET** — DEGRASSI JR, HIGH **4418**

**CFRS** — RELEVEZ LE DEFI **19963** (1h)

**CF** — THE OPRAH WINFREY SHOW **73505** (1h)

**CJPM - CFER** — CLAIRE LAMARCHE **88437** CHANGEMENT DE GARDE. Anim.: Danielle Rainville. Comment ça se passe quand les enfants ou les parents décident de changer de garde. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — JEUNE AUTREMENT **53708** LES JEUNES LOUPS. Les jeunes ne manquent ni d'initiative ni d'ambition! La preuve? Pierre, 19 ans, déjà propriétaire d'une compagnie de production, Matthieu et David, associés dans une compagnie qui gère des groupes musicaux, Eric et Eric, des organisateurs hors pair. Ces jeunes d'Ottawa-Hull ont de l'énergie et de l'enthousiasme à revendre. Artistes invités: les Colocs. En reprise le lundi suivant. 16h00.

**WCAX** — FULL HOUSE **302**

**WCFF** — READING RAINBOW **403876**

**WPTZ** — GARGOYLES **8890296**

**WVNY** — GARFIELD & FRIENDS **97166**

**CF** — LES ZIGOTOS **854586**  
16h24

**CKRS - CBFT** — **0340 41416789**  
16h30

**CKRS - CBFT** — LES DÉBROUILLARDS **95708** A VA CHAUFFER. Anim.: Gregory Charles et Marie-Soleil Tougas. Reportages palpitants, expériences

amusantes et sujets divertissants — Quand ça chauffe, des poussins naissent par centaines, de l'eau jaillit des entrailles de la terre, on fait de la fièvre et parfois on se brûle.

**CBJET** — FAMILY MATTERS **3302**

**R.-Q. - CIVV** — PACHA ET LES CHATS **9664944**

**TV5** — PYRAMIDE **508234**

**WCAX** — FRESH PRINCE OF BEL-AIR **586**

**WCFF** — WHERE IN THE WORLD IS CARMEN SANDIEGO? **492760**

**WPTZ** — ALADDIN **8829708**

**WVNY** — TRANSFORMERS GENERATION 2 **86050**

**CF** — CIEL D'AFRIQUE **843470**  
16h45

**R.-Q. - CIVV** — MME PEPPERPOTE **78503627**  
16h56

**CKRS - CBFT** — **0340 28867708**  
17h00

**CKRS - CBFT** — FAIS-MOI PEUR! **38925** La «Société de Minuit», des jeunes de 12 à 14 ans, s'amuse à inventer des histoires effrayantes. L'HISTOIRE DU VIF ARGENT. Aaron et son frère, Doug, sont hantés par deux fantômes: un esprit frappeur espiègle et un esprit vengeur. Ce dernier a choisi Doug comme prochaine victime. Les enfants n'ont qu'une solution pour éviter le pire: faire appel à l'esprit frappeur.

**CBJET** — THE SIMPSONS **6147**

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL **96963**

**CF** — ROSEANNE **5673**

**CJPM - CFER** — MONGRAIN **9012** (1h)

**R.-Q. - CIVV** — ROBIN ET STELLA **25437** PIC ET POMMETTE (dern. de 3).

**TV5** — PANORAMA **881079** Anim.: Monika Mérinat. Magazine culturel. En reprise lundi, 10h00.

**WCAX** — COACH **9215**

**WCFF** — BILL NYE, THE SCIENCE GUY **777963**

**WPTZ** — THE RICKI LAKE SHOW **8868370** (1h)

**WVNY** — ROSEANNE **69895**

**CF** — LES SCHRUMPFS **126215**

**FC** — WARSZAWA: YEAR 5703 **544857** (2h)

**17h15**

**SE** — RÊVE AVEUGLE **5309925** (1h30)

**17h30**

**CKRS - CBFT** — QUE LE MEILLEUR

**GAGNE 79760**

**CBJET** — FRESH PRINCE OF BEL-AIR **4654**

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL **33370** Edition régionale.

**CF** — CHEERS **3708**

**R.-Q. - CIVV** — LES 100 WATTS **33944**

**TV5** — JOURNAL TELEVISE DE FRANCE **37007586**

**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT **166**

**WCFF** — GHOSTWRITER **483012**

**WVNY** — THE SIMPSONS **77302**

**CF** — TELE-PIRATE **867050**

**RDS** — VACANCES NATURE (R) **841012**

**TSN** — INSIDE THE PGA TOUR (R) **944012**  
17h55

**TV5** — REVUE DE PRESSE CANADIENNE **99473296** En reprise lundi, 12h50.

## soirée

**18h00**

**CKRS** — MONTREAL CE SOIR **4214296**

**CBJET** — NEWSWATCH **22321** (1h)

**CFRS** — LA GUERRE DES CLANS **83893**

**CF** — PULSE **26234** (1h)

**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION 18 HEURES **5925**

**CBFT** — MONTREAL CE SOIR **17128** (1h)

**R.-Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT **30857** L'ORIOT ACCUSE MELIDOR.

**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES **596499**

**WCAX** — THE NEWS **84147** (1h)

**WCFF** — ITN WORLD NEWS **480925**

**WPTZ** — NEWS FIVE **8800673**

**WVNY** — NEWS CENTER TWENTY-, TWO **74215**

**CF** — LES CROCS MALINS **864963**

**RDS** — HÉBDO QUÉBEC (PD) **848925**

Anim.: Jean-Paul Chartrand. Série d'émissions sportives à caractère régional. Chaque semaine, quatre régions différentes sont présentées.

**TSN** — 1994 P.B.A. WINDSURFING WORLD TOUR (PD) **941925** Série d'émissions sur les compétitions de planches à voile.

**18h15**

**CKRS** — SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, CE



SOIR 9863215

**18h30**  
**CKRS** — FAUT FÊTER AI 7807012  
**CFRS** — LES SIMPSON 25963 Dessins animés.  
**CJPM - CFER** — PIMENT FORT 9505  
**R.-Q. - CIVV** — TÉLÉSERVICE 361079 (1h). En reprise à 23h30.  
**TV5** — GOURMANDISES 5692654 En reprise lundi, 11h15.  
**WCFE** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT 404505  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 8891925  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 98895  
**CF** — BIBI ET GENEVIÈVE 2633925  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 862505 Résumés des événements sportifs de la journée. EN DIRECT.  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 965505

**18h45**  
**CKRS** — GENS D'ICI 63566550  
**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE 66217963 En reprise à 22h55  
**CF** — GÉOPUCES 75577079  
**SE** — CINÉMA DES EFFETS SPÉCIAUX. EXPLOSIONS EN MINIATURE 44249876

**19h00**  
**CKRS - CBFT** — COUNTRY CENTRE-VILLE 58789 Anim.: Renée Martel. Chansons du répertoire country francophone. Inv.: Edith Butler, Bobby Lalonde et André Proulx.  
**CBJET** — FRONT PAGE CHALLENGE 6383 Jeu questionnaire. Anim.: Fred Davis. Avec Pierre Berton, Allan Fotheringham, Jack Webster et Betty Kennedy.  
**CFRS** — CINÉ FAMILLE 72128 RETOUR VERS LE FUTUR II. (2h)  
**CFCF** — ENTERTAINMENT TONIGHT 5437  
**CJPM - CFER** — CINÉMA DU VENDREDI 87321 L'HOMME D'ENCINO. (2h)  
**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE FRANCE 2 861215  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 9079  
**WCFE** — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR 817352 (1h)  
**WPTZ** — JEOPARDY! 3913429  
**WVNY** — STAR TREK: THE NEXT GENERATION 96586 (1h)  
**CF** — SHARKY ET GEORGES 146079  
**FC** — DAZED AND CONFUSED 804876

(2h)  
**RDS** — LE SPORT EN CRISE (D) 113741 Anim.: Claude Mailhot. Analyse de la situation critique dans le sport d'aujourd'hui. EN DIRECT.  
**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (PD) 216741

**19h10**  
**SE** — K2 - L'ULTIME SOMMET 68405147 (1h50)

**19h30**  
**CKRS - CBFT** — LES GRANDS FILMS 609741 LA MORT VOUS VA SI BIEN. (2h)

**CBJET** — THE ROYAL CANADIAN AIR FARCE 4031 Humour avec Roger Abbott, Don Ferguson, Luba Goy et John Morgan.  
**CFCF** — TARZAN 4447

**R.-Q. - CIVV** — GRAFFITI 43321 LA VIE DEVANT SOI. La tension monte entre Maurice (Aubert Pallascio), de plus en plus éprouvé par les changements autour de lui, et Yolande (Muriel Dutil) qui, à cinquante ans, a le goût de provoquer le destin. Josée (Marie-France Lambert) soupçonne Véronique (France Castel) d'être infidèle et Eric (Denis Roy), qui vit mal sa séparation, commet un geste qu'il regrettera. En reprise le samedi suivant, 18h00.  
**TV5** — THALASSA 587609 Anim.: Georges Pernoud. (1h) En reprise à 00h30 et lundi, 14h30.  
**WCAX** — ENTERTAINMENT TONIGHT 215  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 8820437  
**CF** — CLIP'ART 851499  
**RDS** — LA CLASSIQUE DE BOWLING JUNIOR (PD) 230383 FINALE GAR.ONS. Compétitions de «10 pin». (1h)  
**TSN** — WOMEN IN SPORTS (R) 961789

**20h00**  
**CBJET** — RITA AND FRIENDS 63692 Variétés musicales avec Rita MacNeill. Inv.: Joni Mitchell, Cassandra Vasik, The Barra MacNeills, The Walters. (1h)  
**CFCF** — UNSOLVED MYSTERIES 42578 Anim.: Robert Stack. (1h) REPRISE.  
**R.-Q. - CIVV** — DROIT DE PAROLE (D) 65692 Anim.: Anne-Marie Dussault. Débat sur un sujet d'actualité. (1h) EN DIRECT. En reprise le samedi suivant,

15h00.  
**WCAX** — DIAGNOSIS MURDER 8401 (Dern. de 2). Comédie policière avec Dick Van Dyke et Scott Baio. — La vie du Docteur Sloan est en danger lorsqu'il est sur le point de découvrir le pot au rose sur la mort du chirurgien. (1h)

**WCFE** — WASHINGTON WEEK IN REVIEW 773147 Anim.: Ken Bode.  
**WPTZ** — ANCIENT PROPHECIES II 1709586 SPECIAL. Anim.: David McCalum. Exploration de phénomènes divinatoires depuis le début des âges. (2h)

**WVNY** — FAMILY MATTERS 65079 Comédie avec Reginald VelJohnson et Jaleel White.  
**TSN** — KENWOOD CUP YACHTING (PD) 232789 En provenance d'Honolulu, à Hawaï.

**20h30**  
**TV5** — PARIS LUMIÈRES 4831673  
**WCFE** — WALL STREET WEEK 752654 Anim.: Louis Rukeyser

**WVNY** — BOY MEETS WORLD 44586 Comédie avec Ben Savage et William Daniels.  
**RDS** — BADMINTON: OMNIUM CANADIEN YONEX (PD) 118296 FINALE SIMPLE DAMES. Tournoi «open» canadien de badminton professionnel.  
**TSN** — ROYAL AGRICULTURAL WINTER FAIR HORSE SHOW (PD) 789654 En provenance de Toronto, en Ontario, compétitions hippiques réunissant les meilleures équipes et cavaliers au monde (obstacles). (1h)

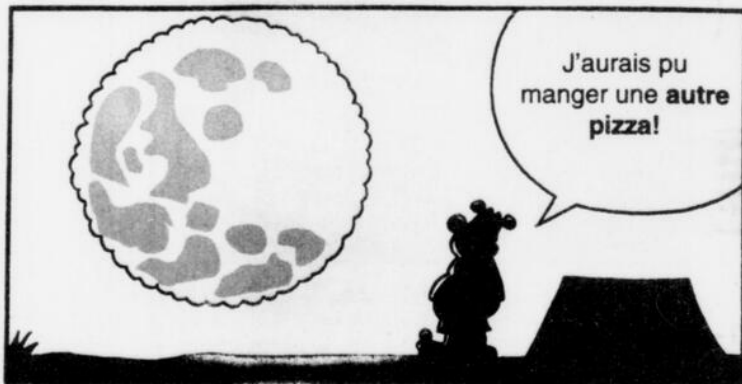
**20h45**  
**TV5** — 3000 SCENARIOS CONTRE UN VIRUS 31394166 En reprise à 23h10.  
**21h00**  
**CBJET** — SIDE EFFECTS 50128 Drame médical avec Nadia Capone, Joseph Ziegler et Giovanni Sy. (1h)  
**CFRS** — TRIPLEX 30944 OPÉRATIONS CHARMES. Agnès (France Castel) invite Jérôme (Philippe Cousineau) à l'accompagner à un lancement de livre. Anouk (Sylvie Drapeau) chérit un rêve en silence. Eric (Charles Imbeau) reçoit la visite de Marie-Hélène Rodier (Micheline Lanctôt) en l'absence d'Emmanuel (Francis Reddy). Chantal (Elise Guilbault) demande conseil à Jérôme: devrait-elle accepter une offre pour un nouveau travail? (1h)

**CFCF** — HOMICIDE: LIFE ON THE STREET 89654 Drame policier avec Ned Beatty et Yaphet Kotto. (1h)  
**CJPM - CFER** — STAR PLUS 77321 Anim.: Patricia Paquin. Magazine d'information artistique. Reportages sur les lancements, les expositions, les premières, etc. En reprise, samedi à 16h30.  
**R.-Q. - CIVV** — AVEC UN GRAND A 36692 ON NE CHOISIT PAS QUI ON AIME. Après vingt ans de silence et de honte, Claude (Mireille Deyglun) avoue enfin à ses parents qu'elle est lesbienne. Comment réagiront-ils? (1h30)

**TV5** — BOUILLON DE CULTURE 476296 L'ESPRIT FRANÇAIS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Jérôme Savary, directeur du Théâtre National de Chaillot pour la pièce «Chantecler» d'Edmond Rostand, François Bayrou, ministre français de l'Éducation nationale pour son livre «Henri IV» et Claude Imbert, directeur de l'hebdomadaire «Le Point» pour son roman «Par bonheur». (1h30) En reprise samedi, 13h00.  
**WCAX** — UNDER SUSPICION 8645 Drame policier avec Karren Sillas et Seymour Cassell. (1h)  
**WCFE** — MYSTERY! 417316 MAIGRET AND THE NIGHTCLUB DANCER avec Michael Gambon. — Une effeuilleuse raconte à Maigret une conversation qu'elle a entendue sur le meurtre d'une comtesse. Peu après, elle meurt à son tour. (1h)  
**WVNY** — STEP BY STEP 77963 Comédie avec Patrick Duffy et Suzanne Somers. — Cody cherche à sauver la vie de son lunatique beau-père; Frank prépare la chambre du bébé.  
**FC** — MALICE 650857 (2h)  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON: HOOTER'S 500 (PD) 474499 Le Hooter's 500, compétition catégorie Nascar en provenance du circuit Atlanta Motor en Georgie. (2h)  
**SE** — POUR LE MEILLEUR ET POUR LE RIRE 1728012 (1h55)  
**21h30**  
**CKRS - CBFT** — HISTOIRES FANTASTIQUES 12673 VOUS AVEZ INTÉRÊT À ME CROIRE. Histoires insolites, étranges et inexplicables produites par Steven Spielberg. — Réveillé par un rêve prémoniteur, un vieil



©1994 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



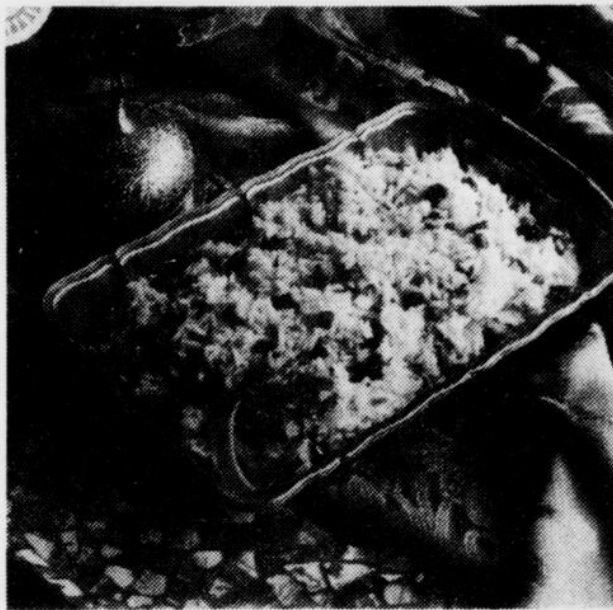
# Recettes

8 personnes

## INGRÉDIENTS:

- 4 oz (125 g) de beurre
- 2 oignons émincés
- 5 tasses (1,25 l) de bouillon de volaille
- 2 tasses (45 cl) de riz à grain long
- 5 oz (150 g) de raisins secs
- 1/2 cuil. à café de paprika
- 1/4 de cuil. à café de poivre de cayenne
- sel, poivre
- 2 oranges
- 2 oz (50 g) de noix de coco en poudre
- Pour servir
- lanières de zeste d'orange
- brins de persil plat

## Pilaf à la noix de coco



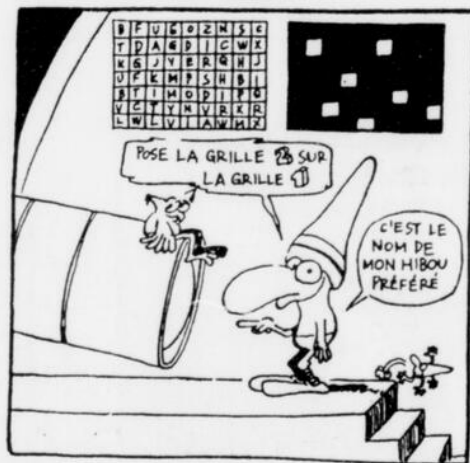
- 1 Faites fondre le beurre dans une sauteuse et faites-y revenir les oignons pendant 7 mn en mélangeant de temps à autre, jusqu'à ce qu'ils soient transparents mais non colorés.
- 2 Portez le bouillon à ébullition. Versez le riz en pluie sur les oignons et faites-le revenir jusqu'à ce que les grains commencent à dorer. Arrosez le tout du bouillon, mélangez et faites reprendre l'ébullition. Ajoutez les raisins, le paprika et la cayenne. Salez, poivrez et mélangez une dernière fois. Laissez cuire pendant 20 mn à feu doux et à couvert, jusqu'à ce que le riz soit tendre.
- 3 Pendant ce temps, lavez les oranges, essuyez-les et râpez-en finement le zeste au-dessus d'un bol.
- 4 Lorsque le riz est cuit, ajoutez-y la noix de coco et le zeste d'orange. Égrenez le riz à la fourchette et rectifiez l'assaisonnement si besoin est. Servez immédiatement dans un plat chaud avec éventuellement des lanières de zeste d'orange et des brins de persil en décoration.

## LE MESSAGE:



Dans chaque proverbe, remplace les trois points par le (ou les) mot manquant et tu reconstituas ainsi le texte du message.

## QUEL EST SON NOM



# vendredi 18 novembre

homme se précipite à l'aéroport. Il y reconnaît l'équipage et les passagers qui, dans son rêve, ont été victimes de l'écrasement de leur appareil.

**CJPM - CFER** — LES AILES DE LA MODE 25893 Anim.: Geneviève Rioux. Magazine sur la mode et ses tendances, la cosmétologie, la décoration, la mise en forme et la santé. En reprise, dimanche à 10h.

**WVNY** — HANGIN' WITH MR. COOPER 10215 Comédie avec Mark Curry et Dawnn Lewis. — A la veille d'une rencontre importante, Mark subit des électro-chocs pour son dos endolori.

**TSN** — ROYAL AGRICULTURAL WINTER FAIR HORSE SHOW (D) 168031 En provenance de Toronto, en Ontario, le George Weston International Jumping Competition, concours d'obstacles réunissant des équipes et cavaliers internationaux. (1h30) EN DIRECT

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL 6663147  
**CBJET** — CBC PRIME TIME NEWS 53215 (1h)

**CFRS** — LES DÉTECTEURS DE MENSONGES 10741 Inv.: Joe Bocan, Claude Rajotte et Véronique Cloutier

**CFCF - WCAX** — PICKET FENCES 82741/3334 Drame avec Tom Skerrit et Kathy Baker. — Me Wambaugh et le procureur Littleton plaident devant la cour Suprême. (1h)

**CJPM - CFER** — AD LIB 97673 (1h)  
**WCFE** — THE PRICE 267893 Drame avec Peter Barkworth et Harriet Walter. — Geoffrey et les kidnappers en arrivent à une entente sur la façon de livrer la rançon. (1h) REPRISE

**WPTZ** — HOMICIDE: LIFE ON THE STREET 1711321 Drame policier avec Ned Beatty et Yaphet Kotto. (1h)  
**WVNY** — 20 / 20 95857 Avec Barbara Walters et Hugh Downs. (1h)

**CKRS - CBFT** — LE POINT MÉDIAS 21025050 Anim.: Jean-François Lépine et Raymond Saint Pierre. En reprise lundi à 5h55.

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL 36789  
**R.-Q. - CIVV** — JANETTE... TOUT

**COURT 380499** Anim.: Janette Bertrand. SPECIAL ALICE ROBY. À l'occasion de la publication des mémoires d'Alice Roby, une heure de confidences, d'anecdotes, de souvenirs, en compagnie de cette grande star de la chanson québécoise des années 40. Alice Roby a connu une carrière exceptionnelle brutalement interrompue par un grave accident. C'est vraiment toute une époque qu'elle nous fait revivre avec émotion et chaleur, dans ce tête-à-tête avec Janette. (1h) En reprise le samedi suivant, 19h30.

**TV5** — LE SOIR 3 8563895 22h55  
**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE 65104944 Reprise de 18h45.

**SE** — LIMITES DE L'INTIMITÉ 70962760 (1h35)

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT 5857505  
**CBJET** — NEWSWATCH AT ELEVEN 47166

**CFRS** — SPORTS PLUS 10692  
**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS 74234  
**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION RESEAU ET TVA SPORTS 83505

**WCAX** — NEWS 2830741  
**WCFE** — CINÉMA 57 8368166 ALEXANDER NEVSKY. (1h50)

**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON FIVE 2249215  
**WVNY** — NEWSCENTER TWENTY-TWO 4495079

**FC** — STRIKING DISTANCE 3643302 (1h45)  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 755876 Résumé des événements sportifs de la soirée. EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 569505 (1h) 23h15  
**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN VIRUS 61009079 Reprise de 20h45.

**TV5** — DITES-MOI 89337586 Anim.: Michèle Cédric. Portrait du peintre Jean-Michel Folon. (1h15)

**CKRS - CBFT** — CINÉMA 9560654 GREMLINS. (2h05)  
**CBJET** — CINÉMA CANADA 61418 THE ADJUSTER. (2h)  
**CFRS** — SPORTS PLUS EXTRA (D)

53505 EN DIRECT  
**CFCF** — PULSE 68708  
**R.-Q. - CIVV** — TÉLESERVICE 488470 (1h appr.) Reprise de 18h30.  
**RDS** — LE SPORT EN CRISE (R) 718470

**WCAX** — THE LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 6361692 (1h appr.)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8313760 (1h)

**WVNY** — NIGHTLINE 8362944 23h50  
**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO 76526031 23h56

**CJPM - CFER** — TIRAGES DE «LA QUOTIDIENNE» - «LA MINI» - «BANCO» - «INTER PLUS» 38718418 00h00

**CFRS** — CINÉMA 567722 LES OISEAUX. (2h30)  
**CFCF** — JOCELYNE'S HOROSCOPE 5293613

**RDS** — LA SÉRIE DE F1600 ESSO PROTEC / BF GOODRICH (R) 160074 Course en provenance du Mont-Tremblant. (1h)

**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 645529 00h05

**CFCF** — THE X FILES 61548093 Drame avec David Duchovny et Gillian Anderson. (1h01)

**CJPM - CFER** — CINÉ-LUNE 3914155 LES DEUX CROCODILES. (1h30)  
**WVNY** — PUB 90569987 (5h55) 00h30

**TV5** — THALASSA 264819 (1h) Reprise de 19h30.  
**SE** — PLAISIRS DE L'AMOUR 1573906 (1h05)

**TSN** — WWF WRESTLING (PD) 617987 Les vedettes de la lutte. (1h) 00h35

**WCAX** — THE JON STEWART SHOW 9902451 (1h)  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 6583068 (1h) 00h45

**FC** — SECRET GAMES 1576093 (1h30) 00h50  
**WCFE** — STARHUSTLER 7427364 01h00  
**RDS** — OMNIUM DE QUILLES

CANADIAN TIRE (R) 339797 (1h) 01h06  
**CFCF** — CINÉMA TWELVE 76754548 HE SAID, SHE SAID. (2h24) 01h30

**CBJET** — CBC LATE NIGHT 69600 RED SORGHUM. (2h)

**TV5** — VIVA 562819 (1h) Reprise de 11h30  
**TSN** — SPEEDWEEK (R) 731906 01h35

**WCAX** — PUB 2523426  
**WPTZ** — FRIDAY NIGHT VIDEOS 32997987 (1h)  
**SE** — L'APPÂT DU GAIN 1033093 (1h30) 02h00

**RDS** — SPORTS 30 (D) 145690 Résumé des événements sportifs de fin de soirée. EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 347616 02h15  
**FC** — SLIVER 7722161 (2h) 02h30

**TV5** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (8h30)  
**RDS** — KICKBOXING INTERNATIONAL (R) 384249 SERIE ISKA. (1h)

**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 359451 02h35  
**WPTZ** — RESCUE 911 4932744 03h00

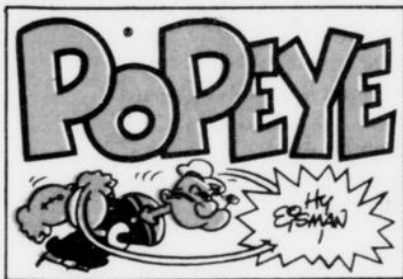
**TSN** — PGA FRANKLIN FUNDS SHARK SHOOTOUT GOLF (R) 849884 En provenance du Thousand Oaks, en Californie. (2h)

**WPTZ** — THE JERRY SPRINGER SHOW 67441722 (1h)  
**SE** — CAP TOURMENTE 21891068 (1h55) 03h30

**CFCF** — CINÉMA 12 SECOND FEATURE 1056884 CHILDREN OF THE BRIDE. (1h54)

**RDS** — GOLF DE LA PGA: FRANKLIN FUNDS SHARK SHOOTOUT (R) 794180 DEUXIÈME RONDE. En provenance du Thousand Oaks, en Californie. (2h) 04h05

**WPTZ** — THE PHIL DONAHUE SHOW 1682722 (1h) 04h15  
**FC** — WITCHBOARD II: THE DEVIL'S DOORWAY 33117180 (1h45)



# samedi matinée

**SE** — POUR LE MEILLEUR ET POUR LE RIRE 2146884 (1h50)  
**TSN** — MILNER DOWNS EQUESTRIAN SERIES (R) 327567 En provenance de Langley, en Colombie-Britannique. (1h)  
**WPTZ** — NBC NIGHTSIDE 71671635  
**CFCF** — NIGHT COURT 7971364  
**RDS** — LE GRAND PRIX DE VOILE D'AUSTRALIE (R) 550548  
**CFCF** — VIDEO GOLD 14142161  
**CFCF** — C.L.Y.D.E. 62616  
**WPTZ** — THE JETSONS 9619141 (1h30)  
**WVNY** — BABY HUEY 77180  
**FC** — HARVEST 5969242 (1h45)  
**RDS** — TENNIS EXTRA (R) 553635  
**TSN** — RACELINE MOTORSPORTS (R) 910345 Le NHRA Can-Am Nationals. (1h)  
**CFCF** — WONDERFUL WIZARD OF OZ 26277  
**WVNY** — NEWS FOR KIDS 59567  
**WVNY** — ADVENTURES IN WONDERLAND 73890  
**RDS** — PLANCHE À VOILE (R) 293616  
**CIRCUIT DE LA P.B.A.**  
**SE** — SOFIE 98617631 (2h30)  
**WVNY** — THE LITTLEST HOBO 61838  
**WVNY** — IRON MAN 78180  
**WVNY** — SESAME STREET 708258 (1h)  
**WVNY** — BILL NYE, THE SCIENCE GUY 21971  
**CF** — LES OURSONS BERENSTAIN 930635  
**RDS** — LA CLASSIQUE DE BOWLING JUNIOR (R) 180838 FINALE GAR.O.N.S. Compétitions de «10 pin». (1h)  
**TSN** — PUMPED! (R) 794857  
**CFCF** — MY SECRET IDENTITY 40345 Avec Jerry O'Connell et Derek McGrath.  
**WVNY** — FANTASTIC FOUR 64987  
**WPTZ** — BLINKY BILL 2850600  
**WVNY** — MUTANT LEAGUE 13906  
**CF** — CASPER ET SES AMIS 846242  
**TSN** — TSN INSIDE SPORTS (R) 544154

**FC** — SURF NINJAS 7517345 (1h30)  
**CBJET** — BARNEY & FRIENDS 63635 Avec Barney le dinosaure.  
**CFCF - WCAX** — THE LITTLE MERMAID 7860036513  
**WVNY** — BARNEY & FRIENDS 485635  
**WPTZ** — BATTLETECH 7386068  
**WVNY** — CRO 65722  
**CF** — LES AVENTURIERS DE L'ESPACE 678258  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 685548  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 699600

**CBJET** — THE RACCOONS 62906  
**CFCF** — FREE WILLY 77971  
**CJPM - CFER** — VISION MONDIALE 15513 Présentation de reportages sur les pays en voie de développement et invitation aux téléspectateurs à parrainer les enfants les plus démunis du monde. (1h)  
**R.-Q. - CIVV** — MÉDICAMENTS ET PERSONNES ÂGÉES 857616 Cours universitaire. (1h)  
**WCAX** — BEETHOVEN 35884 Dessins animés.  
**WVNY** — THE MAGIC SCHOOL BUS 484906 Dessins animés avec la voix de Lilly Tomlin.  
**WPTZ** — CAPTAIN PLANET AND THE PLANETEERS 7481567  
**WVNY** — SONIC, THE HEDGEHOG 64093 Dessins animés.  
**CF** — BOF 677529  
**RDS** — HEBDO QUÉBEC (R) 684819  
**TSN** — THE GREAT OUTDOORSMAN (PD) 698971 Anim.: John Summerfield. Émission consacrée aux expériences de

vie en plein air.

**9h00**  
**CBJET** — SESAME STREET 35548 (1h)  
**CFCF** — ALADDIN 64451  
**WCAX** — ALADDIN 22364  
**WVNY** — NEWTON'S APPLE 475258  
 Sujets: la disparition des dinosaures.  
**WPTZ** — DUCKTALES 7472819  
**WVNY** — FREE WILLY 55345 Dessins animés.  
**CF** — DENIS LA MALICE 691109  
**RDS** — GOLF DE LA PGA: FRANKLIN FUNDS SHARK SHOOTOUT (R) 294345 DEUXIÈME RONDE. En provenance du Thousand Oaks, en Californie. (2h)  
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (PD) 785451 Anim.: Henry Waszczuk et Italo Labignan.

**9h15**  
**FC** — HIDDEN ROOM: DREAMS ABOUT WATER 8608890

**9h20**  
**SE** — LARMES FATALES 86419068 (1h25)

**9h30**  
**CFCF** — WONDER WHY? 90364  
**CJPM - CFER** — POWER RANGERS 79628

**R.-Q. - CIVV** — PLANIFICATION DE LA RETRAITE 244074 Cours universitaire. (1h)  
**WCAX** — TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES 58277  
**WVNY** — COMPUTER CHRONICLES 894141  
**WPTZ** — CHIP 'N DALE'S RESCUE RANGERS 8753345  
**WVNY** — REBOOT 11600  
**CF** — ORSON ET OLIVIA 301074  
**TSN** — REAL FISHING ON TSN (PD) 402616 Anim.: Bob Izumi.

**9h45**  
**FC** — ME AND THE KID 98316141 (1h45)

**10h00**  
**CBJET** — FRED PENNER'S PLACE 91513  
**CFCF** — PULSE WEEKEND 46529 (1h)  
**CJPM - CFER** — BATMAN 15161  
**WCAX** — WILD CATS. 40819  
**WVNY** — BEST OF BILL ALEXANDER 835616 Conseils de peinture.  
**WPTZ** — NAME YOUR ADVENTURE 4721780 Anim.: Mario Lopez et Jordan Brady.  
**WVNY** — BUMP IN THE NIGHT 91242 Dessins animés.

**10h15**  
**CF** — LA PRINCESSE ASTRONAUTE 200906  
**TSN** — SOCCER SATURDAY WITH GRAHAM LEGGAT (PD) 512074 Anim.: Graham Leggat. Émission consacrée aux ligues européennes de soccer. Équipes à confirmer. (2h30)

**10h30**  
**CBJET** — STREET CENTS 79242  
 Conseils.  
**CJPM - CFER** — BON APPÉTIT 75567 Anim.: Claudette et Marie-Josée Taillefer. REPRISE  
**R.-Q. - CIVV** — LES SYSTÈMES EXPERTS AU QUÉBEC 534109 Cours universitaire. (1h)  
**WCAX** — SKELETON WARRIORS 28548  
**WVNY** — YOUR ORGANIC GARDEN 391242 Conseils de jardinage organique.  
**WPTZ** — SAVED BY THE BELL: THE NEW CLASS 1174987 Comédie dramatique avec Dennis Haskins. À WPTZ. (1h)  
**WVNY** — TALES FROM THE CRYPTKEEPER 51529 Dessins animés.  
**CF** — MARSHALL ET SIMON 680093

**10h45**  
**SE** — PARFUM DE FEMME 87041277 (2h40)

**11h00**  
**CBJET** — STAR TREK 13277 Science-fiction avec William Shatner et Leonard Nimoy. (1h) REPRISE  
**CFRS** — IMAGES DU QUÉBEC 95838 Diffusion d'images de paysages naturels des différentes régions du Québec.  
**CFCF** — CANADA AM WEEKEND 59093 (1h)  
**CJPM - CFER** — LE CHAMPIONNAT DES QUILLES 68797 Anim.: Paul Rivard. En collaboration avec les Salons de quilles associés du Québec, cette émission met en vedette les meilleurs joueurs de petites quilles de la province. (1h)  
**TV5** — LE JARDIN DES BÊTES 676364 Magazine des animaux présenté par Pierre Rousselet-Blanc. Animal du jour: le berger du Caucase. (1h) En reprise vendredi. 15h30.  
**WCAX** — GARFIELD AND FRIENDS 73635 (1h)  
**WVNY** — THE VICTORY GARDEN 855345  
**WVNY** — BUGS BUNNY & TWEETY SHOW 26426 (1h)

**11h30**  
**CF** — LES CROCS MALINS 228277  
**RDS** — FOOTBALL MONDIAL (PD) 235567 Magazine sur les événements dans le monde du soccer.  
**11h30**  
**CFRS** — BIBI ET GENEVIÈVE 96567  
**R.-Q. - CIVV** — LA LITTÉRATURE QUÉBÉCOISE DEPUIS 1960 532616 Cours universitaire. (1h)  
**WVNY** — THE FRUGAL GOURMET 856074 Conseils.  
**WPTZ** — WPTZ MOVIE 4772242 ALICE IN WONDERLAND (2h)  
**CF** — SPIROU 229906  
**FC** — THE HIDDEN ROOM: TRANSFIGURED NIGHT 490432  
**RDS** — TENNIS EXTRA (PD) 130068

**après-midi**

**12h00**  
**CKRS - CBFT** — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA 77567 Anim.: Jean-Yves Michaud. Résumé des travaux de la Chambre des communes.  
**CBJET** — LYNETTE JENNINGS HOME 66722 Conseils.  
**CFRS** — LES PIERRAFEU 15797  
**CFCF** — MAPLE LEAF WRESTLING 80987 (1h)  
**CJPM - CFER** — CINÉ-MAXIMUM 39797 CROCODILE DUNDEE. (2h)  
**TV5** — LUNA PARK 230971 Magazine pour la jeunesse animé par Sam Touzani et Erico Salamone. Séquences musicales, jeux, bandes dessinées et reportages.  
**WCAX** — BEAKMAN'S WORLD 39600  
**WVNY** — TODAY'S GOURMET 488722 Conseils.  
**WVNY** — ABC COLLEGE FOOTBALL (D) 207432 Ohio State reçoit Michigan. (3h30) EN DIRECT  
**CF** — IL ÉTAIT UNE FOIS L'HOMME 671345  
**FC** — PASSION FISH 303513 (2h30)  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 688635 Un résumé détaillé des événements sportifs de la veille.

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — MONTAGNE 85074 Documentaire sur les modes de vie, de travail et les loisirs associés aux hautes altitudes. BOUTHAN: LA DERNIÈRE FORTERESSE HIMALAYENNE (1re de 2). Le Bhoutan est un pays peu connu. Ce royaume himalayen, grand comme la

## CINÉ-SAMEDI / 19 novembre

**12h00**  
**CJPM - CFER** — CINÉ-MAXIMUM 39797 CROCODILE DUNDEE (4) Aust. 1986. Comédie de P. Faiman avec Paul Hogan, Linda Kozlowski et Mark Blum. — Une journaliste américaine entreprend de faire un reportage sur un aventurier qui a échappé à l'attaque d'un crocodile dans la brousse australienne. (2h)

**13h30**  
**CFRS** — MAMAN JE T'ATTENDRAI AU CIEL 338426 (6) (Forever and Beyond), É.-U. 1983. Mélodrame de T. Flood avec John Snee, Terrence O'Conner et Dixie Wade. — Un bambin de sept ans qui vit seul avec sa mère apprend qu'il souffre de leucémie. (2h)

**14h00**  
**CJPM - CFER** — HEIDI, LE SENTIER DU COURAGE 79722 (5) Fr. 1989. Mélodrame de C. Leitch avec Juliette Caton, Leslie Caron et Charlie Sheen. — Poursuivant ses études en Italie lorsque ce pays entre en guerre avec l'Autriche, une jeune montagnarde organise son évasion de l'orphelinat où elle est séquestrée. (2h)

**19h00**  
**CFRS** — UNE FEMME EN ENFER 61513 (5) (Lies and Lullabies), É.-U. 1992. Drame psychologique de R. Hardy avec Susan Dey, Lorraine Toussaint et Piper Laurie. — Dans l'espoir de ravoir la garde de son bébé, une cocaïnomanie décide de reprendre sa vie en main. (2h)  
**CJPM - CFER** — UN FLIC À LA MATERNELLE 56906 (5) (Kindergarten Cop), É.-U. 1990. Comédie policière de I. Reitman avec Arnold Schwarzenegger, Pamela Reed et Richard Tyson. — Au cours d'une enquête criminelle, un policier se voit dans l'obligation de remplacer au pied levé une collègue engagée comme monitrice d'enfants. (2h)

**21h00**  
**CFRS** — TANGO & CASH: DUO DE CHOC 1021722 (5)

(Tango & Cash), É.-U. 1989. Comédie policière de A. Konchalovsky avec Sylvester Stallone, Kurt Russell et Jack Palance. — Deux détectives injustement accusés de meurtre font équipe pour se venger. (2h15)

**CJPM - CFER** — LES LAVIGEURS DÉMÉNAGENT 60074 (5) Hol. 1986. Comédie de D. Maas avec Nelly Frijda, Huub Stapel et Apollonia von Ravenstein. — Relogée par le service social dans une maison d'un quartier huppé, une famille sème l'indignation chez leurs nouveaux voisins par leurs manières frustes. (2h)

**R.-Q. - CIVV** — LA DOLCE VITA 35086180 (1) It. 1960. Étude de mœurs de F. Fellini avec Marcello Mastroianni, Anita Ekberg et Anouk Aimée. — Un journaliste est appelé à fréquenter les milieux les plus faisandés de Rome. (2h50)

**23h30**  
**CKRS - CBFT** — GREMLINS 9464426 (4) É.-U. 1984. Conte de J. Dante avec Zach Galligan, Phoebe Cates et Hoyt Axton. — Un jeune homme reçoit en cadeau un curieux animal qui donne naissance à des monstres déprédateurs. (2h05)

**23h56**  
**CJPM - CFER** — JEU D'ENFANT III 6893074 (5) (Child's Play 3), É.-U. 1991. Drame d'horreur de J. Bender avec Justin Whalin, Perrey Reeves et Jeremy Sylvers. — Un adolescent doit faire face à une poupée animée par l'esprit d'un meurtrier. (2h)

**00h15**  
**CFRS** — JUSTICE SAUVAGE 5856865 (6) (Out For Justice), É.-U. 1991. Drame policier de J. Flynn avec Steven Seagal, William Forsythe et Jo Champa. — Un policier de New York veut venger personnellement la mort de son partenaire, qui a été tué en pleine rue par un bandit déjà recherché par la mafia. (2h)

Suisse, compte plus de un million deux cent mille habitants. Il s'efforce de préserver à la fois sa culture et son environnement, demeurés presque intacts jusqu'à maintenant.

**CBJET** — DRIVER'S SEAT 83987  
Consommation automobile.  
**CFRS** — MIGHTY MAX 49242  
**R.-Q. - CIVV** — LE TRAVAIL ET VOS DROITS 432797 Cours universitaire. (1h)  
**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 964426 Bulletin de nouvelles de la Suisse romande.

**WCAX** — CBS STORYBREAK 52093  
**WCFE** — GRAHAM KERR'S KITCHEN 105987  
**CF** — PIF ET HÉRCULE 2808155  
**RDS** — QUESTION DE SPORT (R) 312180 Jeu-questionnaire.  
**TSN** — TSN SPORTSDESK 406432 12h45

**CF** — FRIPE ET POUILLE 81211161 13h00

**CKRS - CBFT** — COMMENT A VA? 22600 ENQUÊTE SUR DES CAS DE MENINGITE. Anim. Dr Alain Poirier. Magazine axé sur la santé.

**CBJET** — THE CANADIAN GARDENER 17093 Conseils.

**CFRS** — SECRETS DE CHEF 53548 Recettes: crêpes de céleri rave à la vinaigrette; boîte à lunch gai-luron. REPRISE

**CFCF** — SATURDAY CINEMA 21722 THE MARLA HANSON STORY. (2h)

**TV5** — BOUILLON DE CULTURE 280616 L'ESPRIT FRANÇAIS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Jérôme Savary, directeur du Théâtre National de Chaillot pour la pièce «Chantecler» d'Edmond Rostand, François Bayrou, ministre français de l'Éducation nationale pour son livre «Henri IV» et Claude Imbert, directeur de l'hebdomadaire Le Point pour son roman «Par bonheur» (1h30) REPRISE

**WCAX** — PUB 57548 (1h)

**WCFE** — PIERRE FRANÉY'S COOKING IN FRANCE 482068

**CF** — LES AMIS RATONS 939906

**RDS** — RDS MOTORISÉ (R) 840068

**TSN** — CASCAR CASTROL SUPER SERIES AUTO RACING (PD) 144398 En provenance du circuit automobile de Calgary, en Alberta.

13h25

**SE** — JEAN LAPOINTE: UN DERNIER COUP DE BALAI 58595258 (1h50)

13h30

**CKRS - CBFT** — L'UNIVERS DES SPORTS 310109 Ligue de hockey junior majeur du Québec. (3h)

**CBJET** — THE PET CONNECTION 82258 Conseils.

**CFRS** — CINÉMA 338426 MAMAN JE T'ATTENDRAI AU CIEL (2h)

**R.-Q. - CIVV** — VISA SANTÉ 433426 Anim.: Sylvie Ledoux. Magazine qui présente les perspectives les plus récentes en matières de santé physique et mentale. (1h) REPRISE

**WCFE** — MARCIA ADAM'S KITCHEN 104258

**WPTZ** — FOOTBALL (D) 3969722 À South Bend, Notre Dame reçoit Air Force. (3h30 appr.) EN DIRECT

**CF** — SALUT MARTINI 339258 (1h)

**RDS** — LA SÉRIE DE F1600 ESSO PROTEC/BF GOODRICH (R) 346548 Course en provenance du Mont-Tremblant. (1h)

**TSN** — TRAILSIDE - MAKE YOUR OWN ADVENTURE (R) 405703 Sujet: canoë en eaux vives dans la rivière Missinabi, en Ontario (1re partie)

14h00

**CBJET** — NORTHLANDS 3987

**CJPM - CFER** — CINE-MAXIMUM 79722 HEIDI, LE SENTIER DU COURAGE. (2h)

**WCAX** — WCAX MOVIE 7258 REPOSSÉDÉ. (2h)

**WCFE** — MEDICALLY SPEAKING 232345 Table ronde.

**TSN** — CIAU VANIER CUP NATIONAL UNIVERSITY FOOTBALL CHAMPIONSHIP (D) 105242 En provenance du SkyDome de Toronto, en Ontario, match pour la Coupe Vanier.



Gremlins, samedi à 23 h 30, à CKRS-CBFT

équipes à confirmer. (4h) EN DIRECT. ATTENTION: le match sera précédé d'un avant-match.

14h30

**CBJET** — THE DISABILITY NETWORK 8548

**R.-Q. - CIVV** — POUR TOUT DIRE AVEC ANNE-MARIE DUSSAULT 26155 L'animatrice approfondit avec un ou deux invités un sujet d'actualité immédiate ou permanente. REPRISE

**TV5** — DÉCRYPTAGES 142190 Le développement parallèle du câble et du satellite en France. En reprise à 2h15.

**WCFE** — THE OPEN MIND 977906

**CF** — LES CADETS DE LA FORÊT 328616

**FC** — INTO THE WEST 8326513 (1h45)

**RDS** — FOOTBALL UNIVERSITAIRE (USIC) (D) 235722 En provenance du SkyDome de Toronto, en Ontario, match pour la Coupe Vanier, équipes à confirmer. (3h30) EN DIRECT

15h00

**CBJET** — THE RACCOONS 5722

**CFCF** — CTV SATURDAY CINEMA 12364 GREEN CARD (2h)

**R.-Q. - CIVV** — DROIT DE PAROLE 10109 Anim.: Anne-Marie Dussault. Débat sur un sujet d'actualité. (1h) REPRISE

**TV5** — MÉMOIRE D'EXPLOITS 955258 Portrait de grands cyclistes. (1h)

**WCFE** — SATURDAY MATINÉE 336180 THE BIG SLEEP. (2h)

**CF** — LES ENQUÊTES DE CHLOROPHYLLE 602180

15h15

**SE** — VENT DE TERREUR 90062109 (1h35)

15h30

**CBJET** — BOWLING 263068 Quilles en provenance de Winnipeg. (1h)

**CFRS** — RELEVEZ LE DÉFI 502155 (1h) REPRISE

**WVNY** — ABC COLLEGE FOOTBALL (D) 126513 Équipes universitaires à confirmer. (3h30) EN DIRECT

**CF** — SHARKY ET GEORGES 323161

16h00

**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES AVENTURES DE LASSIE 9708 LE SORT DE LASSIE

**R.-Q. - CIVV** — MATCH POUR LA VIE 99616 Un très beau documentaire sur les chiens sauvages d'Afrique, une espèce dangereusement menacée par l'homme, par ses prédateurs carnivores et par la

maladie (1h) REPRISE

**TV5** — REFLETS 967093 Anim.: Ousmane Kaba. Les Sénégalais en Afrique du Sud; à la recherche du pain quotidien au Mali; la pêche artisanale. (1h)

**WCAX** — SHARK SHOOTOUT 2616 Golf. (2h)

**CF** — NOUVEAUX VOYAGES DE GULLIVER 246068

16h15

**FC** — MY BOYFRIEND'S BACK 2559890 (1h30)

16h30

**CKRS - CBFT** — ANIMAUX D'Australie 55635 LES PETITS MARSUPIAUX. Documentaire. En Australie, on trouve près de deux cents espèces de marsupiaux, les uns très grands, comme les kangourous, les autres très petits, comme les wandas et les péramèles.

**CBJET** — SHOW JUMPING 14513 Épreuves de qualification pour la Coupe du Monde en provenance du Royal Winter Fair, à Toronto. (1h30)

**CFRS** — CAPITAL PLUS 87105 Magazine financier. Anim.: Michel Bell. Sujet: la croissance de l'Extrême-Orient: la plus belle occasion d'affaires que le monde nous ait jamais offerte. REPRISE

**CJPM - CFER** — STAR PLUS 9432 REPRISE

**CF** — SHERLOCK HOLMES 331180

16h50

**SE** — L'ÉTÉ INDIEN 27360600 (1h40)

17h00

**CKRS - CBFT** — LA RUÉE VERS L'ART 17987 Anim.: Marie Plourde. Magazine artistique. Tirage des gagnants du concours de «La Soirée des masques». Reportage sur le cinéma gay. (1h)

**CFRS** — PASSION PLEIN AIR 76600 ANTICOSTI LA TERRE PROMISE. Anim.: Raymond Carignan et André Côté. Magazine de chasse et de pêche. Présentation des plus beaux endroits du Québec et nouvelles destinations à travers le monde. En reprise à 23h43.

**CFCF** — MADISON 7277

**CJPM - CFER** — VIDÉO ROCK DÉTENTE 2109 Anim.: Diane Lafrance. Présentation des meilleurs vidéoclips rock détente sur les marchés national et international.

**R.-Q. - CIVV** — CONSOMMACTION 73529 Anim.: Daniel Pinard. Chroniqueurs: Josée Blanchette, Michel

Labrecque, Eric Nolin, Suzanne Landry et Isabelle Vincent. Magazine offrant divers conseils pour consommer de façon plus éclairée. (1h) REPRISE

**TV5** — GÉNIES EN HERBE 259971 ÉLIMINATOIRES. Émission-jeu pour les jeunes animée par Eve-Marie Vaes et Michel Guilbert.

**WCFE** — FUTURE QUEST 150797 REPRISE

**WPTZ** — HOOP-IT-UP'S COURT OF DREAMS 7117682 Matches de basketball d'équipes composées de trois joueurs. (1h)

**CF** — SHLAK 518797 17h30

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL 97635 Anim.: Chantal Leblond

**CFCF** — THE RED GREEN SHOW 8180

**CJPM** — PERFECTO 38857 Anim.: Stéphane Le Duc. Magazine de l'industrie de la mode québécoise et internationale.

**CFER** — PERSPECTIVES 7838

**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ SUISSE 226946 Bulletin de nouvelles de la Suisse romande.

**WCFE** — VICTORY AT SEA 971722 MARE NOSTRUM: COMMAND OF THE MEDITERRANEAN. 1940-42. La bataille pour le contrôle de la Méditerranée.

**CF** — MINI-SÉRIES 322432 17h45

**FC** — FRAUDS 22149451 (1h45)

## soirée

18h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL 9770567 Anim.: Michèle Viroly

**CFRS** — MISEZ JUSTE 20161 Anim.: Alain Léveillé. Jeu-questionnaire. Les participants choisissent parmi le public doivent miser sur la valeur de superbes prix à gagner qui peuvent atteindre jusqu'à 30 000\$. (1h)

**CFCF** — PULSE 5093

**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION 18 HEURES 4797 Anim.: Stéphane Bureau.

**R.-Q. - CIVV** — GRAFFITI 27884 LA VIE DEVANT SOI? La tension monte entre Maurice (Aubert Pallascio), de plus en plus éprouvé par les changements autour de lui, et Yolande (Muriel Dutil) qui, à cinquante ans, a le goût de provoquer le destin. Josée (Marie-France Lambert) soupçonne Véus (France Castel) d'être infidèle et Eric (Denis Roy), qui vit mal sa séparation, commet un geste qu'il regrettera. REPRISE

**TV5** — REDACTEURS EN CHEF 297249 Anim.: Pierre Nadeau. Débat sur le crime organisé international avec Xavier Raufer, conseiller spécial à la rédaction de L'Express, Jean-Paul Brodeur, directeur de l'Institut international de criminologie comparée à l'Université de Montréal, Daniel Franklin, chef du bureau de Washington pour The Economist, et Pierre Salinger, ancien correspondant pour L'Express et pour le réseau ABC. En reprise lundi, 10h30.

**WCAX** — THE NEWS 971

**WCFE** — MEDIA WATCH 978635 Regard critique sur les médias.

**WPTZ** — NEWS FIVE 8877345

**CF** — ROBIN DES BOIS 329345

**RDS** — BADMINTON: OMIUM CANADIEN YONEX (R) 336635 FINALE SIMPLE DAMES. Tournoi «open» canadien de badminton professionnel.

**TSN** — WORLD OF SKIING (PD) 340797 Magazine présentant les dernières collections de vêtements de ski, les stations et des conseils.

18h20

**CKRS - CBFT** — RAISON PASSION 42979548 Anim.: Denise Bombardier. Entrevues de personnalités. Inv.: Arlette Cousture.

18h30

**CFCF** — SPORTS EXCHANGE 6345 Sous réserves.

**CJPM - CFER** — DOCTEUR DOOGIE 1277 L'ERREUR EST HUMAINE avec Neil Patrick Harris et Max Casella — Doogie souffre de cauchemars après avoir commis une erreur durant une opération. Vinnie devient soudainement conscient

de toute la responsabilité que représente le droit de vote.

**R.-Q. - CIVV** — ON AURA TOUT VU 14364 Sujets: un Super-Constellation des années 50 perdu dans une cour de St-Jean-Port-Joli; une piscine transformée en salle de spectacle; Radio-Alma un réseau téléphonique unique au monde et un gigantesque éolienne à Cap-Chat. En reprise lundi, 12h30.

**TV5** — MAGELLAN 5596426 LES APPRENTIS DE L'INFO. (Dern. de 2). Les difficultés du métier de journaliste.

**WCAX** — CBS EVENING NEWS 451

**WCFE** — INSIDE ALBANY 969987 Actualités politiques.

**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 8795797

**CF** — ZORRO 247797

**RDS** — SPORTS 30 (D) 327987

Résumé des événements sportifs de la journée. EN DIRECT

**SE** — ZOOM 507161

**TSN** — TSN SPORTSDESK 437277

18h45

**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE

66284635 Anim.: Janine Messadié. Le magazine d'actualité des francophones et des francophiles des Amériques. En reprise à 22h55.

19h00

**CKRS - CBFT** — RBO HEBDO 18616

Mini-spectacles d'humour inédits. Avec Guy A. Lepage, André Ducharme, Bruno Landry et Yves Pelletier, du groupe Rock et Belles Oreilles.

**CBJET** — BUSY BODIES 7703 Loisirs

avec Avril Benoit.

**CFRS** — CINÉMA 61513 UNE FEMME

EN ENFER (2h)

**CFCF - WVNY** — STAR TREK: DEEP

SPACE NINE 7663581109 (1h)

**CJPM - CFER** — CINÉ-EXTRA 56906

UN FLIC À LA MATERNELLE (2h)

**R.-Q. - CIVV** — OMNI SCIENCE 74258

LA NUTRITION. Anim.: Claire Pimparé.

Les aliments essentiels au bon fonctionnement de notre organisme; le rôle des vitamines et le comportement alimentaire. REPRISE

**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE

FRANCE 2 342635

**WCAX** — ENTERTAINMENT TONIGHT:

WEEKEND EDITION 2703 (1h)

**WCFE** — THE EDITORS 236161

**WPTZ** — JEOPARDY! 6767141

**CF** — DE JEUNE EN JEUNE 694161

**RDS** — LA LIGUE EN QUESTIONS (PD)

601451 Anim.: Pierre Houde. Discussion

sur les plus récentes nouvelles de la

Ligue nationale de Hockey.

**SE** — RUDY 361616 (2h)

**TSN** — ESSO'S NHL SATURDAY NIGHT

(D) 797161 Anim.: Paul Romanuk et Bob

McKenzie. Discussion sur les plus

récentes nouvelles de la Ligue nationale

de Hockey. EN DIRECT

19h30

**CKRS - CBFT** — LANCE ET COMPTE

457426 Jacques Mercier (Yvan Ponton)

reçoit une offre alléchante. On veut

forcer Marc Gagnon (Marc Messier) à

prendre sa retraite. Pierre rencontre

Dominique Cartier (Macha Grenon). Par

contre, Patricia (Isabelle Miquelon), une

jeune fille raisonnable, pourrait l'aider à

surmonter sa crise. Gilles Guilbeault

(Michel Forget) accepte le poste de

directeur général d'Équipe-Canada.

Diffusion de trois épisodes. (3h)

**ATTENTION:** possibilité de diffusion

d'une partie de hockey.

**CBJET** — THIS HOUR HAS 22

MINUTES 6513 Humour. Sous réserves.

**R.-Q. - CIVV** — JANETTE...TOUT

COURT 904819 Anim.: Janette Bertrand.

**SPECIAL ALICE ROBY.** À l'occasion de la

publication des mémoires d'Alice Roby,

une heure de confidences, d'anecdotes,

de souvenirs, en compagnie de cette

grande star de la chanson québécoise

des années 40. Alice Roby a connu une

carrière exceptionnelle brutalement

interrompue par un grave accident. C'est

vraiment toute une époque qu'elle nous

fait revivre avec émotion et chaleur, dans

ce tête-à-tête avec Janette. (1h)

REPRISE

**TV5** — FAUT PAS RÉVER 473971

Anim.: Sylvain Augier. Tapis de fleurs

pour célébrer la fête Dieu à Genzanno en

Italie; à la découverte de l'Orchestre aux

pieds nus dans un bidonville du Brésil;

dîner chic et audacieux une fois par

année en France. Inv.: Ute Lemper. (1h)

En reprise à 23h45.

**WCFE** — THE MCLAUGHLIN GROUP

885971

**WPTZ** — CHEERS 8897109

**CF** — G. TOUVU REPORTER 349109

**FC** — SURF NINJAS 647529 (1h30)

**RDS** — HOCKEY DE LA LHJMQ (D)

165906 En provenance de

Drummondville, les Voltigeurs reçoivent

les Tigres de Victoriaville. EN DIRECT

(3h)

**TSN** — CANADIAN HOCKEY LEAGUE

(D) 753529 En provenance de

Drummondville, les Voltigeurs reçoivent

les Tigres de Victoriaville. (3h) EN

DIRECT

20h00

**CBJET** — MOVIE 27345

THUNDERHEART (2h) Sous réserves.

**CFCF** — EARTH 2 89155 Science-

fiction avec Debrah Farentino et Antonio

Sabato, Jr. (1h)

**WCAX** — DR. QUINN, MEDICINE

WOMAN 1451 Western avec Jane

Seymour. — Kid Cole et Sister Ruth sont

pris en otage par des Amérindiens alors

qu'ils se rendaient à Denver: les enfants

préparent le traditionnel repas de l'action

de Grâce. (1h)

**WCFE** — AS TIME GOES BY 252109

Comédie. — Jean et Lionel s'entendent

sur le choix du logement.

**WPTZ** — THE GOLD CHALLENGE (D)

1776258 Spectacle sur glace en

provenance du Northlands Coliseum à

Edmonton. (2h) EN DIRECT

**WVNY** — THE ABC FAMILY MOVIE

61345 HOW THE WEST WAS FUN. (2h)

20h30

**R.-Q. - CIVV** — 3 GARS, UN SAMEDI

SOIR 162426 En remplacement de Dan

Bigras, Jim Corcoran, Gilbert Sicotte et

Pierre Therrien. Inv.: Patrice L'Écuyer.

(1h) En reprise dimanche, 14h00.

**TV5** — CLIP POSTAL 4808345 Anim.:

Marc Coiteux. Clips et entrevues avec

Zouk Machine (Guadeloupe) Zap Mama

(Zaire et Belgique) et Charlélie Couture

(France).

**WCFE** — KEEPING UP APPEARANCES

231616 Comédie avec Patricia Routledge

et Clive Swift. — Hyacinth et Richard

passent le weekend sur un yacht.

REPRISE

20h45

**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN

VIRUS 31361838 Court-métrage de

prévention contre le sida réalisé par un

jeune lauréat du concours 3000

scénarios contre un virus. En reprise à

23h10.

21h00

**CFRS** — CINÉMA 1021722 TANGO &

CASH: DUO DE CHOC. (2h15)

**CFCF** — LONESOME DOVE: THE

SERIES 72819 Western avec Scott

Bairstow et Christiane Hirt. (1h)

**CJPM - CFER** — CINÉ-EXTRA 60074

LES LAVIGEUR DÉMÉNAGENT. (2h)

**TV5** — PATRICK BRUEL, EN

ATTENDANT BERCY 964906 entrevues

avec Patrick Bruel quelques jours avant

son grand concert de Bercy. (1h30)

**WCAX** — THE FIVE MRS. BUCHANANS

4242 Comédie avec Judith Ivey, Eileen

Heckart et Beth Broderick.

**WCFE** — RISING DAMP 875109

Comédie. — Adam accepte la pomme

que lui tend Ève.

**FC** — DREAM ON: A MIDSUMMER'S

NIGHT DREAM ON 419567

**SE** — À LA MANIÈRE DE CARLITO

874906 (2h30)

21h30

**R.-Q. - CIVV** — PLAISIR DE LIRE

54180 Magazine littéraire. Anim.: Danièle

Bombardier.

**WCAX** — HEARTS AFIRE 49529

Comédie avec John Ritter et Markie Post.

**WCFE** — FRESH FIELDS 118451

Comédie. — Le maître d'escrime a le

béguin pour Hester.

**FC** — MAN'S BEST FRIEND 5755884

(1h45)

22h00

**CBJET** — MOVIE 19838 RUBY. (2h)

Emission et heure de diffusion sous

réserve.

**CFCF** — LAW AND ORDER 75906 Série

policrière avec Jerry Orbach, Sam

Waterston et Christopher Noth. (1h)

**R.-Q. - CIVV** — CINÉMA 35086180 LA

DOLCE VITA. (2h50)

**WCAX** — WALKER, TEXAS RANGER

1074 (1re de 2). Drame policier avec

Chuck Norris et Clarence Gilyard. — Lors

de vacances avec C.D. et Trivette, Walker

doit recourir aux méthodes apprises au

Viet-nam pour sortir ses amis du pétrin.

(1h)

**WCFE** — RED DWARF 489451

Comédie. — Rimmer reçoit une lettre

ambiguë de sa mère. REPRISE

**WPTZ** — SISTERS 1788093 Drame

avec Swoosie Kurtz et Patricia Kalember.

(1h)

**WVNY** — THE COMMISH 73180 Drame

policier avec Michael Chiklis, Theresa

Saldana-Peters et John Brennan. — Un

élève de Rachel lui confie avoir vu un

meurtre commis par sa belle-mère. (1h)

22h30

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL

2816068

**TV5** — LE SOIR 3 8530567

**WCFE** — PICKIN' FOR MERLE: DOC

WATSON AND FRIENDS 212161

Spectacle de musique acoustique avec

Riders in the Sky, Seldom Scene et John

Starling. (1h)

**RDS** — PLANCHE À VOILE (PD)

592884 CIRCUIT DE LA P.B.A.

Compétitions de planches à voile se

déroulant dans les vagues de Paros, en

Grèce.

**TSN** — DON CHERRY'S VINTAGE

GRAPEVINE (PD) 782364 Les meilleurs

moments de «Don Cherry's Grapevine».

Inv.: Darryl Sittler.

22h50

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU

SPORT 98617839

22h55

**TV5** — VISIONS D'AMÉRIQUE

65171616 Reprise de 18h45.

23h00

**CFCF** — CTV WEEKEND NEWS 50109

Avec Sandie Rinaldo.

**CJPM - CFER** — LE TVA, ÉDITION

RÉSEAU ET TVA SPORTS 9358819

**WCAX** — THE NEWS 9987

**WPTZ** — NEWS FIVE 4236819

**WVNY** — BAYWATCH 10819 Série

dramatique avec David Hasselhoff. (1h)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 227548

Résumé des événements sportifs de la

soirée. EN DIRECT

**TSN** — TSN SPORTSDESK 794677 (1h)

23h10

**CKRS - CBFT** — TÉLÉ-SÉLECTION

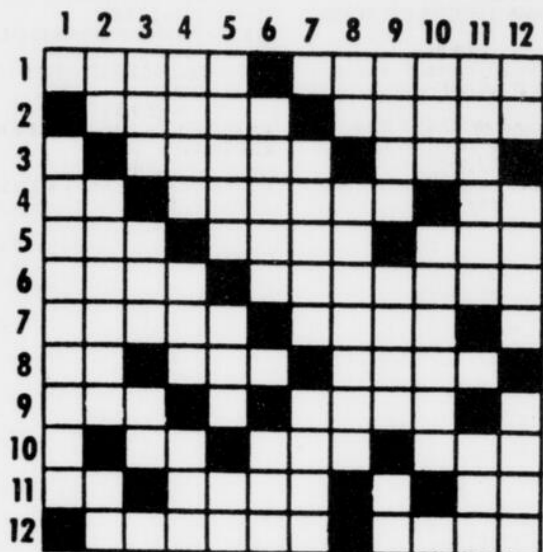
40983529 L'AMOUR TABOU. (2h05)

**TV5** — 3000 SCÉNARIOS CONTRE UN

VIRUS 61069451 Reprise de 20h45.

# Mots croisés

# Jouez avec nous



## HORIZONTALEMENT

- 1- Chat qui vit et chasse dans les bois. — Calcul, nombre.
- 2- Sorte de dévidoir. — Paquet.
- 3- Petit trait. — Dit qu'une chose n'est pas.
- 4- Dialecte. — Prén. masc. — Notre-Seigneur.
- 5- Canton suisse. — Exister. — Sorte d'étau.
- 6- Nom des groupes, des corps reproducteurs, chez les fougères. — Irriter.
- 7- Amour pour ses parents. — Orfèvre et trésorier de Clotaire II.
- 8- Terminaison de verbe. — Fond de certaines choses. — Le plus âgé.
- 9- Trois fois. — Très petit golfe.
- 10- Conj. — Tragédie. — Petit rongeur.
- 11- Route rurale. — Mis en circulation. — Inf.
- 12- Chacune des pièces de la corolle. — Propre aux oiseaux.

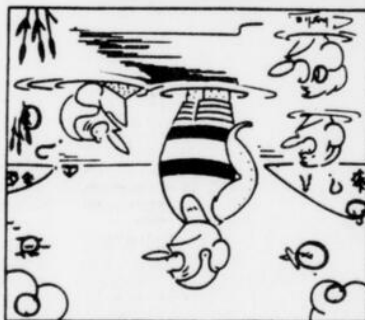
## VERTICALEMENT

- 1- Protester.
- 2- Prép. lat. — Tenir pour vrai. — Révérend père.
- 3- Homme très avare. — Colère. — Préfixe.
- 4- Ville des États-Unis. — Et le reste. — Tesson.
- 5- Domaine rural. — Obtint. — À moi.
- 6- Gros pavillon. — Poil des paupières.
- 7- Sans lustre. — Facilité.
- 8- Exprimant l'affirmation. — Île danoise dans la mer Baltique.
- 9- Grande élévation naturelle au-dessus du sol environnant. — Souverains. — S'emploie pour menacer.
- 10- Double fait à du linge. — Imbiber de vin.
- 11- Poss. — Oignon d'odeur forte.
- 12- En matière de. — Est au service de. — Foyer de la cheminée.



Trouvez les 7 erreurs

# Solutions



## LE MESSAGE

1: Si -2: le soleil luit -3: dimanche -4: il faut -5: sortir -6: avec.

## QUEL EST SON NOM?

Il s'appelle Dimitri.

# MUSIQUE PLUS

**Dimanche**

**13 novembre**

**12h00 CONCERTPLUS 202526**

**SPÉCIAL UNLEDDÉD.** Deux ex-membres du groupe Led Zeppelin, Jimmy Page et Robert Plant, réunis sur une même scène pour interpréter quelques-uns des mega-succès tels que «Kasmir» et «Since I've Been Loving You». (1h30) REPRISE

**13h30 MUSIQUE VIDÉO 459665** En reprise à 21h30 et lundi, 5h30.

**14h00 QUÉBECPLUS 356139** V.J.: Philippe Fehmiu. Armée de vidéoclips MusiquePlus s'empare des citoyens de Québec et leurs actualités (1h) En reprise à 22h00 et lundi, 6h00.

**15h00 MUSIQUE VIDÉO 927415** (2h) En reprise à 23h00 et lundi, 7h00.

**17h00 FLASHBACK 837874** V.J.: Mike Gauthier. Des clips du groupe King Crimson et Aldo Nova. (1h) En reprise à 1h00 et lundi, 9h00.

**18h00 FAX 563787** Un collage rock des événements culturels et artistiques, des profils percutants sur des artistes d'ici et d'ailleurs avec Marc Coiteux, Geneviève Borne, Marie-Christine Blais et Mike Gauthier. En reprise à 2h00 et lundi, 10h00.

**18h30 CLIP POSTAL 481139** V.J.: Marc Coiteux. En reprise à 2h30 et lundi, 10h30.

**19h00 MUSIQUE VIDÉO 270882** (3h) En reprise à 3h00 et lundi, 11h00.

**Lundi**

**14 novembre**

**12h00 ROCK VELOURS 950849** V.J.: Juliette Powell. Cette semaine des nouveautés de Seal et Francis Cabrel. (1h appr.) En reprise à 20h00 et 4h00.

**12h57 FAX 57 62639153** En reprise à 20h57 et 4h57.

**13h00 MUSIQUE VIDÉO 936269** (1h appr.) En reprise à 21h00 et mardi, 5h00.

**13h57 FAX 57 90654714** En reprise à 21h57 et mardi, 5h57.

**14h00 MUSIQUE VIDÉO 837559** (1h appr.) En reprise à 22h00 et mardi, 6h00.

**14h57 FAX 57 47097849** En reprise à 22h57 et mardi, 6h57.

**15h00 MUSIQUE VIDÉO 859646** (1h appr.) En reprise à 23h00 et mardi, 7h00.

**15h57 FAX 57 77405379** En reprise à 23h57 et mardi, 7h57.

**16h00 MUSIQUE VIDÉO 838153** (1h appr.) En reprise à 00h00 et mardi, 8h00.

**16h57 FAX 57 47494117** En reprise à 00h57 et mardi, 8h57.

**17h00 MUSIQUE VIDÉO 236646** (1h appr.) En reprise à 1h00 et mardi, 9h00.

**17h57 FAX 57 64758820** En reprise à 1h57 et mardi, 9h57.

**18h00 PLANÈTE ROCK 949733** Émission entièrement consacrée au rock. (1h appr.) En reprise à 2h00 et mardi, 10h00.

**18h57 FAX 57 64831240** En reprise à 2h57 et mardi, 10h57.

**19h00 LES BOMBES 237375** Les plus grands succès de l'heure. En reprise à 3h00 et mardi, 11h00.

**19h30 1 X 5 942795** V.J.: Claude

Rajotte. Aujourd'hui des clips de Francis Cabrel. En reprise à 3h30 et mardi 11h30.

**19h57 FAX 57 85532153** En reprise à 3h57 et mardi, 11h57.

**20h00 ROCK VELOURS 436496** (1h) REPRISE

**Mardi**

**15 novembre**

**12h00 MUSIQUE VIDÉO 408931** (1h appr.) En reprise à 20h00 et 4h00.

**12h57 FAX 57 62606825** En reprise à 20h57 et 4h57.

**13h00 MUSIQUE VIDÉO 424979** (1h appr.) En reprise à 21h00 et mercredi, 5h00.

**13h57 FAX 57 90621486** En reprise à 21h57 et mercredi, 5h57.

**14h00 MUSIQUE VIDÉO 309221** (1h appr.) En reprise à 22h00 et mercredi, 6h00.

**14h57 FAX 57 47057221** En reprise à 22h57 et mercredi, 6h57.

**15h00 MUSIQUE VIDÉO 314028** (1h appr.) En reprise à 23h00 et mercredi, 7h00.

**15h57 FAX 57 15205991** En reprise à 23h57 et mercredi, 7h57.

**16h00 MUSIQUE VIDÉO 326863** (1h appr.) En reprise à 00h00 et mercredi, 8h00.

**16h57 FAX 57 71799329** En reprise à 00h57 et mercredi, 8h57.

**17h00 MUSIQUE VIDÉO 793486** (1h appr.) En reprise à 1h00 et mercredi, 9h00.

**17h57 FAX 57 64725592** En reprise à 1h57 et mercredi, 9h57.

**18h00 PLANÈTE ROCK 404115** (1h appr.) En reprise à 2h00 et mercredi, 10h00.

**18h57 FAX 57 64808912** En reprise à 2h57 et mercredi, 10h57.

**19h00 LES BOMBES 794115** En reprise à 3h00 et mercredi, 11h00.

**19h30 1 X 5 432863** Aujourd'hui Tom Petty. En reprise à 3h30 et mercredi, 11h30.

**19h57 FAX 57 57497448** En reprise à 3h57 et mercredi, 11h57.

**Mercredi**

**16 novembre**

**12h00 MUSIQUE VIDÉO 892871** (1h appr.) En reprise à 20h00 et 4h00.

**12h57 FAX 57 62500697** En reprise à 20h57 et 4h57.

**13h00 MUSIQUE VIDÉO 981719** (1h appr.) En reprise jeudi, 5h00.

**13h57 FAX 57 90698158** En reprise à 21h57 et jeudi, 5h57.

**14h00 MUSIQUE VIDÉO 786871** (1h appr.) En reprise à 22h00 et jeudi, 6h00.

**14h57 FAX 57 47024993** En reprise à 22h57 et jeudi, 6h57.

**15h00 MUSIQUE VIDÉO 888158** (1h appr.) En reprise à 23h00 et jeudi, 7h00.

**15h57 FAX 57 49500103** En reprise à 23h57 et jeudi, 7h57.

**16h00 MUSIQUE VIDÉO 890993** (1h appr.) En reprise à 00h00 et jeudi, 8h00.

**16h57 FAX 57 54543041** En reprise à 00h57 et jeudi, 8h57.

**17h00 MUSIQUE VIDÉO 265158** (1h appr.) En reprise à 1h00 et jeudi, 9h00.

**17h57 FAX 57 64792264** En reprise à 1h57 et jeudi, 9h57.

**18h00 PLANÈTE ROCK 898055** (1h appr.) En reprise à 2h00 et jeudi,

10h00.

**18h57 FAX 57 64702784** En reprise à 2h57 et jeudi, 10h57.

**19h00 LES BOMBES 266887** En reprise à 3h00 et jeudi, 11h00.

**19h30 1 X 5 815697** Aujourd'hui Peter Gabriel. En reprise à 3h30 et jeudi, 11h30.

**19h57 FAX 57 35403697** En reprise à 3h57 et jeudi, 11h57.

**20h00 MUSIQUE VIDÉO 437968** (1h)

**21h00 LES AVENTURES DU GRAND TALBOT 905814** (1h) REPRISE

**Jeudi**

**17 novembre**

**12h00 VIDÉO PLUS 373291** V.J.: Marc Coiteux. Les primeurs-vidéo de la semaine. (1h appr.) En reprise à 20h00 et 4h00.

**12h57 FAX 57 62577369** En reprise à 20h57 et 4h57.

**13h00 MUSIQUE VIDÉO 359611** (1h appr.) En reprise à 21h00 et vendredi, 5h00.

**13h57 FAX 57 90585630** En reprise à 21h57 et vendredi, 5h57.

**14h00 MUSIQUE VIDÉO 241253** (1h appr.) En reprise à 22h00 et vendredi, 6h00.

**14h57 FAX 57 47928765** En reprise à 22h57 et vendredi, 6h57.

**15h00 MUSIQUE VIDÉO 270630** (1h appr.) En reprise à 23h00 et vendredi, 7h00.

**15h57 FAX 57 18859415** En reprise à 23h57 et vendredi, 7h57.

**16h00 MUSIQUE VIDÉO 299765** (1h appr.) En reprise à 00h00 et vendredi, 8h00.

**16h57 FAX 57 88848253** En reprise à 00h57 et vendredi, 8h57.

**17h00 SOLIDROK 654543** V.J.: Geneviève Borne. En reprise à 1h00 et vendredi, 9h00.

**17h30 MUSIQUE VIDÉO 379340** En reprise à 1h30 et vendredi, 9h30.

**17h57 FAX 57 64696036** En reprise à 1h57 et vendredi, 9h57.

**18h00 PLANÈTE ROCK 379475** (1h appr.) En reprise à 2h00 et vendredi, 10h00.

**18h57 FAX 57 64779456** En reprise à 2h57 et vendredi, 10h57.

**19h00 LES BOMBES 674307** En reprise à 3h00 et vendredi, 11h00.

**19h30 1 X 5 396017** Aujourd'hui The Doors. En reprise à 3h30 et vendredi, 11h30.

**19h57 FAX 57 35470369** En reprise à 3h57 et vendredi, 11h57.

**20h00 VIDÉO PLUS 499708** (1h) REPRISE

**Vendredi**

**18 novembre**

**12h00 MUSIQUE VIDÉO 821383** (1h appr.)

**12h57 FAX 57 62537741** En reprise à 4h57.

**13h00 MUSIQUE VIDÉO 830031** (1h appr.) En reprise samedi, 5h00.

**13h57 FAX 57 90552302** En reprise samedi, 5h57.

**14h00 MUSIQUE VIDÉO 715383** (1h appr.) En reprise samedi, 6h00.

**14h57 FAX 57 47995437** En reprise samedi, 6h57.

**15h00 MUSIQUE VIDÉO 760708** (1h appr.) En reprise à 23h00 et samedi, 7h00.

**15h57 FAX 57 42154627** En

reprise à 23h57 et samedi, 7h57.

**16h00 MUSIQUE VIDÉO 749215** (1h appr.) En reprise à 00h00 et samedi, 8h00.

**16h57 FAX 57 12143465** En reprise à 00h57 et samedi, 8h57.

**17h00 CINEMA CLIP 128673** En reprise à 1h00 et samedi, 9h00.

**17h30 MUSIQUE VIDÉO 876708** En reprise à 1h30 et samedi, 9h30.

**17h57 FAX 57 64663708** En reprise à 1h57 et samedi, 9h57.

**18h00 PLANÈTE ROCK 850895** (1h appr.) En reprise à 2h00.

**18h57 FAX 57 64746128** En reprise à 2h57.

**19h00 LE DÉCOMPTÉ MUSIQUE PLUS 473760** V.J.: Véronique Cloutier. Le palmarès des 30 meilleurs clips de la semaine. (1h appr.) En reprise à 3h00 et samedi, 10h00.

**19h57 FAX 57 35430741** En reprise à 3h57 et samedi, 10h57.

**20h00 LE COMBAT DES CLIPS 499708** V.J.: Véronique Cloutier. Deux vidéoclips se livrent un duel dont vous êtes l'arbitre. (1h) En reprise à 4h00 et samedi, 11h00.

**21h00 LES AVENTURES DU GRAND TALBOT 479944** V.J.: Denis Talbot. Notre aventurier devient globe-trotter et rend visite à MC Solaar dans les coulisses de son spectacle à Paris. (1h) En reprise samedi, 12h00.

**22h00 BOUGE DE LÀ 953451** V.J.: Juliette Powell. Des remixages à tout casser, un gang hyperactif, un party délirant! Les vendredis, la boîte la plus «hot» en ville. (1h) En reprise samedi, 22h00

**Samedi**

**19 novembre**

**12h00 LES AVENTURES DU GRAND TALBOT 220155** (1h) REPRISE

**13h00 MUSIQUE VIDÉO 386161** (4h30) En reprise à 5h00.

**17h30 VOXPOP 469703** Cette semaine, au programme, Bon Jovi. En prime, Stef Carse répond au courrier des téléspectateurs. (1h) En reprise à 1h30 et dimanche 9h30.

**18h30 PERFECTO 249155** Avec Stéphane Le Duc. Un aperçu de la grille Chloé, collection automne-hiver 94-95 signée Karl Lagerfeld ainsi que la collection du designer américain Christian-Francis Roth. Aux capsules concours designer Elle Québec, les créations d'Angela Bucaro, Giovanni D'Amico et Jean Airoldi. Rencontre avec la designer Hilary Radley, reconnue pour ses manteaux. En reprise à 2h30 et dimanche, 11h30.

**19h00 FAX 603819** En reprise à 3h00 et dimanche, 11h00.

**19h30 LE CIMETIÈRE DES CD 341567** V.J.: Claude Rajotte. Critiques des plus récents albums. En reprise à 3h30 et dimanche, 10h30.

**20h00 CONCERTPLUS 941616** MYLENE FARMER EN CONCERT. Avec des succès tels que «Libertine», «Tristana», «Pourvu qu'elle soit douce» et «Sans logique» Mylene Farmer s'offre un disque double. «En Concert» pour lequel son complice de tous les instants, Laurent Boutonnat, tourne ce film. (2h) En reprise à 4h00 et dimanche, 12h00.

**22h00 BOUGE DE LÀ 953451** (1h) REPRISE

# SPORTS

**Dimanche**

**13 novembre**

7h30

CFCF — FISHIN' CANADA 93481

10h00

WCFC — CABIN COUNTRY 988752  
Chasse et pêche avec Bill Saiff, Jr.

11h30

CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING  
SHOW 96955 Conseils

WCAX — VERMONT FISH & WILDLIFE  
1961

12h00

WCAX — NFL PRE-GAME 91936

WCFC — ROD AND REEL STREAMSIDE  
620706

12h30

WPTZ — NFL LIVE 8995329

12h55

CJPM - CFER — FOOTBALL DE LA NFL  
1994 — 1995 (D) 47683771 Match  
opposant les Chiefs de Kansas City aux  
Chargers de San Diego. EN DIRECT

13h00

WCAX — NFL FOOTBALL (D) 553232 À  
New York, les Giants reçoivent les  
Cardinals de l'Arizona. EN DIRECT

WPTZ — THE WORLD CUP OF GOLF  
2563233 Tournoi de golf en provenance  
de Dorado Beach, à Porto Rico

15h00

CBJET — CFL FOOTBALL (D) 537844  
Match de demi-finales. EN DIRECT

16h00

CFRS — TÉLÉ-QUILLES 11874  
Événement sportif. Compétitions entre  
des joueurs des salons de quilles du  
Fjord de Ville de la Baie et celui de  
Matane, entre celui de Roberval et le 600  
de Rivière-du-Loup.

WCAX — NFL FOOTBALL (D) 355868 À  
San Francisco, les 49ers reçoivent les  
Cowboys de Dallas. EN DIRECT

WPTZ — NFL FOOTBALL (D) 2263232  
Les Vikings du Minnesota reçoivent les  
Jets de New York. EN DIRECT

WVNY — MERRIL LYNCH SHOOTOUT  
51329 Tournoi de golf

16h30

CJPM - CFER — SPORT MAGAZINE (D)  
8706 Anim.: Richard Garneau.  
Reportages, entrevues et commentaires  
de spécialistes. EN DIRECT

23h44

CBJET — SPORTS LATE NIGHT  
79155868 Le Grand Prix d'Australie,  
enregistré plus tôt aujourd'hui. Heure de  
diffusion approximative.

**Lundi**

**14 novembre**

9h00

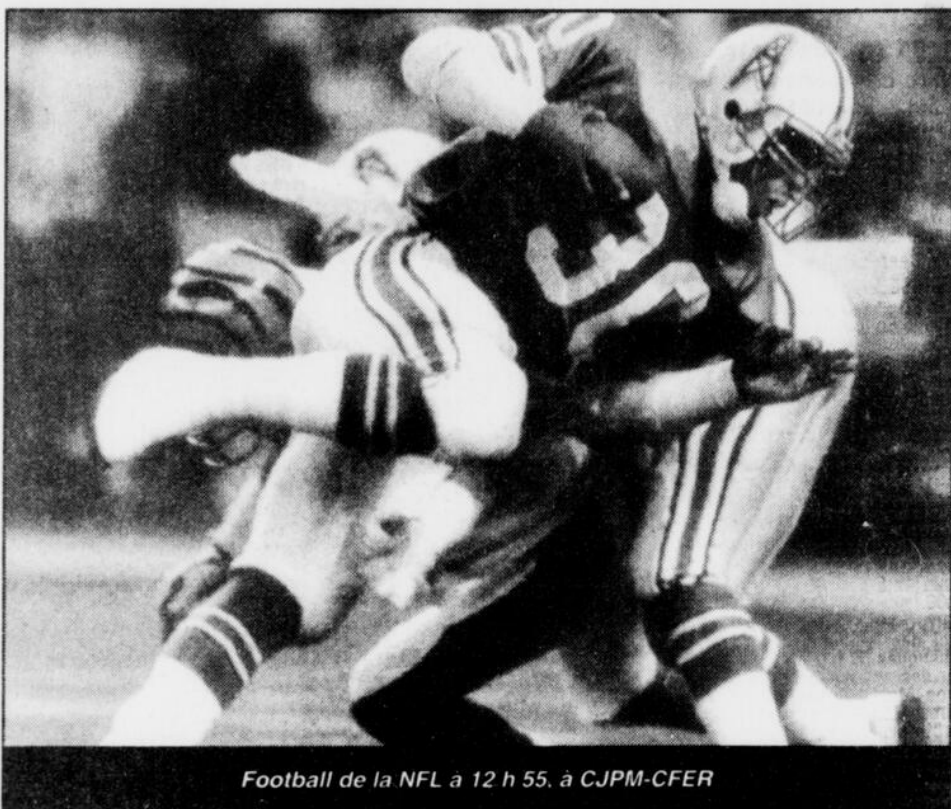
CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH  
93462 Exercices.

21h00

WVNY — ABC MONDAY NIGHT  
FOOTBALL (D) 804375 À Pittsburgh, les  
Steelers reçoivent les Bills de Buffalo. EN  
DIRECT

23h30

CFRS — SPORTS PLUS EXTRA (D)  
59733 Anim.: Yvan Martineau. Tribune  
téléphonique. EN DIRECT



Football de la NFL à 12 h 55, à CJPM-CFER

**Mardi**

**15 novembre**

9h00

CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH  
46009

23h00

CFRS — SPORTS PLUS EXTRA (D)  
38283 EN DIRECT

**Mercredi**

**16 novembre**

9h00

CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH  
22974

17h00

TV5 — ÉVASION 829239 Magazine de  
la randonnée pédestre. Aujourd'hui: le  
Jura, la région des lacs.

23h30

CFRS — SPORTS PLUS EXTRA (D)  
18005 EN DIRECT

**Jeudi**

**17 novembre**

9h00

CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH  
35949

23h47

CFRS — SPORTS PLUS EXTRA (D)  
9771833 EN DIRECT

**Vendredi**

**18 novembre**

9h00

CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH  
88586

23h30

CFRS — SPORTS PLUS EXTRA (D)  
53505 EN DIRECT

**Samedi**

**19 novembre**

11h00

CJPM - CFER — LE CHAMPIONNAT  
DES QUILLES 68797 Anim.: Paul Rivard.  
En collaboration avec les Salons de  
quilles associés du Québec, cette  
émission met en vedette les meilleurs  
joueurs de petites quilles de la province.

12h00

CFCF — MAPLE LEAF WRESTLING  
80987

WVNY — ABC COLLEGE FOOTBALL (D)  
207432 Ohio State reçoit Michigan. EN  
DIRECT

13h30

WPTZ — FOOTBALL (D) 3969722 À  
South Bend, Notre Dame reçoit Air Force.  
EN DIRECT

15h00

TV5 — MÉMOIRE D'EXPLOITS 955258  
Portrait de grands cyclistes.

15h30

CBJET — BOWLING 263068 Quilles en  
provenance de Winnipeg.

WVNY — ABC COLLEGE FOOTBALL (D)  
126513 Équipes universitaires à

confirmer. EN DIRECT

16h00

WCAX — SHARK SHOOTOUT 2616

16h30

CBJET — SHOW JUMPING 14513  
Épreuves de qualification pour la Coupe  
du Monde en provenance du Royal  
Winter Fair, à Toronto.

17h00

CFRS — PASSION PLEIN AIR 76600  
ANTICOSTI LA TERRE PROMISE Anim.:  
Raymond Carignan et André Côté.  
Magazine de chasse et de pêche.  
Présentation des plus beaux endroits du  
Québec et nouvelles destinations à  
travers le monde. En reprise à 23h43.

WPTZ — HOOP-IT-UP'S COURT OF  
DREAMS 7117682 Matches de basketball  
d'équipes composées de trois joueurs.

18h30

CFCF — SPORTS EXCHANGE 6345  
Sous réserves.

20h00

WPTZ — THE GOLD CHALLENGE (D)  
1776258 Spectacle sur glace en  
provenance du Northlands Coliseum à  
Edmonton. EN DIRECT

23h45

CFRS — PASSION PLEIN AIR 9715277  
Reprise de 17h00.

01h00

WPTZ — AMERICAN GLADIATORS  
4427440

# Bouclez vos valises...

on part pour Punta Cana  
République Dominicaine



le **QUOTIDIEN**

● **1 semaine pour  
2 personnes**

**Participez  
au concours  
«Bouclez vos valises»  
et surveillez tous  
les détails dans le  
Quotidien**

Valeur pouvant atteindre:

# 2878\$

(Par forfait double)

**En collaboration avec:**

**vacances**  **air Transat**



**CLUB  
VOYAGES  
TOURNESOL**

255, rue Racine Est, suite 110  
Chicoutimi

274618